BBC

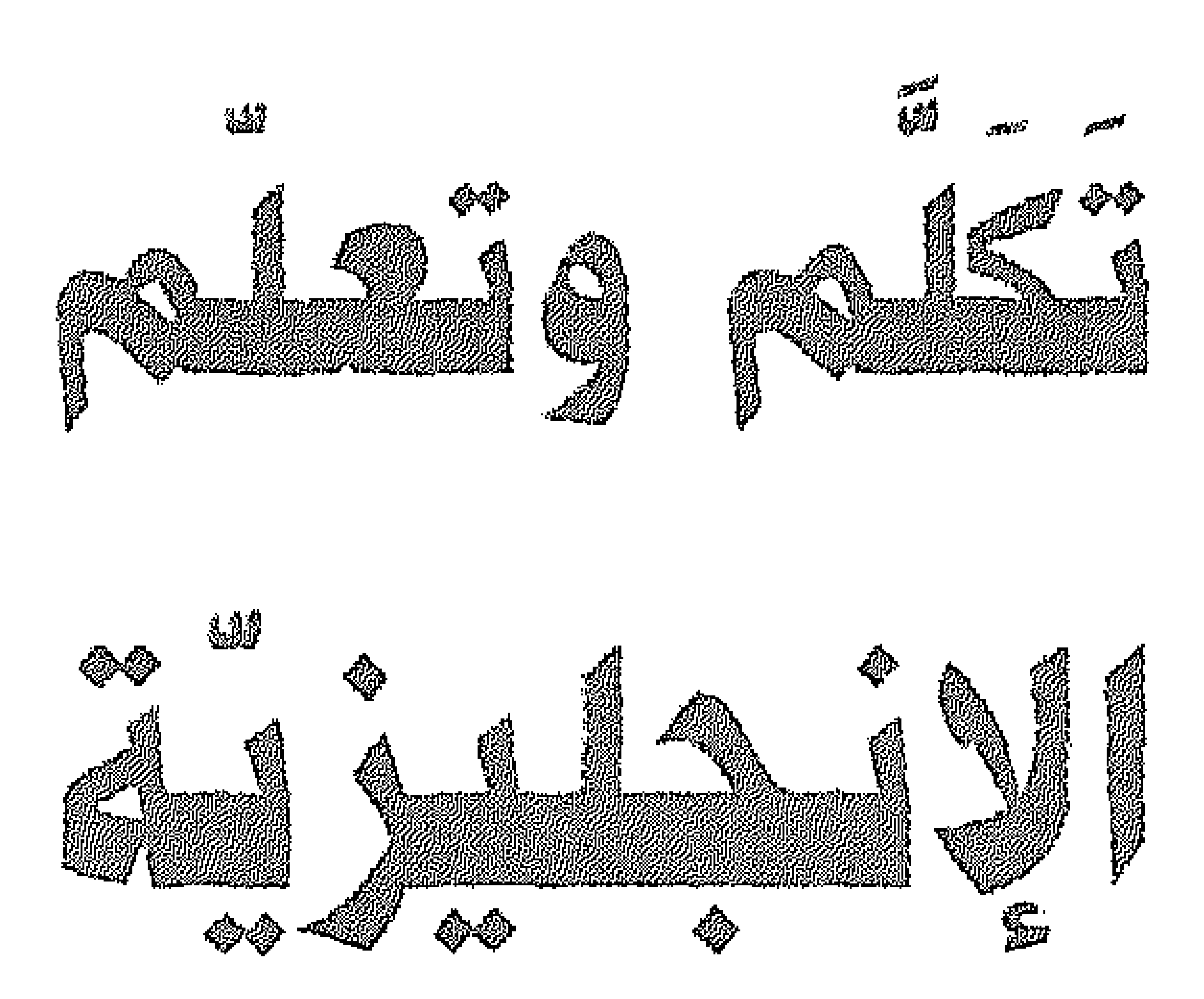
تكلّم وتعلّم الإنجليزيّة

كتاب تعابير وجُمَل ومفرَدات

يحتوي على مُرشِد للنُّطقِ الصّحيح وقاموس بالمُفردات

الدار العربية للعلوم ناشرون
Arab Scientific Publishers, Inc.





كتاب تعبيرات
وجمل ومفردات

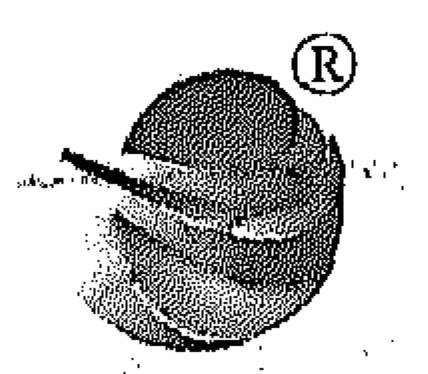
يحتوي على مرشد للنطق الصحيح
وقاموس غني بالمفردات المستخدمة

الطبعة الأولى
1435 هـ - 2014 م

ردمك 978-614-01-1220-9



عين التينة، شارع المفتي توفيق خالد، بناية الريم
هاتف: 786233 - 785108 - 785107 (1-961+)
ص.ب: 5574-13 شوران - بيروت 2050-1102 - لبنان
فاكس: 786230 (1-961+) - البريد الإلكتروني: asp@asp.com.lb
الموقع على شبكة الإنترنت: http://www.asp.com.lb



DIGITAL FUTURE
المستقبل الرقمي
Riyadh, Tel: 966-1-4623049
Beirut, Tel: 961-1-856656
www.digital-future.ca

كيف تستخدم هذا الكتاب؟

ينقسم هذا الكتاب إلى أقسام ملَوّنة تتضمّن رموزاً لمساعدتك في الحصول على اللغة التي تحتاجها في أسرع وقت ممكن. كذلك، يمكنك مراجعة محتويات صفحتي 4-5، أو المحتويات الموجودة في بداية كل قسم أو فهرس. وإلى جانب النصائح اللغوية والسفر، يحتوي كل قسم على العناوين الفرعية التالية:

قد تحتاج أن تقول...



اللغة التي ستحتاجها لكل موقف.

قد ترى...

كلمات وعبارات ستراها على لافتات أو مطبوعات.

قد تسمع....

أسئلة وتعليمات أو معلومات يسألك الناس عنها أو يجيبونك بها.

بالإضافة إلى ذلك، ستجد عبارات أساسية، وقائمة «الأساسيّات» وكذلك جميع العبارات التي تساعدك على بدء التواصل على الفور.

يمكنك أيضاً تعديل العديد من العبارات، وذلك بمجرد استخدام كلمة أخرى من القاموس.

على سبيل المثال، نأخذ السؤال التالي: أين المطار؟ (وير إز ذا إيربورت؟)، فإذا كنت تريد أن تعرف أين المحطة، فما عليك إلا أن تستبدل كلمة «إيربورت» بكلمة (ستايشِن)، وذلك لتكوين السؤال: (وير إز ذا ستايشِن؟)

إلى جانب ذلك، يستند «دليل النطق» على الأصوات العربية، وذلك كما هو موضَّح في الصفحات (6-20).

أمّا إذا كنت تريد بعض الإرشادات حول كيفية نطق اللغة، فراجع دليل النطق، بالإضافة إلى القواعد الأساسية الموجودة في ص 178، فضلاً عن ذلك، يتضمّن الكتاب قاموساً عربي – إنجليزي (صفحة 191).

إننا نُرحّب بكلّ تعليقاتكم واقتراحاتكم حول هذا الكتاب.

نتمنّى لكم رحلة سعيدة. a good trip!

المحتويات

دليل النطق

* النطق

لا تحتاج إلى نطق اللغة الإنجليزية بطريقة مثالية لتكون قادراً على التواصل باللغة الإنجليزية مع مَن يتحدّث بها، بل يكفي إنتاج الأصوات بشكل تقريبي ووضع الكلمات في مكانها الصحيح.

إنَّ نطق اللغة الإنجليزية له قواعد منتظمة، ويمكن القول أنّ نطق الكلمات هو الطريقة التي تُكتب بها، فيما عدا بعض الحروف التي لا تنطق، وبعض الحروف المركبة التي ستتعرف إليها فيما بعد.

ويأتي دليل النطق مع العبارات الواردة في هذا الكتاب، ويستند نظام النطق هنا على طريقة النطق بالعربية، كما هو موضح أدناه.

* الأبجدية الإنجليزية

تنقسم الحروف الأبجدية الإنجليزية إلى قسمين حروف ساكنة (صوامت) Consonants وحروف متحرّكة (صوائت) Vowels.

الحروف الإنجليزية الساكنة:

B C D F G H J K L M N P Q R S T V W X Y Z

ولكل حرف طريقة نطق خاصّة به. وهناك بعض الحروف حينما تُضمّ إلى بعضها تُعطينا لفظاً جديداً مثل:

حرفَيْ "S" و "H"، واللّذين يُنطَقان مجتمعَيْن كحرف الشين، مثل: خجول (شاي) shy و قصير (شُورت) short.

وحرفَيْ "T" و "H"، واللّذين يُنطَقان مجتمعَيْن كحرف الثاء، مثل: نحيف (ثِن) thin.

وحرفَيْ "C"و "H"، واللّذين يُنطَقان مجتمعَيْن كصوت "تْش"، مثل: كرسي (تْشير) chair، وساعة (وُتْش) watch.

وحرفَيْ "P"و "H"، واللّذين يُنطَقان مجتمعَيْن كحرف الفاء. مثل: صورة (فوتو) photo.

وهناك بعض الحروف لا تُنطق، إذا اجتمعت مع بعضها مثل:

حرف H إذا اجتمع مع حرف W في WH، مثل: ما / ماذا (وات) what.

وحرف N إذا اجتمع مع حرف K في Kn، مثل: يعرف (نُو) Know.

الحروف الإنجليزية المتحركة:

وهي بمثابة الحركات في اللغة العربية وبدونها لا يمكن لفظ الكلمة الإنجليزية لفظاً منسقاً، لذا ينذُر أن تخلُو كلمة من حرفين أو أكثر منها..

a e i o u

تُلفظ الحروف الإنجليزية المتحركة vowel حسب حركات الهمزة في بداية الكلمة:

همزة بالفتح	Ahmed, at, and	a (أَ)
همزة خفيفة بالكسر	egg, eat, expect	e (إِ)
همزة مشدّدة بالكسر	in, it, if	i (إِّ)
همزة بالضم	on, over	o (أُ)
همزة بالفتح من الحلق	up, under, uncle	u (أَ)

* ويوضّح الجدول التالي الحروف الأبجدية الإنجليزية والحالات الشاذّة لنطقها وتركيباتها المختلفة، مع ذكر مثال لكلٍّ منها.

الحرف		النطق	حالات أخرى
a	A	أ	إذا انتهت الكلمة بحرف (e)
			في الكلمات الثلاثية وفي بعض الكلمات الرباعية والخماسية
			إذا جاء متبوعاً بحرف (i) مباشرة
			إذا جاء متبوعاً بحرف (u) مباشرة
			إذا جاء متبوعاً بحرف (w) مباشرة وكان الحرف الذي بعدهما حرفاً صامتاً
			إذا جاء متبوعاً بحرفي (ll)
b	B	ب	إذا جاء في بداية الكلمة، وفي معظم الأماكن
			إذا جاء في نهاية الكلمة وبعد الحرف (m)
c	C	س ـ ك	cc إذا أتى بعد حرفي (c) أحد الحروف التالية (y, i, e) وبعده حرف صامت
			cc إذا أتى بعد حرفي (c) أي حرف غير الحروف التالية (y, i, e)
			إذا سبق الحرف (t) حرفا (ch)
			ch إذا لم يسبق الحرف (t) حرفا (ch)

النطق العربي للحرف	مثال	
يُلفظ كحرف الياء (ي)	Name	نَيْم
يُلفظ كحرف الألف الممدودة (ا)	Cat	كَات
يُلفظ كحرف الياء (ي)	Haik	هَيْك
يُنطق كحرف الواو (و)	August	أوغُسْت
يُنطق كحرف الواو (و)	Awful	أُوفُل
يُنطق كحرف الواو (و)	Small	سْمُول
يُلفظ كحرف الباء (ب)	Boy	بُوي
لا يُلفظ	Bomb	بُم
يُلفظ حرف (c) الأول كحرف الكاف والحرف الثاني كحرف السين	Access	أكْسِس
يلفظ حرفا (c) كحرف الكاف مشدداً	Account	أكّوْنت
يُلفظان كحرف h (تْش)	Watch	واتْش
يُلفظان كحرف الشين (ش) وفي بعض الأحيان يُلفظان (تْش)	Launch	لَانْش

الحرف الصغير	الحرف الكبير	النطق	الحالة
			ch إذا وقعا بعد حرف (S)
			إذا جاء بعد حرف (c) حرف صوتي (صائت)
			إذا جاء حرف (k) بعد الحرف (c)
			إذا جاء بعد حرف (c) حرفا (e) و (a) مجتمعَيْن
			إذا جاء بعد حرف (c) حرف (z)
			إذا جاء بعد حرف (c) حرف (q)
d	D	د ـ ض	إذا جاء قبل الحرف (n)
e	E	إِ ـ أي	إذا وجد الحرف (e) في الكلمة
			إذا كان حرف (e) مضعّفاً أي (ee)
			إذا كان حرف (e) متبوعاً بحرف (a)
			في نهاية جميع الكلمات
			إذا جاء في بداية الكلمة وجاء بعده الحرف (u)
f	F	ف	إذا جاء في الكلمة عموماً
g	G	ج غ	إذا سبقه الحرف (i) وتلاه الحرف (n)، وكان الحرف (n) في آخر الكلمة

سْكُوول	School	يُلفظان كحرف (ك)
سُوشال	Social	يُلفظان (ش)
كْلُوك	Clock	يُلفظان كحرف الكاف (ك)
أُوشِن	Ocean	تُلفظ الأحرف مجتمعة كحرف الشين (ش)
تشيكوسلوفاكيان	Czechoslo- vakian	يُلفظ الحرفان معاً كحرف (h) (تْش)
لاكُور	lacquer	يُلفظان كحرف الكاف (ك)
وَنْزْدِي	Wednesday	لا يُلفظ
بِـد	Bed	يُنطق بحركة متوسطة بين الفتح والكسر
دِيب	Deep	يُلفظان كحرف الياء
سِيت	Seat	يُلفظ كحرف الياء، إلا في بعض الكلمات مثل: (bread)، فيُلفظ ككسرة مخفّفة
لَايف	Life	لا يُلفظ
يُوفْني	Euphony	لا يُلفظ حرف e ويُلفظ حرف (u) (يُو)
فَاذِر	Father	يُنطق كحرف الفاء
سَاين	Sign	لا يُلفظ

إذا سبقه الحرف (u) وتلاه الحرف (n)			
إذا جاء في أول الكلمة وتلاه الحرف (n)			
إذا جاء قبل أي حرف من حروف (i, e, y)			
إذا جاء قبل أي حرف غير حروف (i, e, y)			
إذا أتى مباشرة بعد الحرف (g) وتلاهما حرف صوتيّ (صائت)	هـ	H	h
إذا أتى مباشرة بعد الحرف (d)			
إذا أتى بعد الحرف(c) وتلاهما حرف صوتي			
إذا أتى في أول الكلمة وتلاه الحرفان (o) و(n)			
إذا جاء بعد الحرف (r)			
إذا جاء بعد الحرف (w)			
إذا جاء الحرف (o) بعد (h)			
إذا جاء في نهاية جميع الكلمات			
إذا جاء بعد حرف (e) وتلاهما حرف صوتي			
إذا جاء حرف (i) في الكلمة	آي	I	i

أبيُون	Oppugn	لا يُلفظ
نُوو	Gnaw	لا يُلفظ
إنجنير	Engineer	يلفظ كحرف الجيم
غو	Go	يلفظ كحرف (غ)
غُوست	Ghost	لا يُلفظ
بُودِزْم	Buddhism	لا يُلفظ
سِزْم	Schism	لا يُلفظ
أُنِست	Honest	لا يلفظ
رَايْم	Rhyme	لا يُلفظ
وَايت	White	لا يُلفظ
هُـو	Who	يُنطق (h) ولا يُنطق (w)
پـونكا	Punkah	لا يُلفظ
فيمنت	Vehement	لا يُلفظ
إنْ	In	عموماً، يُلفظ مثل الكسرة

الحرف الصغير	الحرف الكبير	النطق	الحالة
			إذا جاء حرف(i) في وسط الكلمة أو في بدايتها، وكانت الكلمة منتهية بحرف (e)
			إذا جاء حرفا (g) و (h) بعده
j	J	ج	إذا جاء حرف (j) في الكلمة
k	K	ك	إذا جاء بعده (n)
l	L	ل	إذا جاء قبل حروف (k) و (f) و (d)
m	M	م	إذا جاء حرف (m) في الكلمة
n	N	ن	إذا جاء بعد (m) مباشرة، خاصة في نهاية الكلمة
o	O	و ـ أو	إذا جاء حرف (o) منفرداً أوفي أوّل الكلمة
			إذا كان حرف (o) متبوعاً بحرف(a)
			إذا وقع قبله أو بعده الحرف (e)
p	P	پ	إذا جاء حرف (p) في الكلمة
q	Q	ك ـ ق	عادة ما يكون متبوعاً بحرف (u)
r	R	ر	إذا جاء حرف (r) في الكلمة

يُلفظ كما هو في حروف الهجاء (آي)	Time	تَايْم
لا يُلفظان ويُلفظ حرف(i) ممدوداً	Night	نَايْت
يُلفظ كحرف الجيم	Jaket	جاكِت
لا يُلفظ	Knife	نَايْف
لا يُلفظ	Could	كُود
يُلفظ كحرف الميم	Mother	مَاذِر
لا يُلفظ	Limn	لِـمْ
يُلفظ كما هو في الحروف الهجائية	Onion	أونْيُون
يبقى لفظه على حاله، أي كما هو في الحروف الهجائية مع قليل في المد في اللفظ	Broad	بْرُوود
لا يُلفظ	People	پيـپْل
يُلفظ كحرف (پ)	person	پرسُن
يُنطق مثل حرف الكاف	Queen	كْوِين
يُنطق مثل حرف الراء	Run	رَنْ

s	S	س ـ ص	في بعض الكلمات، إذا جاء بعد الحرف (i) وتلاه الحرف (l)
			إذا وقع بين حَرفَيْن متحرّكيْن
t	T	ت ـ ط	إذا جاء بعد الحرف (s) وكان قبلهما حرفٌ صوتيّ
			في بعض الكلمات، إذا جاء بعد الحرف (f) ووقع قبلهما الحرف (o) وبعدهما الحرف (e)
u	U	يو ـ آ	إذا جاء حرف (u) في منتصف بعض الكلمات
			إذا جاء حرف (o) قبله
			إذا جاء بكلمة تنتهي بحرف (e)
v	V	ڤ	إذا جاء الحرف (v) في الكلمة
w	W	و	إذا جاء قبل حرف (r)
x	X	إكس	إذا جاء الحرف (x) في وسط الكلمة
			إذا جاء بعد الحرف (e)
y	Y	ي	إذا جاء الحرف (y) في الكلمة
z	Z	ز	إذا جاء الحرف (z) في الكلمة

لا يُلفظ	Isle	آيـل
يُلفظ الحرف (s) كحرف (z)	Easily	إيـزِلي
لا يُلفظ	Fasten	فـاسِن
لا يُلفظ	Often	أُفـِن
يُلفظ كالفتحة تماماً	But	بَـت
يُلفظان (آو)	Sound	سـاوْنـد
يُلفظ الحرف (u) كما هو في الحروف الهجائية (يو)	Mule	مْيُول
يُلفظ مثل حرف (ڤ)	Give	ڤِـف
لا يُلفظ	Write	رايـْت
يُلفظ (كْس) الكاف والسين مجتمعان	Taxi	تاكْسِي
يُلفظ (كْز)	Fox Example	فُوكْس إِكْزامْبِل
يُلفظ مثل حرف الياء المخفّفة	Yesterday	يِسْتِرْداي
يُلفظ مثل حرف الزاي	Zoo	زُوو

حروف مُركّبة

th	ذ ث	تُنطق th (ذ) إذا جاء بعدها (e) أو (a) تُنطق th (ث) إذا لم يأت بعدها (e) أو (a)
ch	تْش	تُلفظ «تْش»
gh	غ	يُلفظ هذان الحرفان المركّبان (gh) إذا سبقهما الحرف (i) وتلاهما الحرف (t) لا يُلفظ هذان الحرفان المركّبان (gh) إذا سبقهما الحرفان (au) وانتهت بهما الكلمة أو تلاهما الحرف(t) يُلفظ هذان الحرفان المركّبان (gh) كحرف (f) إذا سبقهما الحرفان (ou)
ph	ف	يُلفظ هذان الحرفان المركّبان مثل حرف الفاء
Kh	خ	يُلفظ هذان الحرفان المركّبان مثل حرف الخاء
sh	ش	يُلفظ هذان الحرفان المركّبان مثل حرف الشين
tio	ش	تُلفظ «ش»
tia	ش	تُلفظ «ش»
sio	ج	تُلفظ «ج»

مثل كلمات مثل كلمات	That-The Math-Three	ذات–ذا مَاث–ثْري
مثل كلمة	Teacher	تِيتْشِر
مثل كلمة مثل كلمة مثل كلمة	Fight Daughter Enough	فَايْت دُوتِر إِنَف
مثل كلمة	Pharmacy	فَارْمَسي
مثل كلمة	Khaled	خَالِد
مثل كلمة	Fish	فِش
مثل كلمة	Examination	إكزامينيْشِن
مثل كلمة	Egyptian	إيجِيپْشِن
مثل كلمة	Television	تِليـڤِـيجن

كيف تُحسّن نطقك في اللغة الإنجليزية؟

أولاً: يجب أن تكون على معرفة كاملة بالأصوات الخاصة باللغة الإنجليزية، أو الـ PhoneticAlphabet وتلك تجدها في بداية أي قاموس خاصّ باللغة الإنجليزية.

ثانياً: يجب أن تعرف طريقة رفع وخفض الصوت في الكلام أو الـ Intonation، وهذه تعتمد بشدة على مدى ممارستك للاستماع إلى اللغة والتحدث بها... فكلما استمعت أكثر تعرفت على الأماكن التي يعلو فيها الصوت وينخفض في الجملة، فمثلاً: ستعرف أنّ الـ Content Words كالأسماء والأفعال والصفات دائماً تضغط عليها أثناء نطق الجملة ككل، بينما الـ Function Words كأدوات التعريف وحروف الجر لا يتم الضغط عليها عند النطق.

ثالثاً: يجب أن تعرف مواضع الضغط على الكلمة نفسها وهو الـ Stress، وهنا يأتي دور القاموس.

يجب أن يكون لديك قاموس جيد كأكسفورد أو «وبستر» أو «لونغمان»، ومنه ستتعرف على مواضع الـ Stress في كل كلمة.

على سبيل المثال: كلمة report الكثير منا ينطقها بتشديد المقطع الأول، في حين أن المقطع الثاني في الواقع هو الذي يتمّ الضغط عليه كالآتي:

re •port (ri ‹pôrt)

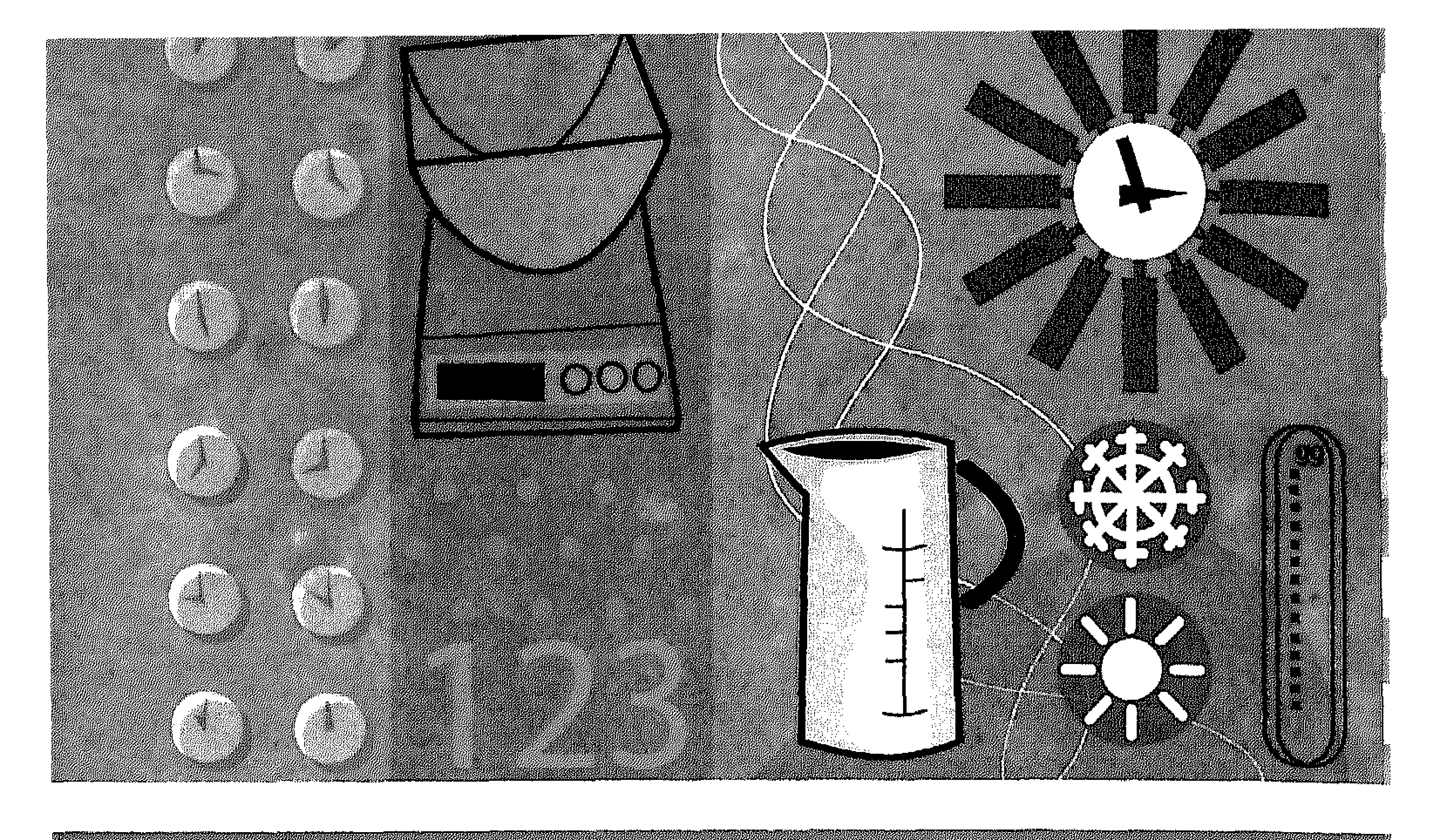
تلاحظ أن علامة الـ Stress تأتي في المقطع الثاني من الكلمة ورمزها فقط. كلما شككت في طريقة نطق كلمة ما، ارجع إلى قاموسك ولا تحاول أبداً أن تستنتج طريقة نطقها، لأنه إذا حدث ونطقتها بطريقة غير صحيحة ستتعود على الطريقة الخاطئة، وسيصعب عليك التعوّد على النطق الصحيح فيما بعد.

ومن الأساليب التي تساعدك على مراجعة نطقك بصورة مستمرة هو الاستماع بقدر الإمكان للّغة، فذلك يمكّنك من اكتشاف أخطاء في نطقك ويساعدك على تصحيحها في الحال.

ملحوظة:

من الضروري أن تُحدّد بداية اللّكنة التي تريد أن تُتقنها سواء أكانت لكنة أميركيّة أو بريطانية British Accent or American Accent.

إنّ هذا يعتمد على مدى تفضيلك لإحدى اللّكنتين، وقُدرتك على إتقانها.



الأساسيّات

Hello.	هالو	مرحباً.
Goodbye.	غود باي	مَع السَّلامة.
Good morning.	غود مورنينغ	صَباحُ الخَيْر.
Good evening.	غود إيڤنينغ	مساءُ الخَيْر.
Good night.	غود نايت	تُصْبِحُ عَلى خَيْر/ تُصبحين على خير.
Yes.	يَس	نَعَم.
No.	نو	لا.
Please.	پْلِيز	مِن فَضْلك.
Thank you (very much).	ثانك يو (ڤِري ماتش)	شُكْراً (جَزيلاً).
I don't understand.	آيْ دونت أندرستاند	لا أَفْهَمُ.
I don't speak Arabic.	آيْ دونت سپيك أَرَبيك	لا أَتَحَدَّثُ العَرَبِيَّة.
I only speak a little bit of Arabic.	آيْ أونلي سپيك أ ليتل بِت أوف أَرَبيك	أَتَحَدَّثُ العَرَبِيَّة قَليلاً.
Is there anyone who speaks English?	إز ذِير أنيوَان هُو سپيكس إنڠلِش؟	هَلْ يوجَد أَحَد يَتَحَدَّثُ الإنْجليزية؟
Pardon?	پاردون؟	عذراً / عَفْواً.
Could you repeat that please?	كود يو ريپيت ذات پليز؟	هَل مِن المُمْكِن أنْ تُعِيد ما قُلتَه من فَضْلِك؟

More slowly, please. — مُور سلولي، پليز — أبطِئ أكثر، مِن فَضْلِك.

How do you say it in Arabic? — هاو دو يو ساي إت إن أربيك؟ — كَيْفَ تقولُها باللغة العَرَبية؟

What does this mean? — وات ضَز ذِس مِين؟ — مَاذا تَعْني؟

Can you translate? — كان يو ترانسليت؟ — هل من الممكن أن تُتَرجِم؟

Excuse me. — إكسكيوز مي — عَن إذنِكَ.

I'm sorry. — آيم سوري — آسِف/ آسِفة.

What's this? — وات إيذِّيس؟ — ما هَذا؟

Do you have...? — دو يو هاڤ...؟ — هَل لَدَيكَ...؟

How much is it? — هاو ماتش إز إت؟ — ما ثَمَنُها...؟

What time...? — وات تايم...؟ — كَم السَّاعَة؟

Where is/are...? — وِير إزَ/ آر...؟ — أَيْن...؟

Can you...? — كان يو...؟ — هَل مِن المُمْكِن...؟

Can you show me on the map? — كان يو شو مي أون ذا ماپ؟ — هل من المُمْكِن أن تُريَني عَلى الخَريطَة؟

Can you write it down? — كان يو رايت إت داون؟ — هل من المُمْكِن أن تَكْتُبَها؟

Help! — هِلپ! — النجدة!

* الأعداد

zero (0)	زيرو	صِفْر
one (1)	وان	واحِد
two (2)	تو	اثْنان
three (3)	ثري	ثَلاثَة
four (4)	فور	أَرْبَعَة
five (5)	فايـڤ	خَمْسَة
six (6)	سكس	سِتَّة
seven (7)	سِـڤِن	سَبْعَة
eight (8)	آيت	ثَمَانية
nine (9)	ناين	تِسْعَة
ten (10)	تِن	عَشَرَة
eleven (11)	إلـڤِـن	أَحَد عَشَر
twelve (12)	تولـڤ	اِثْنا عَشَر
thirteen (13)	ثيرتين	ثَلاثَة عَشَر
fourteen (14)	فورتين	أَرْبَعَة عَشَر
fifteen (15)	فيفتين	خَمْسَةَ عَشَر
sixteen (16)	سكستين	ستَّة عَشَر
seventeen (17)	سِـڤِـنتين	سَبْعَة عَشَر
eighteen (18)	آيتين	ثَمانِيَة عَشَر
nineteen (19)	نايتتين	تِسْعَة عَشَر
twenty (20)	توينتي	عِشْرون
twenty one (21)	توينتي وان	واحِدٌ و عِشرون
twenty two (22)	توينتي تو	اِثنان و عِشرون
thirty (30)	ثيرتي	ثلاثون
thirty one (31)	ثيرتي وان	واحِدٌ و ثلاثون
thirty two (32)	ثيرتي تو	اثنانِ و ثلاثون
forty (40)	فورتي	أربَعون
fifty (50)	فيفتي	خَمْسون

sixty (60)	سيكستي	سِتُّون
seventy (70)	سيڤنتي	سَبْعون
eighty (80)	آيتي	ثَمانون
ninety (90)	نايْنتي	تِسْعون
one hundred (100)	وان هندرد	مِائة
one hundred and one (101)	وان هندرد أند وان	مِائةٌ وواحد
one hundred and two (102)	وان هندرد أند تو...	مِائةٌ واثنان...
two hundred (200)	تو هندرد	مِائتان
two hundred and fifty (250)	تو هندرد أند فيفتي	مِائتانُ وخَمْسون
three hundred (300)	ثري هندرد	ثَلاثُمائة
four hundred (400)	فور هندرد	أَربَعُمائة
five hundred (500)	فايڤ هندرد	خَمسُمائة
six hundred (600)	سيكس هندرد	سِتُمائة
seven hundred (700)	سِڤِن هندرد	سَبْعُمائة
eight hundred (800)	آيت هندرد	ثَمانُمائة
nine hundred (900)	ناين هندرد	تِسعُمائة
one thousand (1,000)	وان ثاوزند	أَلف
two thousand (2,000)	تو ثاوزند	أَلفان
three thousand (3,000)	ثري ثاوزند	ثَلاثَةُ آلاف
four thousand (4,000)	فور ثاوزند	أَربَعَة آلاف
five thousand (5,000)	فايڤ ثاوزند	خَمسَة آلاف
one hundred housand (100,000)	هندرد ثاوزند	مِائة ألف
one million (1,000,000)	مِليون	مِليون

* الأعداد الترتيبيّة

أَوّل	فيرست	first
ثانِي	سَكند	second
ثالِث	ثيرد	third
رابِع	فورث	fourth
خَامِس	فيفث	fifth
سادِس	سيكست	sixth
سابِع	سِڤنث	seventh
ثامِن	آيتثَ	eighth
تاسِع	نايْنث	ninth
عاشِر	تنث	tenth

* الكسور

رُبْع	أ كوارتر	a quarter
نِصف	أهاف	a half
ثَلاثَةُ أَرْباع	ثري-كوارترز	three-quarters
ثُلُث	أ ثيرد	a third
ثُلُثان	تو-ثيردس	two-thirds

* الأيام

يَوم الاثنَين	مانداي	Monday
يَوم الثُّلاثَاء	تيوزداي	Tuesday
يَوم الأَربِعاء	ونزداي	Wednesday
يَوم الخَميس	ثيرزداي	Thursday
يَوم الجُمُعة	فراي داي	Friday

Saturday	ساتِر داي	يَوم السَّبْت
Sunday	صَن داي	يَوم الأَحَد

❀ الشهور

January	جانْيُوَري	يَناير (كانون الثاني)
February	فِبرُوَري	فِبراير (شباط)
March	مارش	مارِس (آذار)
April	آيپريل	أَبْريل (نيسان)
May	ماي	مايو (أيّار)
June	جون	يونيو (حزيران)
July	جولاي	يوليو (تموز)
August	أوغسْت	أَغُسْطُس (آب)
September	سپتمبر	سِبْتَمبر (أيلول)
October	أكتوبر	أُكْتوبر (تشرين الأول)
November	نوڤمبر	نوفَمْبِر (تشرين الثاني)
December	ديسمبر	ديسَمْبِر (كانون الأول)

❀ الفصول

spring	سپرينغ	الرَّبيع
summer	صَمِر	الصَّيف
autumn	أُوتِم	الخَريف
winter	وِنتر	الشِّتاء

* التاريخ

What day is it today?	وات داي إز إت توداي؟	ما اليَوْم؟
What date is it today?	وات دَيت إز إت توداي؟	ما هُو تاريخُ اليَوم؟
When is your birthday?	وِن إز يور بيرثداي؟	مَتى يَكُون عيد ميلادِك؟
(It's) the fifteenth of April.	(إتس) ذا فيفتينث أوف أيبريل	إنَّه الخامِس عَشَر مِن أَبْريل.
On the twenty-fifth of April.	أُون ذا تويِنتي-فيفث أوف أيبريل	في الخامس والعشرون من أَبْريل.

* الإخبار عن الوقت

What time is it?	وات تايم إز إت؟	كَمِ السَّاعة؟
What time does it open?/close?	وات تايم ضَز إت أُوپن؟/ كلُوز؟	في أيِّ ساعَة يَفْتَح / يُغْلِق؟
What time does it start?/finish?	وات تايم ضَز إت ستارت؟/ فِنش؟	في أيّ ساعَة يَبْدَأ / يَنْتهي؟
It's...	إتس...	إنها...
10 o'clock	تِن أوكلوك	الساعة العاشِرَة
midday	ميدّاي	منتصف النهار
midnight	ميدنايت	منتصف اللَّيل

English	Pronunciation	Arabic
At...	آت...	عند السَّاعة...
half past nine	هاف پَست نايْن	التَّاسِعة والنِّصْف
half past ten	هاف پَست تِن	العاشِرَة والنِّصْف
quarter past nine	كوارتر پَست نايْن	التاسعة والرُّبْع
quarter to ten	كوارتر تو تِن	العاشرة إلا رُبعاً
twenty past ten	توينتي پَست تِن	العاشَرَة والثُلُث
twenty-five to ten	توينتي-فايف تو تِن	التَّاسِعةُ والدقيقة الخامِسَة والثلاثين
precisely ten o'clock	برشْيسِلي تِن أوكلوك	العاشِرَة تَماماً
In...	إن...	خلال...
ten minutes	تِن مينتس	عَشْر دَقائِق
fifteen minutes	فيفتين مينِتْس	رُبْع ساعَة
half an hour	هاف أن أور	نِصْف ساعَة
an hour	أن أور	ساعَة

عبارات زمنية

English	Pronunciation	Arabic
day	داي	يَوْم
week	ويك	أُسبوع
fortnight	فُوتنايت	أسْبوعان
month	مَنث	شَهر
year	يير	سَنَة
today	توداي	اليَوْم

عبارات زمنية

English	Pronunciation	Arabic
tomorrow	تومورو	غَداً
the day after tomorrow	ذا داي أفتر تومورو	بَعْدَ غَدٍ
yesterday	يَسترداي	أَمْس
the day before yesterday	ذا داي بِفور يَسترداي	أوّل أَمْس
this morning	ذِس مورنينغ	هَذا الصَّباح
this afternoon/ evening	ذِس أفترنون/ آيڤينينغ	اليَوْم بَعْد الظُّهر/ مَساءً
tonight	تونايت	اللَّيلة
on Friday	أُون فراي داي	يَومُ الجُمْعَة
on Fridays	أُون فراي دايز	أيّام الجُمْعة
every...	آيڤري...	كُل...
Friday	فراي داي	يوم جمعة
week	وِيك	أُسبوع
for...	فور...	لِمُدَّة...
a week	أ وِيك	أُسْبوع
two weeks	تو وِيكس	أُسْبوعَين
two years	تو يِيرز	سنتين
I'm here for two weeks.	آيم هير فور تو ويكس	أنا هُنا لمُدَّة أسبوعين.
I've been here for a month.	آيڤ بين هير فور أ مَنث	أنا هُنا مُنذ شَهْر.

عبارات زمنية

I've been learning Arabic for two years.	آيف بين ليرنينغ أربيك فور تو ييرز	أَنا أَدْرُس اللُّغَة العَرَبيّة مُنْذُ سَنَتَين.
next Tuesday	نيكست تيوزداي	الثُّلاثَاء القادِم
next week	نيكست ويك	الأَسْبُوع القَادم
next month	نيكست مَنث	الشَّهْر القادِم
next year	نيكست يير	العَامُ القادِم
last night	لاست نايت	اللَّيلة الماضِية
last week	لاست ويك	الأَسْبوع الماضي
a week ago	أَ وِيك أغو	مُنذ أسبوعٍ مضى
a year ago	أَ يير أغو	مُنذ عامٍ مضى
Since...	سِنس...	منذ...
yesterday	يَسترداي	أَمْس
last week	لاست وِيك	الأَسْبوع الماضي
last month	لاست مَنث	الشَّهرُ الماضي
last year	لاست يير	العام الماضي
(in) the morning/ afternoon	(إن) ذا مورنينغ/ أفترنون	الصُّبح/ بَعد الظُّهر
in six months' time	إن سيكس مَنثس تايم	بَعد سِتَّة أَشْهُر
(at) night	(آت) نايت	لَيْلاً
it's early	إتس إيرلي	الوقت مُبكِرٌ
it's late	إتس لِيت	الوقت مُتأخِّر

* وحدات القياس

وحدات القياس

سَنْتيمِتر	سنْتيميترز	centimetre (s)
مِتْر	ميترز	metre (s)
كيلومِتر	كيلو ميترز	kilometre (s)
أَمْيال	مَيْلز	miles
لِتْر	أَ ليتِر	a litre
خَمْسَةٌ و عِشْرون لِتْراً	توينتي فايف ليتِرز	25 litres
غرام	غْرام	gramme
مائة غرام	وان هندرد غْرامز	100 grammes
مائتا غرام	تو هندرد غْرامز	200 grammes
كيلو غرام (ات)	كيلو(أس)	kilo(s)

تحويلات وحدات القياس

10 سم = 4 بوصات

50 سم = 19.6 بوصة

1 متر = 39.37 بوصة

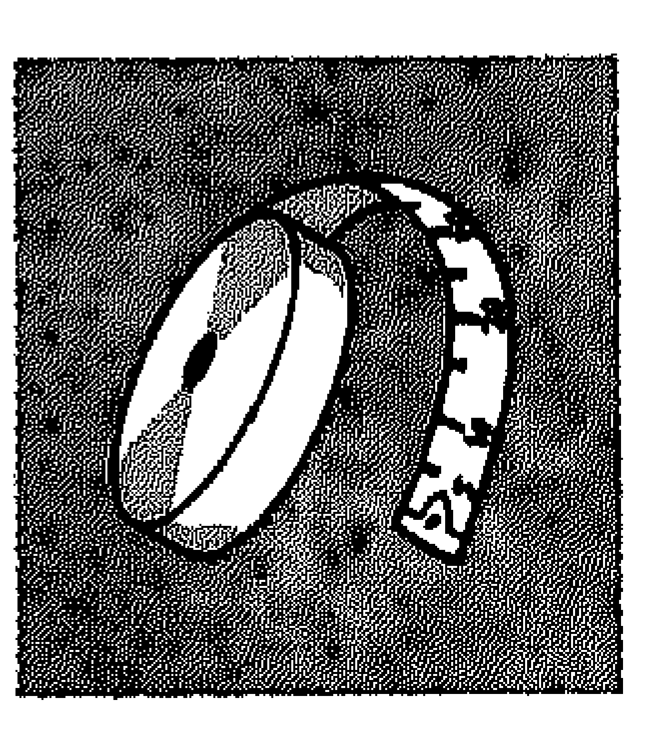
110 أمتار = 100 ياردة

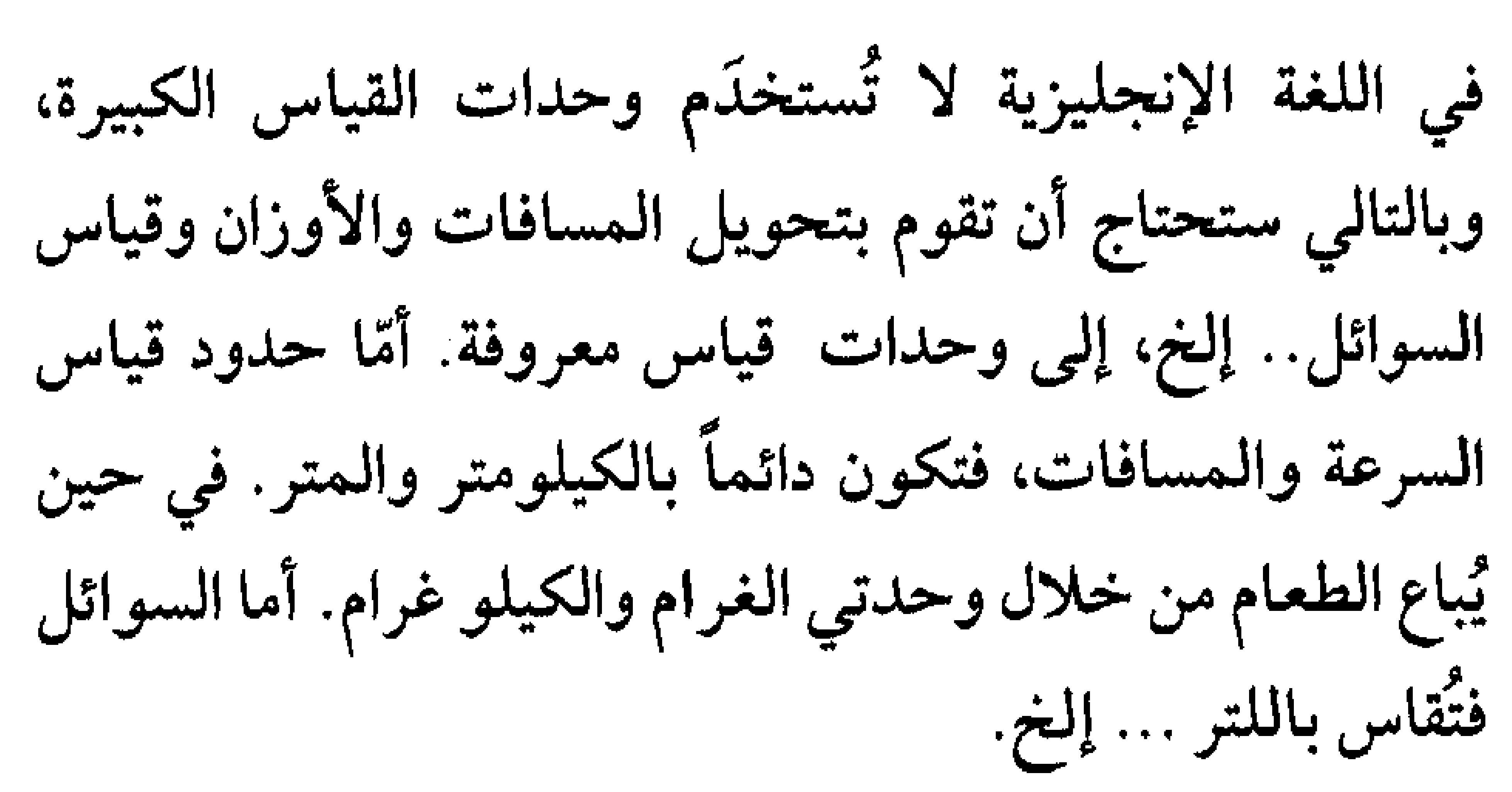
1 كيلومتر = 0.62 ميل

1 ميل = 1.61 كلم

1 بوصة = 2.45 سم

1 قدم = 30 سم





في اللغة الإنجليزية لا تُستخدَم وحدات القياس الكبيرة، وبالتالي ستحتاج أن تقوم بتحويل المسافات والأوزان وقياس السوائل.. إلخ، إلى وحدات قياس معروفة. أمّا حدود قياس السرعة والمسافات، فتكون دائماً بالكيلومتر والمتر. في حين يُباع الطعام من خلال وحدتي الغرام والكيلو غرام. أما السوائل فتُقاس باللتر ... إلخ.

* مقاسات الملابس والأحذية

الملابس النسائية							
إنجلترا	8	10	12	14	16	18	20
المقاس الأصلي	34	36	38	40	42	44	46
الملابس الرجاليّة							
إنجلترا	36	38	40	42	44	46	48
المقاس الأصلي	46	48	50	52	54	56	58
القمصان الرجاليّة							
إنجلترا	14	14½	15	15½	16	16½	17
المقاس الأصلي	36	37	38	39	41	42	43
الأحذية							
إنجلترا	2	3	4	5	6	7	8
المقاس الأصلي	35	36	37	38	39	41	42
إنجلترا	9	10	11	12			
المقاس الأصلي	43	44	45	46			

* الألوان

أسود	بلاك	black
أبيض	وايت	white
أحمر	رِد	red
أزرق	بلو	blue
أصفر	يِلو	yellow
أخضر	غرين	green
بُنّي	براوْن	brown
برتقالي	أورانج	orange
بنفسجي	ڤيولِيت	violet

⁕ العُطلات والأعياد القومية

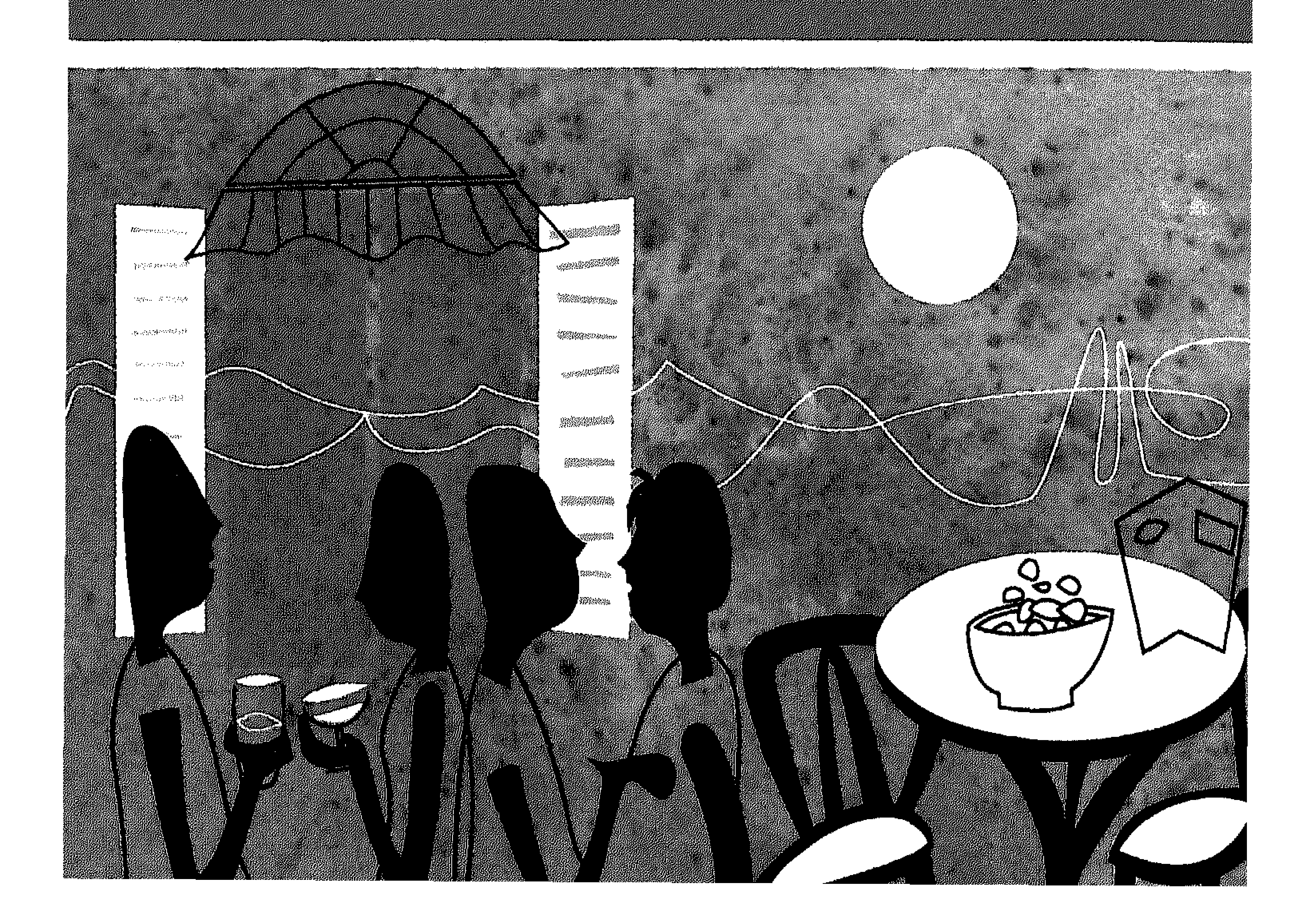


هناك عدة عطلات عامة في إنجلترا تعرف باسم «عطلات المصارف»، والتي تغلق فيها معظم المشروعات التجارية والمصارف والمحالّ التجارية. وبالرغم من احتمال تغيير موعد بعض عطلات المصارف من عام إلى آخر، فهي عادة تكون في الأيام التالية:

1 يناير:	عطلة رأس السنة الميلادية	New year holiday
18 ابريل:	الجمعة الحزينة	Good Friday
1 مايو:	عيد العمال	Mayday Holiday
26 مايو:	عطلة الربيع	Spring Holiday
25 أغسطس:	عطلة آخر الصيف	Late Summer Holiday
25 ديسمبر:	عيد الميلاد	Christmas Day
26 ديسمبر:	يوم الصناديق	Boxing Day

يمكنك الحصول على المواعيد المحدّدة لعطلات المصارف في إنجلترا من البريد الإلكتروني.

محادثات عامّة



إلقاء التحيّة

إنّ عبارة "غود مورنينغ" تعني «صباح الخير»، وتعني أيضاً «يوم جميل».
وتُستخدم عند الصباح حتى الدخول في وقت الغداء. أما بعد ذلك، وحتى الساعة 9 مساء، أو حتى حلول الليل يمكن أن نستخدم "غود أفترنون/ إيفينينغ" والتي تعني «مساء الخير» و«عِمت مساءً».
أما تحية "غود نايت" والتي تعني «تصبح على خير»، فمن الممكن أن تُستخدم حتى وقت متأخر من الليل.
"هالو" تعني «مرحباً». أما تحية "باي" والتي تعني «وداعاً» أو «إلى اللقاء»، فمن الممكن كذلك أن تُستخدم مع إحدى العبارات السابقة.

قد تحتاج أن تقول...

مرحباً.	هالو	Hello.
صَباحُ الخَيْر.	غود مورنينغ	Good morning.
مَساءُ الخَيْر.	غود أفترنون/ إيـفينينغ	Good afternoon/ evening.
تُصْبِحُ عَلَى خَيْر.	غود نايت	Good night.
مَعَ السَّلامَة.	غود باي	Goodbye.
وداعاً.	باي	Bye.
أَراكَ/ أَراكُم لاحقاً.	سي يو لِيتِر	See you later.
كَيْفَ الحَال؟	هاو أر يو؟	How are you?
(رسميّ)	(فورمال)	*(formal)*
(غير رسميّ)	(إنفورمال)	*(informal)*
كَيفَ الأَحْوال؟	هاو أر ثينغس؟	How are things?

Fine, thanks.	فَاين، ثانكس	الحَمْد لِلّه، شُكْراً.
And you?	آند يو؟	وأَنْت؟

* التعارف

قد تحتاج أن تقول...

My name is...	ماي نِيْم إز...	اسمي...
This is... (referring to a man)	ذِس إز...(ريفيرينغ تو أ مان)	هَذا... (للرجل)
Mr. Brown	مِستر براون	السَّيد براون
my husband	ماي هَازْبَند	زَوْجي
my son	ماي صَن	ابْني
my fiancé	ماي فِيُنسيه	خَطِيبي
my friend	ماي فريند	صَدِيقي
This is... (referring to a woman)	ذِس إز...(ريفيرينغ تو أ وُمان)	هَذِه... (للمرأة)
Mrs. Brown	مِسِزْ براون	السّيدةُ براون
Miss Brown	مِسْ براون	الآنسةُ براون
my wife	ماي وايْف	زَوْجتي
my daughter	ماي دوتَر	ابنَتي
my fiancée	ماي فِيُنسيه	خَطيبَتي
my friend	ماي فريند	صَديقَتي
Pleased to meet you.	پـلِيزد تو مِيت يو	سَعيدٌ/ سَعيدةٌ بمقابلتك.

* الحديث عن النفس

قد تحتاج أن تقول...

I'm English.	آيم إنغلش	أنا إنْجِليزي/ إنجِليزيَّة.
I'm Scottish.	آيم سكوتيش	أنا إسكتلنديّ/ إسكتلنديّة.
I'm Irish.	آيم آيرش	أنا إيرلَنْدي/ إيرلَنْديَّة.
I'm Welsh.	آيم ويلش	أنا ويلزيّ / ويلزيّة.
I come from...	آي كَم فروم...	أنا من...
England	إنغلاند	إنجلترا
Ireland	آيرلاند	إيرلندا
Scotland	سكوتلاند	إسكتلندا
Wales	وَيلز	ويلز
I/We live in...	آي/ وي ليـف إن...	أَعيشُ/ نَعيشُ في...
London	لَندن	مَدينَة لَنْدَن
Edinburgh	إدِنبرغ	مَدينَة أدنَبرة
I'm 25 years old.	آيم توِينتي فايـف يِيرز أُولد	عُمْري خَمْسةٌ وعِشْرون سَنة.
He /she is five years old.	هِي/ شي إز فايـف يِيرز أُولد.	عُمْره/ عُمْرها خَمْس سِنين.
I'm a...	آيم أ...	أَنا...
nurse	نِرس	مُمَرِّض/ مُمَرِّضَة
student	ستيُودنت	طالب/ طالبَة
I work in/for...	آيْ وُرك إن/ فور...	أَنا أَعْمَل في ...

a bank	أبنك	مصرف
I'm unemployed.	آيم أنإمپلويد	أنا لا أَعْمَل.
I'm self-employed.	آيم سِلف-إمپلويد	أنا أعْمَل لِحِسابي.
I'm...	آيم...	أنا...
married	ماريد	مُتزوِّج/ مُتزوِّجة
divorced	ديڤورْسد	مُطَلّق/ مُطلَّقة
separated	سِپَريْتِد	مُنفصِل/ مُنفصِلة
single	سِنغل	أعزَب/ عَزباء
a widower/ widow	أويدُوِر/ ويدُ	أرْمَل/ أَرْمَلة
I have...	آيْ هاف...	لَديّ...
three children	ثري شيلدرن	ثَلاثَةُ أَطْفال
one brother	وان براذِر	أَخٌ واحِد
two sisters	تو سيسترز	أُخْتان
I don't have...	آيْ دونت هاف...	لَيْس لَدَيَّ...
any children	أني شيلدرن	أيّ أطْفال
any brothers or sisters	أني براذرز أور سيسترز	أيّ إِخْوَة أو أَخَوات
I'm on holiday here.	آيم أون هوليداي هِير	أَنا هُنا في إجازَة.
I'm here on business.	آيم هِير أون بيزنس	أَنا هُنا في مُهِمّة عَمَل.
I'm here with my...	آيم هِير ويز ماي...	أنا هُنا مَع...
family	فاميلي	عائِلَتي
colleague	كوليغْ	زَميلي/ زَميلَتي

My husband/son is...	ماي هازبَند/ صَن إز...	زَوْجي/ ابْني هو...
My wife/ daughter is...	ماي وايف/ دوتر إز...	زَوْجَتي/ ابْنَتي هي...
I speak very little Arabic.	آيْ سپيك ڤِري لِيتِل أرَبيك	أتحدّث العربية قليلاً.

* السؤال عن الآخرين

قد نحتاج أن تقول...

Where do you come from?	وَير دو يو كَم فروم؟	ما اسم مَوْطِنك؟
What's your name?	واتس يُور نِيْم؟	ما اسْمُك؟
Do you have...	دو يو هاڤ...	هَلْ لَدَيْك...
any children?	أني شيلدرن؟	أيُّ أَطْفال؟
any brothers and sisters?	أني براذِرز أند سيسترز؟	أيُّ إخْوَةٍ وأَخَوات؟
a girlfriend?	أ غيرلفريند؟	صَدِيَقة؟
a boyfriend?	أ بويْفريند؟	صَدِيق؟
Are you married?	أر يو ماريد؟	هَل أَنتَ مُتزوِّج؟
How old are you?	هاو أُولد آر يو؟	كَمْ عُمْرُك؟

How old are they?	هاو أُولد آر ذِي؟	كم عُمْرُهم؟
Is this your...	إز ذِس يور...	هل هذا/ هذه...
husband/wife?	هازْبند/ وايف؟	زَوْجُك/ زوجَتُك؟
friend (m/f)?	فريند(أم/ أف)؟	صَديقُك/ صَديقَتُك؟
Where are you (pl) staying?	وير آر يو ستايِنغ؟	أين تَقْطُنون/ تَسكُنون؟
What do you do?	وات دو يو دو؟	مَاذا تَفْعَل؟

* المحادثات

قد تحتاج أن تقول...

Alexandria is very beautiful.	أليكْزاندريا إز ڤيري بيوتيفُل	الأسكندريةُ جميلةٌ جداً.
I like Morocco (very much).	آي لايك موروقو (ڤيري ماتش)	أنا أحبُّ المغربَ (جداً).
It's the first time I've been to Doha.	إتس ذا فيرست تايم آيڤ بِين تو دوها	هذه أولُ مرَّةٍ أزورُ فيها الدَّوْحة.
I come to Cairo often.	آي كَم تو كايرو أوفِن.	أزورُ القَاهرةَ كثيراً.
Do you live here?	دو يو لِڤ هِير؟	هل تَعيشُ هُنا؟
Are you from here?	آر يو فروم هِير؟	هل أنتَ من هنا؟
Have you ever been to...?	هاڤ يو إيڤر بِين تو...؟	هل زُرْت...؟

Edinburgh?	إدنبرغ؟	أدنبرة؟
London?	لَندَن؟	لندن؟
Tunis?	تونس؟	تونس؟

قد تسمع...

Do you like Aswan?	دو يو لايك أسوان؟	هل أعجبتك أسوان؟
Have you been to Bahrain before?	هاڤ يو بِين تو بَهرين بيفور؟	هل زُرتَ البحرين من قبل؟
When are you here until?	وِن آر يو هير أنتيل؟	كم ستبقى؟
Your Arabic is very good.	يور أرَبيك إز ڤيـري غود	أنت تتحدّث العربية بطلاقة.

* الطقس

قد تحتاج أن تقول...

• What a beautiful day!	وات أ بيوتيفُل داي!	يا له من يومٍ جَميل!
• What fantastic weather!	وات فانتستِك وِذِر!	يا له من طقسٍ جَميل!
• It's (very)...	إتس(ڤيـري)...	الطَّقس (جداً) ...
hot	هوت	حارّ
cold	كولد	بارد

It's windy.	إتس ويندي	الرِّياح شديدة.
What's the forecast?	واتس ذا فوركَست؟	ما توقّعات النشرة الجوية؟
It's raining.	إتس رِينِنْغ	إنَّها تُمطر.

* ما نُحبّ وما لا نُحبّ

قد تحتاج أن تقول...

I like...	آيْ لايك...	أُحبّ...
football	فوت بُل	كُرَةَ القدم
strawberries	ستروبيرِز	الفَراولة
I love...	آيْ لاف ...	أحبُّ ...
the beach	ذا بيتش	الشَّاطىء
bananas	بنانز	المَوْز
I don't like ...	آي دونت لايك...	لا أحب...
the rain	ذا رِين	المَطَر
tomatoes	تومِيْتوز	الطَّماطم
I hate...	آي هِيْت...	أكره...
swimming	سويمنغ	السِّباحة
Do you like...	دو يو لايك...	هل تُحبُّ...
walking?	وُكينغ؟	المَشي؟
dogs?	دوغز؟	الكِلاب؟
I like it (m)/him.	آيْ لايك إت (أم)/ هِمْ	أُحبّه.

English	النطق	العربية
I like it (f)/her.	آي لايك إت (أف) هِير	أحبها.
I like them.	آي لايك ذِم	أحبهم.
I don't like it (m)/ him.	آيْ دونْت لايك إت (أم)/ هِم	لا أحبُّه.
I don't like it (f)/ her.	آيْ دونْت لايك إت (أف)/ هِير	لا أحبُّها.
I don't like them.	آيْ دونْت لايك ذِم	لا أحبُّهم.

* مشاعر وآراء

قد تحتاج أن تقول...

English	النطق	العربية
Are you...	آر يو...	هل أنت...
all right?	أُر رايت؟	بِخير؟
happy?	هاپـي؟	سَعيد؟
sad?	ساد؟	حَزين؟
Are you (very)...	آر يو (ڤيـري)...	هل تشعرُ ... (جداً)
cold?	كولد؟	بالبرد؟
hot?	هُت؟	بالحرّ؟
I'm...	آيم...	أنا...
tired	تَيَرد	مُرهَق
bored	بُورد	مُصابٌ بالملل

مشاعر وآراء

English	Pronunciation	Arabic
I'm a bit annoyed.	آيم أ بت أنويْد	أنا مُنزعِج/ مُنزَعِجةٌ قليلاً.
What do you think of...?	وات دو يو ثينك أوف...؟	ما رأيُكم في...؟
I/We think it's...	آي/ وي ثينك إتز...	رَأيْتُ/ رأيُنا أنَّه/ أنَّها...
great	غرِيْت	رائِع/ رائِعة
funny	فَني	مُضحِك/ مُضحِكة
Did you like it?	ديد يو لايك إت؟	هل تُعجبك؟
I/We thought it was...	آي/ وي ثوت إت وَاز...	أعتقد/ نعتقد أنَّه/ أنَّها...
beautiful	بيوُتيفُل	جَميل/ جميلة
awful	أُوفُل	قَبيح/ قبيحة
Do you like him/ it?	دو يو لايك هيم/ إت؟	هل يُعجِبك؟
Do you like her/ it?	دو يو لايك هير/ إت؟	هل تُعجِبك؟
I like him/her.	آيْ لايك هِيم/ هِير	يُعجبني/ تُعجِبني.
What's your favourite... film?	واتس يور فَيْفورِت... فِلم؟	ما ... المفضل؟ فيلمك
My favourite ... is...	ماي فَيْفورِت...إز...	.... المُفضّلُ لديَّ هو ....

● How do people feel about...	هاو دو پيپول فِيل أباوْت...	كيف يشعر الناس نحو...
the government?	ذا غِفِرمِنْت؟	الحُكومة؟
the British?	ذا بريتش؟	الإنجليز؟
drugs?	دراغز؟	المخدّرات؟

✻ تحديد المواعيد

قد تحتاج أن تقول...

● What are you doing tonight?	وات آر يو دُوِينغ تو نايت؟	ماذا سَتَفعلُ اللَّيلة؟
● Would you like...?	وود يو لايك...؟	هل تُحبُّ/ تحبِّين...؟
a drink?	أ درينك؟	شيئاً لتشربه؟
something to eat?	صَمْثينغ تو إِيت؟	شيئاً لتأكله؟
to come with us?	تو كَم وِذ آس؟	أن تأتي معنا؟
● Yes, please.	يَس، بليز	نَعم، من فَضلك.
● No, thank you.	نو، ثانك يو	لا، شُكراً.
● What time shall we meet?	وات تايم شال وي مِيت؟	متى نتقابل؟
● Where shall we meet?	وير شال وي مِيت؟	أين نتقابل؟

English	Pronunciation	Arabic
See you...	سي يو...	أراك...
later	لايتر	لاحقاً
at seven	آت سيڤـن	عند السّاعةِ السابعة
Sorry, we already have plans.	سوري، وي أُرْدي هاڤ پـلانس	آسف/ آسفة، لديْنا ترتيبٌ مسبق.
Please go away.	پـلِيز غـو أوَي	ابتعدْ من فضلك/ ابتعدِي من فضلك/ ابتعدُوا من فضلكم.
Leave us alone!	ليـڤ أَس أَلون!	دعنا وشأننا.
What's your email address?	واتز يور إِمِيْل أَدْرِس؟	ما هُو بَريدُكَ الإلكتروني؟
My email address is...	ماي إِمِيْل أَدْرِس...	بَريدي الإلكْتروني هو...

* عبارات مفيدة

قد تحتاج أن تقول...

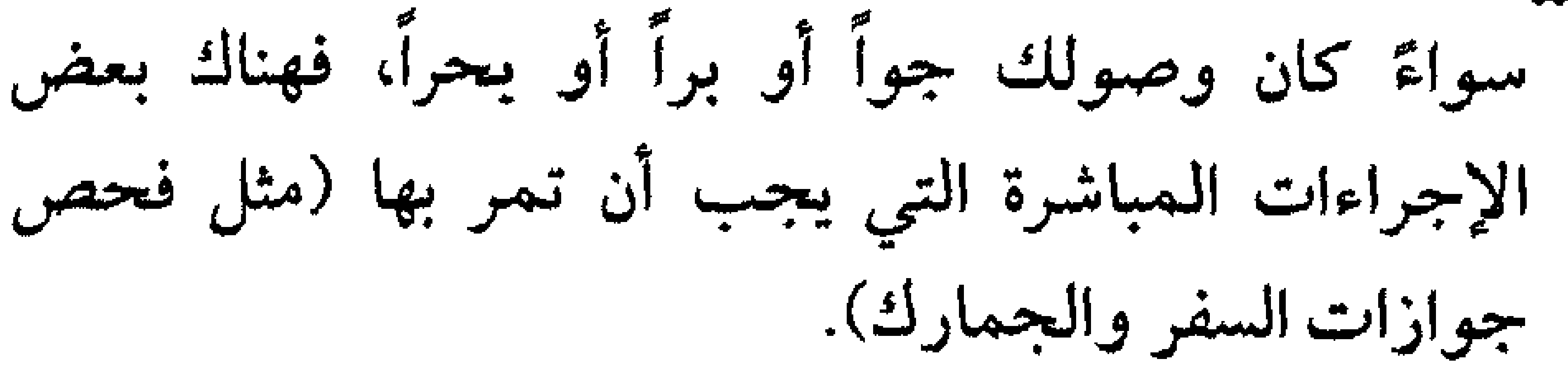
English	Pronunciation	Arabic
Congratulations!	كونغـراتيولَيْشِن!	تهانينا!
Happy Birthday!	هاپـي بيرثداي!	عِيدُ مِيلادٍ سعيد!
Happy Ramadan!	هاپـي رَمدان	رمَضَانُ كَريم
Happy Eid!	هاپـي إيد!	عِيدٌ مُبارك!
Happy New Year!	هاپـي نيو يير!	كُلُّ عَامٍ وأنتَ بخير!

خظ سعيد!	غود لاك!	Good luck!
هذا...	ذاتس...	That's...
رائع!	فانتَستِك!	fantastic!
مُرعب!	تيرِبل!	terrible!
يا للخَسارة!	وات أ پِـتي!	What a pity!
أكرمَك الله!	بلِس يو!	Bless you!
رِحْلةٌ سعيدة	هاف أ غود جِيرني!	Have a good journey!
استمتعْ بطعامك!	إنـجُوي يور ميل!	Enjoy your meal!
شُكراً، وأنت أيضاً.	ثانك يو، سِيَم تو يو	Thank you, same to you.



السفر والمواصلات

* القيادة في البلد



سواءً كان وصولك جواً أو براً أو بحراً، فهناك بعض الإجراءات المباشرة التي يجب أن تمر بها (مثل فحص جوازات السفر والجمارك).

إن قوانين الدخول إلى المملكة المتحدة وإعطاء التأشيرات، تتغير من وقت لآخر، لذلك يتوجب التأكد من السفارة البريطانية أو القنصلية في مكان الإقامة قبل الشروع بإجراءات السفر.

قد ترى...

استلام الحقائب	باغِج ركلَيم	baggage reclaim
بِضاعةٌ خارجُ المَسْموحِ به	غُودز تو ديكلاِر	goods to declare
حمَّام	تُيْلِتس	toilets
رِجال	غِنتس	gents
سَيِّدات	لَيْدِز	ladies
جُمرك	كُسْتُمز	customs
خُروج	إغْزيت	exit
مُرَاقبة الجوازات	باسپورت كونترول	passport control

قد تحتاج أن تقول...

أنا هنا...	أيْم هِير...	I'm here...
في إجازة	أون هوليداي	on holiday
في مُهِمَّة عمل	أون بيزنس	on business

It's for my own personal use.	إتس فور ماي أون پِرسونال يوز	للاستِخدام الشَّخْصي.
I'm an EU citizen.	آيم آن إي يو سيتيزن	أنا مُواطنٌ من الاتِّحاد الأوروبي.

قد تسمع...

Your passport please.	يور پاسپورت پلِيز	جَوازُ السَّفر من فضلك.
Your documents please.	يور دكومنتس پلِيز	مُستنداتُ السَّفر مِن فضلك.
What is the purpose of your visit?	وات إز ذا پورپوس أوف يور فِزت؟	ما هُو الغَرضُ من الزِّيارة؟
How long are you going to stay here?	هاو لونـغ أر يو غوينـغ تو ستاي هِير؟	ما هي الفتْرة التي ستقضيها هنا؟
Please open...	پلِيز أوپن...	من فَضلك، افتح...
this bag/suitcase.	ذيس باغ/ سُوتكيْس	هذه الحقيبة.
the boot.	ذا بووت	الصندوق.
We have to search the car/your luggage.	وي هاف تو سيرش ذا كار/ يور لاغيتش	يجبُ أن نفحصَ السيارة/ أمتعتك.
Come along with me please.	كَم ألونـغ ويذ مِي پلِيز	تعالَ مَعيَ من فضلك.

* الاتجاهات

إذا كنت تريد الذهاب إلى مكان ما، فإنك تبدأ بتعبير (أين...؟) ثم تقوم بذكر المكان الذي تبحث عنه، وتُضيف كلمة (من فضلك)، مثل:

Where is the underground Platfrom, Please?

قد ترى...

English	النطق	العربية
push	پُش	ادفَع
information	إنفورميشِن	استعلامات
bus	بَص	حافلة
pull	پُل	السحَب
taxi	تاكسي	سيّارة أجرة
toilets	تويْلِتْس	حمّام
customs	كُسْتُمز	جمرك
other passports	أذَر پاسپورتس	جوازاتٌ أخرى
exit	إكْزِيت	خروج
entrance	إنترانس	دخول
private cars/ limousine for hire	پرايْفِت كارز/ ليموزين فور هاير	سياراتٌ خاصة/ ليموزين للإيجار
porter	پورتِر	حمّال
passport control	پاسپورت كونترول	مراقبةُ الجوازات
bureau de change	بيرِو دي تشِنج	مكتبُ تحويل عملة
city centre	سِتي سنتَر	وسَطُ المدينة

قد تحتاج أن تقول...

Excuse me, please.	إكسكيوز مي، پليز	أستأذنك.
Where is...	وير إز...	أين...
the station?	ذا ستيْشِن؟	المَحَطة؟
Where are...?	وَير آر..؟	أين...؟
How do we get to...?	هاو دو وي غِت تو...؟	كَيف أذهبُ إلى...؟
the airport?	ذي إيرپورت؟	المَطار؟
the beach?	ذا بيتش؟	الشّاطىء؟
Is this the right way to... ?	إز ذس ذا رايت وَي تو...؟	هل هذا الطريقُ الصحيحُ لـ ...؟
Can you show me the way on the map, please?	كان يو شو مِي ذا ويّ أون ذا ماپ، پليز؟	هل يُمكنُ أن توضحَ ليَ الطريقَ على الخريطة، من فضلك؟
Is it far?	إز إت فار؟	هل هو بَعيد؟
Is there ... near here?	إز ذير ... نير هِير؟	هل يوجدُ ... قَريبٌ من هنا؟
a bank	أ بَانك	مصرف
Where is the nearest...?	وير إز ذا نيرِسْت...؟	أين الأقرب...؟

قد تسمع...

Straight on.	سترايت أون	على طول.
Turn...	تِرْن...	انعَطف...
right.	رايت	يَميناً.

Go on...	غو أون...	إذهب (على طول) أو مباشرةً..
to the traffic lights.	تو ذا ترافيك لايْتس.	حتّى الإشارة.
Take the first on the...	تِيْك ذا فِرست أون ذا ...	أسلك أولَ شارع...
left	لِفت	شِمال
It's...	إتس...	هُو...
opposite...	أوپُـزيت...	أمام / مقابل
behind...	بيهايْند...	خَلف...
It's very near/far away.	إتس فِري نير/ فار أوَاي	قريبٌ جِداً/ بعيدٌ جِداً.

* الاستعلامات والتذاكر

انظر «الإخبار عن الوقت» صفحة 28.

قد تحتاج أن تقول...

• Is there a train/ bus/boat to... today?	إز ذير أ ترَين/ باص/ بوت تو توداي؟	هل هُناك قطار/ حَافلة/ قَارب إلى... اليوم؟
• What time is the ... to Amman?	وات تايم إز ذا...تو أمّان؟	متى يَتحركُ ... إلى عَمّان؟
next train	نيكست ترَين	القِطارُ القَادم
first bus	فِرست باص	أولُ حافلة
• Do they go often?	دو ذَي غو أوفِن؟	متى تُغادر القطارات غالباً؟
• What time does it arrive?	وات تايم ضَز إت أرّيْف؟	ما هو موعدُ وصولِه؟
• Do I have to change trains/ buses?	دو آيْ هاڤ تو تشِنـج ترَينز/ باسِز؟	هل يجبُ أن أبدلَ القطارات/ الحافلات؟

Which platform for...?	ويتش پلاتفورم فور...؟	ما هو رقمُ رصيف...؟
Which bus stop for...?	ويتش باص ستوپ فور...؟	أيّة محطةُ حافلاتٍ لـ...؟
Where can I buy...	وير كان آيْ باي...	من أينَ أشتري...
a ticket?	أ تيكِت؟	تذكرة؟
One/two tickets to ... please.	وان/ تو تيكِتس تو... پليز	تذكرةٌ / تذكرتانِ لِـ... من فضلك.
single	سِنـغل	مفرد
return	ريتُرن	ذهاب وإياب
I want to reserve...	آيْ وُنْت تو ريسِرف...	أريدُ أن أحجِزَ...
a seat	أ سيت	كرسيّ
a cabin	أ كابِن	كابينة
Is there a supplement?	إز ذير أ سَپليمِنت؟	هل يوجدُ أجرٌ إضافي؟
Is there a discount for...?	إز ذير أ ديسكَوْنت فور...؟	هل يوجدُ خصمٌ لـ...؟
students?	ستيودِنتس؟	الطلبة؟
senior citizens?	سِنيور سِتيزِنز؟	المُسنين؟

قد تسمع...

It leaves at...	إت لِيڤز أت...	يتحرّكُ في السّاعةِ الـ...
It arrives at...	إت أرّيڤز أت...	يصِلُ في السّاعةِ الـ...
They go every ten minutes.	ذَي غـو إيڤري تِن مِنِتس	يتَحرّكون كلَّ عشرِ دقائق.

It's platform/pier number four.	إتس پلاتفورم/ پير نَمبِر فور	رصيفٌ رقمْ أربعة.
You can buy a ticket...	يو كان باي أ تيكِت...	يُمكنُك شراءُ تذكرةٌ...
on the bus/ train/boat	أون ذا باص/ ترَين/ بوت	في الحافلة/ القطار/ المركب
You can pay the driver.	يو كان پِيّ ذا درايْڤِر	يُمكنك أنْ تدفعَ للسائق.
When do you want to travel?	وين دو يو وُنْت تو تراڤِل؟	مَتى تُوَدّ السفر؟

✻ القطارات

انظر «الاستعلامات والتذاكر» صفحة 54.

قد ترى...

left luggage	لِفت لَغيج	الأمتعةُ المغادرة
advance booking	أدڤانس بوكينغ	حجزٌ مدفوعٌ مُقدَّماً
departure/exit	ديپارتشر/ إكْزيت	المغادرة/ الخروج
arrivals	أرّيْڤِلز	الوصول
strike	سترايك	إضراب
delay	دِيلاي	تأخير
tickets	تيكِتس	تذاكر
toilets	تُويْلِتس	حمّامات
destination	ديستِنيْشِن	جهةُ السفر
luggage lockers	لَغيج لوكَرز	خزائنُ الأمتعة
entrance	إنترانس	دخول

platform	پلاتفورم	رصيف
couchettes	كوشِتس	أَسِرَّة (عرباتُ النَّوم)
ticket office	تيكت أُوفِس	شُبَّاكُ التذاكر
restaurant-car	ريستورانت -كار	عَربةُ المطعم
sleeping-car	سليپِنغ-كار	عَربةُ النوم
waiting room	ويتنغ رُوم	غُرفةُ الانتظار
reservations	ريسِرڤِيْشِن	قِسمُ الحجز
main line trains	مِيْن لاين ترَينز	قِطاراتُ الخطوطُ الرئيسة
suburban trains	سَبربَن ترَينز	قِطاراتُ الضواحي
information	إنفورماشَن	معلومات
lost property	لوست پروپِرتي	مَفقودات

قد تحتاج أن تقول...

- I'd like a single/ return ticket to ... please. — آيد لايك أ سِنغل/ ريتُرن تيكت تو...پليز — أُريدُ تَذكرةَ ذِهابٍ وإياب إلى.... مِن فَضلك.
- Are there lifts to the platform? — أر ذير ليفتس تو ذا پلاتفورم؟ — هل توجدُ مَصاعدُ إلى الأرصفة؟
- Does this train go to Mansoura? — ضَز ذيس ترِيْن غو تو مانسورة؟ — هل يذهبُ هذا القِطارُ إلى المنصورة؟
- Excuse me, I've reserved... — إكسكيوز مي، آيف ريسِرڤد... — المَعذرة، أنا حَجزتُ...
  - that seat — ذات سِيت — ذلك المِقعد
  - a couchette — أ كوشِت — سرير (عَربةَ النوم)

هل هذا المِقعدُ مَحجوز؟	إز ذيس سيت تِيْكِن؟	Is this seat taken?
هل منَ الممكنِ أنْ...	ماي آيْ...	May I...
أفتحَ الشُّبَّاك؟	أوپِن ذا ويندو؟	open the window?
أُدخِّن؟	سموك؟	smoke?
أينَ نحن؟	وير آر وي؟	Where are we?
كم سيمكُثُ القطارُ هنا؟	هاو لونـغ ضَز ذا ترِيْن ستوپ هير؟	How long does the train stop here?
هل منَ الممكنِ أنْ تُخبرَني عندما نصلُ إلى أسوان؟	كان يو تِل مي وِن وي غِت تو أسوان؟	Can you tell me when we get to Aswan?

* الحافلات

انظر «الاستعلامات والتذاكر» صفحة 54.

قد ترى...

الخروجُ من البابِ الأماميّ	إكزيت باي ذا فرونت دور	exit by the front door
الدخولُ من البابِ الخلفيّ	إنتِر باي ذا باك دور	enter by the back door
عربة/ حافلةُ الرِّحلاتُ الطويلة	لونـغ-ديستَنس كوش	long-distance coach
الرَّجاءُ عدمُ التَّحدثِ معَ السائق	دونت تُوك تو ذا درَيْفِر	do not talk to the driver
مخرج طوارىء	إمرجِنْسي إكْزيت	emergency exit

entrance	إنترانس	دُخول
bus station	بَصْ ستَيْشِن	مَحطّةَّ حافلات
no smoking	نو سموكينـغ	مَمنوعُ التدخين
no exit	نو إكْزيت	مَمنوعُ الخروج
no entry	نو إنتري	مَمنوعُ الدُّخول
bus stop	بَصْ ستوپ	مَوقفُ حافلات

قد تحتاج أن تقول...

- Where does the bus to the town centre leave from? — وير ضَز ذا بَص تو ذا تَوْن سنتر لِيف فروم؟ — من أي مَحطةُ تنطلق حافلةُ وَسطُ المَدينة؟
- Does the bus to the airport leave from here? — ضَز ذا بَصْ تو ذا إيرپورت لِيف فروم هير؟ — هل تتَحركُ الحافلةُ المتجهةُ إلى المطارِ من هنا؟
- What number is it? — وات نَمبر إز إت؟ — كَم رقَمُها؟
- Does this bus go to... — ضَز ذيس بَصْ غو تو... — هل تذهبُ هذه الحافلةُ إلى...
  - the beach? — ذا بيتش؟ — الشَّاطىء؟
  - the station? — ذا ستَيْشِن؟ — المَحطة؟
- Which stop is it for the... — ويتش ستوپ إز إت فور ذا... — أيُّ محطةٍ هي لـ / إلى...
  - museum? — ميوزِيَم؟ — المُتْحَف

أين أنزلُ مِن فضلك؟	كان يو تِل مي وير تو غِت أوف، پلِيز؟	Can you tell me where to get off, please?
المحطةُ القادمةُ مِن فضلك؟	ذا نيكست ستوپ، پلِيز	The next stop, please.
هل يُمكنُ أن تفتحَ الأبوابَ مِن فضلك؟	كان يو أوپن ذا دورز، پلِيز؟	Can you open the doors, please?

قد تسمع...

حافلةُ وَسطُ البلدِ تُغادرُ مِن هنا.	ذا بَصْ تو ذا تاوْن سنتر لِيفْز فروم هِيْر	The bus to the town centre leaves from here.
حافلةُ رقمُ سبعةٍ وخمسينَ تذهبُ إلى المحطة.	ذا نَمبَر فيفتي سيفِن غوز تو ذا ستَيْشِن	The number 57 goes to the station.
هل ستنزلُ هنا؟	أر يو غِتنغ أوف هير؟	Are you getting off here?
المعذرة، سأنزلُ هنا.	إكسكيوز مِي، آيم غِتنغ أوف هير	Excuse me, I'm getting off here.
يجبُ أن تنزلَ المحطةَ القادمة.	يو هاف تو غِت أُوف أت ذا نيكست ستوپ	You have to get off at the next stop.
فاتتْك المحطة.	يوڤ مِيسد ذا ستوپ	You've missed the stop.

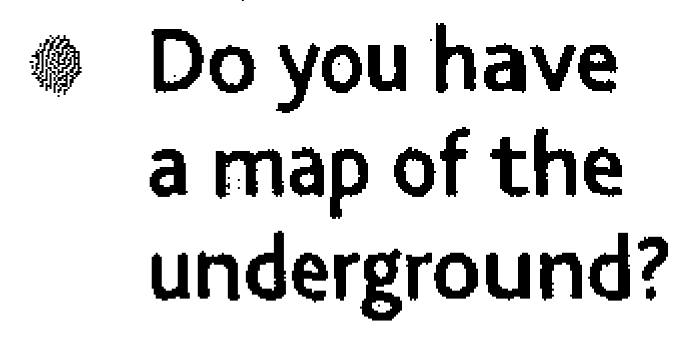
* قطارات الأنفاق

انظر «الاستعلامات والتذاكر» صفحة 54.

قد ترى...

line 1	لاين وان	الخطُّ رقمُ واحد
exit	إكْزيت	خُروج
entrance	إنترانس	دُخول
underground	أندِرغراوْند	مِترو الأنفاق
information	إنفورمِيْشِن	مَعلومات
no smoking	نو سموكينغ	ممنوعُ التدخين

قد تحتاج أن تقول...



Do you have a map of the underground?	دو يو هاڤ أ ماپ أوف ذا أندرغراوند؟	هل عِندَك خَريطةٌ لِمترو الأنفاق؟
Which line is it for the airport?	ويتش لاين إز إت فور ذا أيرپورت؟	أيُّ خطٍّ للمطار؟
Which stop is it for... ?	ويتش ستوپ إز إت فور...؟	أيّ محطّة هي لـ...؟
the market	ذا ماركِت	السُّوق
Is this the right stop for... ?	إز ذيس ذا رايت ستوپ فور...؟	هَل هذه المَحطةُ الصحيحةُ لـــ...؟
Does this train go to...?	ضَز ذيس ترَين غو تو...؟	هل يَذهبُ هذا القِطارُ إلى ...؟

قد تسمع...

It's line number 2.	إتس لاين نَمبِر تو	إنه الخطّ رقم اثنين.
It's the next stop.	إتس ذا نيكست ستوپ	إنها المحطة القادمة.
It was the last stop.	إت واز لاست ستوپ	إنها كانت المحطة الأخيرة.

* القوارب والعبّارات

انظر «الاستعلامات والتذاكر» صفحة 54.

قد ترى...

sea cruises	سي كوزِس	رحلاتٌ بَحْرية
river trips	رِڤَر ترِپس	رحلاتٌ نَهرية
life jacket	ليفت جاكِت	سُترةُ نجاة
lifeboat	لايفبوت	مَركبَ نجاة
ferry	فري	عَبَّارة
pier	پِر	مرساةُ مَراكب
port	پورت	مِيْناء

قد تحتاج أن تقول...

- I'd like a return ticket to ... please. — آيد لايك أ ريترن تيكت تو ... پليز — أريدُ تَذكرةَ ذهابٍ وإيابٍ إلى...مِن فضلك.
- Is there a ferry ... today? — إز ذير أ فِري... توداي؟ — هل يوجدُ عَبّارة ... اليوم؟
- Are there any boat trips? — أر ذير آني بوت تريپس؟ — هَل يوجدُ رَحلاتٌ بالمركب؟

كم تَستغرقُ الرِّحلةُ بالمركب؟	هاو لونـغ إز ذا كروز؟	How long is the cruise?
كيف يبدو البحر اليوم؟	وات إز ذا سي لايك توداي؟	What is the sea like today?
هل من المُمكنِ أن نَمكُثَ على سطحِ المركب؟	إز إت پوسِبل تو غو أَوْت أون دِك؟	Is it possible to go out on deck?

قد تسمع...

رحلاتُ المراكبِ تغادرُ...	بوتس غو أون...	Boats go on...
أيّامَ الثُّلاثاءِ والجُمعة	تيوزدايز أند فرايدايز	Tuesdays and Fridays
يَوماً بعدَ يوم	إيڤري آذر داي	every other day
البَحرُ...	ذا سي إز...	The sea is...
هادىء	كالم	calm
هائج	تشوپي	choppy

* النّقل الجوّي

انظر «الاستعلامات والتذاكر» صفحة 54.

قد ترى...

استلامُ الحَقائب	لَغيج رِكلَايم	luggage reclaim
الأمن	سِكيُورِتي	security
مُغادرةُ الرَّحلاتُ الجوية الدولية	إنترناشونال ديپارتشرز	international departures

النقل الجوّي

departures	ديپارتشرز	السَّفر
boarding	بورديِنـغ	الصُّعود
car hire	كار هايَر	تأجيرُ سَيارات
delay	ديلاي	تأخير
customs	كُسْتُمز	جُمرك
departure lounge	ديپارتشر لَوْنج	صَالةُ السَّفر (المغادرة)
passport control	پاسپورت كونترول	مُراقبةُ الجوازات
airport	إرپورت	مطار
check-in	تشيك-إن	مكتبُ التسجيل
arrivals	أرايڤَلز	الوصول

قد تحتاج أن تقول...

I'd like a return ticket to... please.	آيد لايك أريترن تيكت تو ... پلِيز	أريدُ تَذْكرةَ ذِهابٍ وإيابٍ إلى... من فضلك.
I want to change my ticket.	آي وُنْت تو تشينـج ماي تيكِت	أريدُ أنْ أبدِّلَ تذكرتي.
I want to cancel my ticket.	آيْ وُنْت تو كانسِل ماي تيكت	أريدُ أنْ ألغيَ تذكرتي.
What time do I/ we have to check in?	وات تايم دو آيْ/ وي هاڤ تو تشيك إن؟	ما هُو الوقتُ المحددُ للفحص؟
Is there a delay?	إز ذير أ ديلاي؟	هل هُناك تأخير؟
Which gate is it?	ويتش غَيْت إز إت؟	أيّة بَوابة؟

My luggage hasn't arrived.	ماي لَغيج هازِنْت أرّيْفد	لم تَصلْ حقائبي.
Is there a bus/ train to the centre of town?	إز ذير أ بَصْ/ ترِيْن تو ذا سَنْتِر أوف تَاوْن؟	هل يوجدُ حافلةٌ/ قطارٌ إلى وَسَطِ المدينة؟

قد تسمع...

last call	لاست كول	النِّداءُ الأخير
gate	غَيت	بوّابة
delay	ديلاي	تأخير
flight	فلايْت	رِحلة
cancelled	كانسِلْد	مُلغَى/ ملغاة
call	كول	نِداء

* سيارات الأجرة

انظر «الاتجاهات» صفحة 52.

قد تحتاج أن تقول...

Is there a taxi rank round here?	إز ذير أ تاكسِ رانك راوْند هير؟	هل يوجدُ مَوقفٌ للسيارة الأجرة هنا؟
Can you order me a taxi...	كان يو أوردَر مِي أ تاكسِ...	هل يمكنُ أن أحجزَ سيارة أجرة...
immediately?	إمّدياتلي	فَوراً؟
for tomorrow at nine o'clock?	فور تومورو أت ناين أوكلُك	غداً في السَّاعةِ التَّاسعة؟
To this address, please.	تو ذيس أدرِس، پلِيز	هذا العُنوانُ من فضلك.

سيارات الأجرة

كم سَيكلِّف؟	هاو ماتش ويل إت كوست؟	How much will it cost?
استعمِلِ العدَّادَ من فضلك.	پلِيز يوز ذا مِتر	Please use the meter.
قِفْ هنا من فضلك.	ستوپ هير، پلِيز	Stop here, please.
هل من المُمكنِ أن تنتظرَني من فضلك؟	كان يو وايت فور مِي، پلِيز؟	Can you wait for me, please?
أعتقدُ أنّه يوجدُ خطأ.	آيْ ثينك ذيرز أَميستيك	I think there's a mistake.
احتفظْ بالباقي.	كيپ ذا تشِنْـج	Keep the change.
هل منَ المُمكنِ أنْ تُعطيَني إيصالاً من فضلك؟	كان يو غِـڤ مِي أ رِسيت، پلِيز؟	Can you give me a receipt, please?

قد تسمع...

على بُعدِ عشرةِ كيلومترات.	إتس تن كيلومِتَرز أوَي	It's ten kilometres away.
سَيكونُ الحِسابُ سَبعين درهماً تقريباً.	إتل كوست أباوْت سِڤنتي دِرَّم.	It'll cost about 70 dirham.
يوجد أجْرةٌ إضافيةٌ على...	ذِرْر إز أسپْـلِمنت فور...	There's a supplement for...
كلِّ حقيبة	إيتش سوتكيْس	each suitcase

* تأجير السيارات والدراجات

قد نحتاج أن نقول...

English	النطق	العربية
I'd like to hire...	آيد لايك تو هاير...	أريد استئجار...
two bicycles	تو بايسكلز	دراجتين
a small car	أ سمُل كار	سيَّارةٌ صغيرة
an automatic car	آن أوتوماتيك كار	سيَّارةٌ آليَّة
For one day	فور ون دايّ	لمُدَّةِ يَومٍ واحد
For...	فور...	لمدةِ...
a week	أ ويك	أُسبوع
two weeks	تو ويكْس	أسبوعين
Until...	أنتلّ...	حتى...
Friday	فرايداي	يومِ الجمعة
the 17th August	ذا سڤنتينث أوغَست	يومِ السابعِ عشر من أغسطس
How much is it...	هاو ماتش إز إت...	كم سعرُه ...
per day?	پِر داي؟	في اليوم؟
per week?	پِر ويك؟	في الأسبوع؟
Is kilometrage/ mileage included?	إز كيلوميترج/ مَيْلِج إنكلودِد؟	هلِ السعرُ يشمل المسافةَ المقطوعة؟
Is insurance included?	إز إنشورانس إنكلودِد؟	هل السعرُ يشملُ التأمين؟
Does the insurance cover two drivers?	ضَز ذا إنشورانس كَڤِر تو درايڤرز؟	هلِ التأمينُ يشملُ شخصين؟

Is there a deposit?	إز ذير أ ديپوزت؟	هل يوجدُ عربون؟
Can you put the saddle up/down, please?	كان يو پوت ذا سادل آپ/ داون، پلِيز؟	هل من الممكن أن ترفع/ تخفض الكرسي، من فضلك؟

قد تسمع...

What kind of car/ bicycle do you want?	وات كايند أوف كار/ بايسكِل دو يو وُنْت؟	أيُّ نوع مِنَ السيَّاراتِ/ من الدرَّاجاتِ تريد؟
For how long?	فور هاو لونـغ؟	ما المُدة؟
Who's...	هوز...	مَنْ...
the main driver?	ذا مِيْن درايفر؟	السائقُ الأساسي؟
the second driver?	ذا سِكُند درايفر؟	السائقُ الثاني؟
Your driving licence, please.	يور درائِڤِنغ لَيْسِنْس، پلِيز	رخصةُ القيادةُ من فضلك؟
Do you want extra insurance?	دو يو وُنْت إكسترا إنشورَنس؟	هل تريد تأميناً إضافيّاً؟
Please return the car with a full tank.	پلِيز ريترن ذا كار ويذ أ فُل تانك	مِن فضلك، املأِ الخزّانَ قبل إعادةِ السيارة.
Please return the car/bicycle before six o'clock.	پلِيز ريترن ذا كار/ بايسكِل بيفور سيكس أوكلوك	من فضلك، أعدِ السيارةَ/ الدّرَّاجة قبلَ الساعةِ السادسة.

* القيادة

انظر «الاتجاهات» صفحة 51.

قد ترى...

priority to the right	پريُورتي تو ذا رايت	الأولويةُ لليمين
keep right	كيپ رايت	التزمِ اليمين
maximum speed limit	ماكسيمَم سپيد لِميت	السرعةُ القصوى
road closed	رود كلوزدِ	الطريقُ مغلق
caution	كوشِن	احذر!
dangerous bend	دنجرَاس بِند	انحناءٌ خطر
motorway	موتُرواي	أوتوستراد
switch your engine off	سويتش يور إنـجِن أوف	أطفِئ المُحرِّك
garage	غَارَج	مَرْآب
danger	دِنـجَر	خطر
one-way street	وان–واي ستريت	طريقٌ ذو اتِّجاهٍ واحد
pedestrian crossing	پِدسترِين كروسينـغ	عبورُ مشاة
stop	ستوپ	قفْ
petrol station	پترول ستيْشِن	محطةُ وقود
school	سكول	مدرسة
pedestrians	پِدسترِينز	مشاة
level crossing	ليڤل كروسينـغ	مزلقان تقاطع طرق
bicycle path	بايسكِل پاث	ممرٌّ للدّرَّاجات
no entry	نو إنتري	ممنوعُ الدخول

no parking	نو پاركينغ	ممنوعُ الوقوف
car park	كار پارك	موقفُ سيارات
first-aid post	فرست-آيد پوست	نقطةُ إسعافٍ أوّلي
end of motorway	إند أوف موتورواي	نهايةُ الأوتوستراد
slow	سلو	هَدِّىء (خفِّف السرعة)
drive slowly	درَيْڤ سلولي	هدِّئ السُّرعة
town centre	تاون سنتر	وسطُ البلد
city centre	ستي سنتر	وسطُ المدينة
service station	سيرڤس ستَيْشِن	محطة للخدمات
give way	غيڤ آوَي	إفسح المجال أمامه (أعطِ الأولويَّة)
road works	رود وركس	أشغالُ طُرُق
no overtaking	نو أوڤِرْتِيْكينغ	ممنوعُ التَّجاوز
use headlights	يوز هيدلايتس	استعملِ الأضواءَ الأماميَّة

قد تحتاج أن تقول...

- Where is the nearest petrol station? — وير إز ذا نيرست پِترول ستِيشن؟ — أينَ توجدُ أقربُ محطةٍ للوقود؟
- Fill it up with... — فِل إت آپ ويذ... — املأِ السيَّارة بـ...
  - petrol — پِترول — وقود
  - diesel — ديزل — ديزل
  - L.E. 20 worth of petrol, please. — إل.إي. تونتي وُرث أوف پِترول، پلِيز — بعشرين جنيهاً وقوداً مِن فضلك.

ثلاثين لتراً سوبر من فضلك.	ثرتي لِترز أوف سوبر أنليدِد، پليز	30 litres of super unleaded, please.
عُلْبَةُ زيتٍ مِن فضلك.	أ كان أوف أويل، پلِيز	A can of oil, please.
هل يمكنُ أنْ تختبرَ ضغطَ الإطاراتِ من فضلك؟	كان يو تشِك ذا تاير پرشَر، پلِيز؟	Can you check the tyre pressure, please?
هل يمكنُ أنْ تغيرَ الإطار من فضلك؟	كان يو تشِنج ذا تاير، پلِيز؟	Can you change the tyre, please?
أين محبس الهواء من فضلك؟	وير إز ذا إير، پلِيز؟	Where is the air, please?

قد تسمع...

أيّة خدمة؟	كان آيْ هِلپ يو؟	Can I help you?
ما الكميةُ التي تريدُها؟	هاو ماتش دو يو وانت؟	How much do you want?
المفتاحُ من فضلك.	ذا كِي، پلِيز	The key, please.

* مشاكل ميكانيكية

قد تحتاج أن تقول...

السَّيَّارةُ تعطَّلت.	ماي كار هاز بروكِن داون	My car has broken down.
نَفِدَ الوقود.	آيف رَن أوت أوف پِترول	I've run out of petrol.
هناكَ ثقبٌ في الإطار.	آيْ هاف أَپَنكْتشر	I have a puncture.

مشاكل ميكانيكية

Can you telephone a garage?	كان يو تيلفون أ غارِج؟	هل يمكنُ أن تتصلَ بورشة تصليح؟
Do you do repairs?	دو يو دو ريپَرز؟	هل تقومُ بإصلاحِ السيارات؟
The ... doesn't work.	ذا...ضَزِنت ورك	الـ... لا تعمل.
Is it serious?	إز إت سيريُس؟	هل العطلُ كبير؟
Can you repair it today?	كان يو ريپَر إت توداي؟	هل يمكنُ أنْ تُصلحَها اليوم؟
When will it be ready?	وَن ويل إت بي رِدي؟	متى تكونُ جاهزة؟
How much will it cost?	هاو ماتش ويل إت كوست؟	كم تُكلِّف؟

قد تسمع...

What's wrong with it?	واتس رونغ ويذ إت؟	ما هو سببُ العطَل؟
I don't have the necessary parts.	أيْ دونت هاف ذا نَسَسَري پارتس	لا توجدُ عندي قطعُ الغيارِ المطلوبة.
I'll have to order the parts from the distributor.	آيل هاف تو أوردر ذا پارتس فروم ذا ديستِربيوتر	يجبُ أنْ أطلبَ قطعَ الغيارِ من المُوزِّع.
Come back next Tuesday.	كَم باك نيكست تيوزدايّ	عُدْ يومَ الثلاثاءِ القادم.
It'll be ready...	إتل بي رِدي...	ستكونُ جاهزةً...
in an hour	إن آن أوَر	في خلال ساعة

on Monday	أون مانداي	يوم الاثنين
It'll cost...	إتل كوست...	ستُكلِّفُ...

* قطع غيار السيارات

قد تحتاج أن تقول...

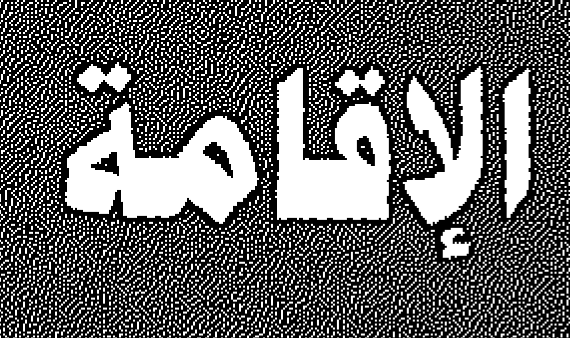
accelerator	أكسِليريتور	دوّاسةُ الوقود
back tyre	باك تايَر	الإطارُ الخلفي
battery	باتِري	البطارية
bonnet	بونِت	غِطاءُ المُحرِّك
boot	بووت	الصندوق
brakes	برائِكس	المُكابِح
carburettor	كاربورتير	الكاربيراتُر (العادم)
engine	إنجَين	المُحرِّك
exhaust pipe	إكس هاست پايپ	أُنبوبةُ العادم
fanbelt	فانبلت	حزامُ المروحة
front tyre	فرونت تاير	الإطارُ الأمامي
fuel gauge	فيول ڠيدج	مؤشرُ مِضخّةُ الوقود
gear box	ڠير بوكس	عُلبةُ التروس
gears	ڠيرس	التُّروس
headlights	هيدلايتس	الإضاءةُ الأمامية
ignition	إڠْنِيشِنْ	مفتاحُ المحرك
indicator	إندي كَيتَرْ	المؤشرُ الجانبي
radiator	راديَتور	خزّانُ المياه

rear lights	رير لايتس	الإضاءةُ الخلفية
reversing lights	ريڤرسينغ لايتس	إضاءةُ الرجوع
side lights	سايد لايتس	الإضاءةُ الجانبية
spare tyre	سبَر تاير	الإطارُ الاحتياطي
spark plugs	سپارك پلـڨس	فيشُ الصمامات
starter motor	ستارتر موتُر	مُشغِّلُ المُحرِّك
steering wheel	ستيرِنغ وِيل	عجلةُ القيادة
windscreen	ويندسكرين	الزجاجُ الأمامي

* قطع غيار الدراجات

قد تحتاج أن تقول...

back light	باك لايت	الضوء الخلفي
chain	تشِين	السلسلة
frame	فرائم	إطار العجلة
front light	فرونت لايت	الضوء الأمامي
gears	غيرز	التروس
handlebars	هاندلِبَرز	المِقْوَد
inner tube	إنَّر تيوب	أُنبوبَةٌ داخليّة
pump	پَمپ	مِضخّة
saddle	سادِل	كرسي/ سرج
spokes	سپوكس	أسلاك العجلة
tyre	تاير	إطار
valve	ڤالـڤ	صمّامة
wheel	وِيل	عجلة
wheel rim	ويل رِم	حرف العجلة


الإقامة



إذا كنت ترغب في الإقامة في إحدى المناطق في المملكة المتحدة هناك خيارات كثيرة للإقامة، قد يكون بعضها منخفض الثمن، وقد يكون البعض مرتفع الثمن، ويجب الوضع في الاعتبار جيداً المبلغ الذي يمكن تحمله بصورة واقعية، فهناك منازل الضيافة / أماكن الإقامة المتضمنة السكن ووجبة الإفطار تكون هذه الأماكن عادة باهظة الثمن وهي تلائم الإقامة لمدة قصيرة. والفنادق التي يكون بعضها عالي الثمن والبعض الآخر أقل في الثمن.

قد ترى...

الاستقبال	رِسيبشن	reception
الدَّورُ السُّفلي	بَيْسمَنْت	basement
الدَّورُ الأرضي	جرَوند فلور	ground floor
الدَّورُ الأول	فَرست فلور	first floor
الدَّورُ الثاني	سِكندْ فلور	second floor
الصالة	لَوْنغ	lounge
المَطعم	رَستُرانت	restaurant
المِصعد	لِيفت	lift
أسعارُ الغرف	تشارج، تارِف	charge, tariff
بيتُ الشباب	يوث هوستل	youth hostel
حمَّام (رجال)	تَويْلِتس (مَيل)	toilets (male)
حمَّام (سيدات)	تَويْلِتس (فيمَيْل)	toilets (female)
مَرْأب	غارِج	garage
خدماتُ الغرف	رُوم سِيرفِس	room service
خروج (طوارئ)	(إمرجَنْسي) إكْزيت	(emergency) exit
دُش	شاورز	showers

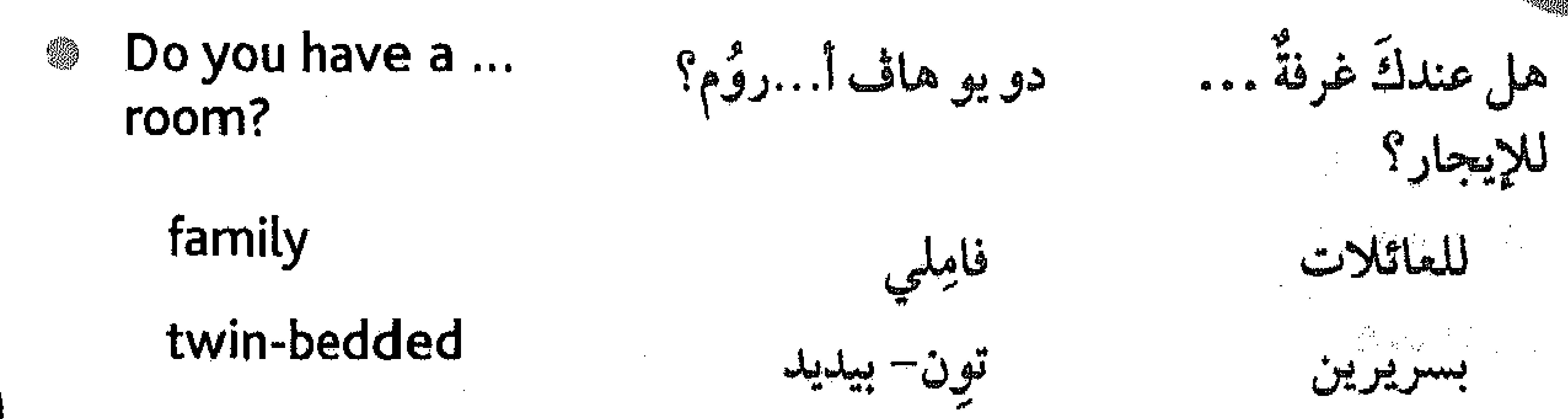
rubbish	رابِش	قُمامة
rooms (vacancies)	روُمز (ڤَيْكنسيز)	غرفٌ للإيجار
television room	تليڤِجُن	غرفةُ التلفاز
dining room	دَينينـغ روم	غرفةُ الطعام
bed and breakfast	بِد آند بريكفاست	غرفةٌ مع الفطور
full	فُل	كاملُ العدد
electricity	إليكترسيتي	كهرباء
drinking water	دِرينكينـغ وُتَر	مياهٌ صالحةٌ للشرب
campsite	كامبسَيْت	مُعسكر
laundry	لُوْندري	مِغْسلة
no camping	نو كامبنِغ	ممنوعُ التخييم
please ring the bell	بلييز رِنغ ذا بِل	من فضلك دُقَّ الجرس
hotel	هوتل	فندق
five-star hotel	فايـف –ستار هوتل	فندقٌ خمسُ نجوم

* الحجز مسبقاً

انظر «الهواتف» صفحة 158 ، انظر «شبكة المعلومات» صفحة 160.

تتميز العديد من الفنادق الكبرى في المملكة المتحدة بإمكانية الحجز من خلال الإنترنت، ويمكنك إجراء الحجز من خلال بريدك الإلكتروني.

قد تحتاج أن تقول...



Do you have a ... room?	دو يو هاف أ...رُوم؟	هل عندكَ غرفةٌ ... للإيجار؟
family	فامِلي	للعائلات
twin-bedded	تِوِن- بيديد	بسريرين

الحجز مسبقاً

English	النطق	العربية
single	سِنقل	سريرٌ مفرد
double	دَبل	سريرٌ مزدوج
• adjoining rooms	أدجورنينغ رُومْز	غرفتان ببابٍ مشترك
• Do you have...	دو يو هاف...	هل لديْك...
space for a tent?	سپايْس فور أ تِنت؟	مكانٌ لخيمَة؟
• I'd like to rent...	آيد لايك تو رِنت...	أُريدُ ... للإيجار
an apartment	آن أبارتمنت	شقةً
a house	أ هاوس	بيتاً
• For...	فور...	لمدةٍ...
one night	وان نايت	ليلةٍ واحدة
two nights	تو نايتس	ليلتين
a week	أ ويِك	أسبوع
• From ... to...	فروم...تو...	من... حتى...
• with...	ويذ...	مع...
bath	باث	حمام
shower	شاور	مرشّة الاستحمام
• It's a two-person tent.	إتز أ تو-پرسُن تنت	إنَّها خيمةٌ لشخصين.
• How much is it...	هاو ماتش إز إت...	كم تُكلِّفُ...
per night?	بِر نايت؟	في الليلة؟
per week?	بِر ويِك؟	في الأسبوع؟
• Is breakfast included?	إز بريكفاست إنكلُودِد؟	هل يشملُ الفطور؟
• Is there...	إز ذير...	هل يوجدُ...

English	Pronunciation	Arabic
a reduction for children?	أ ريدَكشن فور تشيلدرن؟	تخفيضٌ للأطفال؟
a single room supplement?	أسِنقل روم صَپلمنت؟	سعرٌ إضافيٌ للغرفةِ المفردة؟
wheelchair access?	ويلتشير أكسيز؟	مدخلٌ لكراسي المُعاقين؟
● Do you have...	دو يو هاف...	هل لديْك...
anything cheaper?	أني ثينغ تشيپر؟	غرفةٌ أرخص؟
a larger room?	أ لارْجَرْ روم؟	غرفةٌ أكبر؟
air conditioning?	إير كونديشـينينغ؟	تكييفُ هواء؟
satellite TV?	ستالايت تي ڤي؟	تلفازٌ متصلٌ بالقمرِ الاصطناعي؟
a website?	أوِيبسايت؟	موقعٌ إلكتروني؟
● Can I pay by...	كان آي پَاي باي...	هل يمكنُ أنْ أدفعَ بـ...
credit card?	كريدت كارد؟	بطاقة الائتمان؟
travellers' cheques?	تراڤلرزْ تشيكس؟	شيكاتٍ سياحية؟
● Can I book online?	كان آيْ بوُك أونلاين؟	هل يمكنُ الحجزُ إلكترونياً؟
● What's the address?	واتز ذا أدْرِس؟	ما هو العُنوان؟
● What's your email address?	واتز يور إيميل أدرس؟	ما هو بريدك الإلكتروني؟
● How do I find you?	هاو دو آيْ فَيند يو؟	أينَ أجدُك؟
● Can you recommend anywhere else?	كان يُو ريكوميند إني وير إيلس؟	هل تنصحُني بمكانٍ آخر؟

قد تسمع...

English	Pronunciation	العربية
Can I help you?	كان اَي هِلب يو؟	هل أستطيعُ مساعدتَك؟
When will you visit us?	وين ويل يو ڤيسيت أس؟	متى ستقومُ بزيارتِنا؟
For how many nights?	فور هاو مَني نايتس؟	لمدةِ كمْ ليلة؟
For how many people?	فور هاو ميني پيپول؟	لكمْ فرد؟
Single or double room?	سِنْغِلْ أور دابيل روم؟	غرفةٌ بسريرٍ أمْ بسريرين؟
Do you want a double bed?	دو يو وانت أ دبيل بِد؟	هل تُريد سريراً مزدوجاً؟
With a bathroom?	ويذ أباثرووم؟	بالحمّام؟
The tent sleeps how many people?	ذا تنت سليبس هاو مَني بيبول؟	الخيمةُ لِكَمْ فرد؟
What's your name, please?	واتس يور نَيْم پليز؟	ما اسمُكَ مِنْ فضلك؟
Do you have a credit card?	دو يو هاڤ أ كريديت كارد؟	هل لديْك بطاقةُ ائتمان؟
It's 400 L.E. (Egyptian Pounds) per night, including breakfast.	إتز فور هاندريد (إيجيبشن بَوندذ) بير نايت، إنكلودينغ بريكفاست	التكلفةُ أربعمائةُ جنيهٍ في الليلةِ تشملُ الإفطار.
I'm sorry, the hotel is full.	أيم صوري ذا هوتِل إز فُل	آسف! الفندقُ كاملُ العدد.

* تسجيل الوصول

قد تحتاج أن تقول...

I have a reservation for...	آيْ هاڤ أ ريسِرڤَـيْشن فور...	أنا حجزتُ غرفةً لـ...
tonight	تونايت	ليلة
two nights	تو نايتس	ليلتين
a week	أ وِيك	أسبوع
It's in the name of...	إتَز إن ذا نَيم أوف...	باسم...
Here's my passport.	هيرز ماي پاسپورت	تفضلْ جوازَ سفري.
I'm paying by credit card.	آيم پَيـنغ باي كريدت كارد	سأدفعُ ببطاقة الائتمان.

قد تسمع...

Have you reserved a room/space?	هاڤ يو ريسيرڤـد أ رووم/ سـپَيس؟	هل حجزتَ غرفة/ مكان؟
For how many nights?	فور هاو مَني نايتس؟	لمدةِ كم ليلة؟
What's your name?	واتس يور نِيم؟	ما اسمُك؟
How are you going to pay?	هاو أر يو غويـنغ تو بَي؟	ما هي طريقةُ الدفع؟

تسجيل بطاقة المعلومات

first name	فَرْست نِيْم	الاسم
surname	سيُرنيْم	اسمُ العائلة
home address /street/number	هوم أدْرِس / ستريت / نَمْبر	العنوان/ الشارع/ الرقم
postcode	بوستكُود	الرقمُ البريدي
nationality	ناشونالِتي	الجنسية
occupation	أوكيوبيشن	الوظيفة
date of birth	دَيت أوف بيرث	تاريخُ الميلاد
place of birth	پليس أوف بيرث	محِلُ الميلاد
passport number	باسبورت نَمبر	رقمُ جوازُ السفر
coming from	كَمِنْغ فروم	مسافرٌ من
going to	غوينغ تو	مسافرٌ إلى
date	دَيْت	التاريخ
signature	سيغنتشر	توقيع/ إمضاء

* الفنادق والمبيت والفطور والنُزُل

قد تحتاج أن تقول...

Where can I park?	وَير كان آيْ پـارك؟	أين أركنُ السيَّارة؟
Can I see the room please?	كان آيْ سِي ذا رووم پـليز؟	هل من الممكنِ أن أرَى الغرفةَ من فضلك؟
Is breakfast included?	إز بريكفاست إنكلودِد؟	هل يشملُ الفطور؟

What time is breakfast?	وات تايم إز بريكفاست؟	متى مَوْعِدُ الفطور؟
Do you have...	دو يو هاف...	هل لديْك...
a room overlooking the sea?	أ روم أوڤرلوكينغ ذا سي؟	غرفةٌ تُطلّ على البحر؟
a garden?	أ غاردن؟	الحديقة؟
a swimming pool?	أ سويمنغ پول؟	حمّامُ السباحة؟
a bigger room?	أ بيغر روم؟	غرفةٌ أكبر؟
a cot for the baby?	أ كُت فور ذا بيبي؟	سريرٌ للأطفال؟
Where is...	وير إز...	أين...
the dining room?	ذا دينينغ روم؟	غرفةُ الطعام؟
Is there...	إز ذير...	هل توجد...
24-hour room service?	تونتي فور-أوَر روم سيرفس؟	خدمةٌ للغرف لمُدَّة أربعٍ وعشرينَ ساعة؟
an internet connection?	آن إنترنت كونكشن؟	وصلةُ إنترنت؟
a business centre here?	أ بيزنس سنتر هير؟	مركزُ خدمةِ رجالِ الأعمال؟

قد تسمع...

The car park is...	ذا كار بارك إز...	موقفُ السيَّارات...
under the hotel	أندر ذا هوتل	تحتَ الفندق
up the road	أپ ذا رود	في أولِ الشَّارع

I'm afraid we don't have any rooms available tonight.	آيم أفريد وي دونت هاف آني روومز أڤيْلَبِل توناىت	أخشَى ألاَّ يكونَ لديْنا أيّة غرفةٍ خاليةٍ الليلة.
We might be able to change your room tomorrow.	وي مايت بي أيْبِل تو تشينج يور روُم تومورو	ربّما نستطيعُ أن نُغيِّرَ غرفتَك غداً.
Breakfast is/isn't included.	بريكفاست إز/ إزنت إنكلودِد	يشملُ/ لا يشملُ الفطور.
Breakfast is from ... to...	بريكفاست إز فروم... تو...	الفطور منَ السّاعةِ ... حتى الساعةِ...
Follow me, I'll show you where the dining room/ bar is.	فولو مي، آيل شو يو وير ذا دَايْنينغ روم/ بار إز؟	تفضلْ! غرفةُ الطعامِ من هُنا.
There's room service from ... to...	ذيرز روم سيرڤس فروم... تو...	خدمةُ الغرفِ متوفرةٌ من الساعةِ ... حتى الساعةِ...
Yes, there's 24-hour room service.	يس، ذيرز تونتي فور-أوَر روم سيرڤس	نعم! لدينا خدمةُ الغرفِ لمدةِ أربعٍ وعشرينَ ساعة.
There's an internet connection...	ذيرز آن إنترنت كونّكشن...	هناكَ وصلةُ الإنترنت...
in the business centre.	إن ذا بيزنس سنتر	في مركزِ رجالُ الأعمال.
in your room.	إن يور روم	في غرفتك.

* الخِيم والبيوت النقالة

انظرَ «الاتجاهات»، صفحة 51.

قد تحتاج أن تقول...

هل يوجدُ معسكرٌ هنا؟	إز ذير أ كامپسيت راوند هير؟	Is there a campsite round here?
هل نستطيعُ أن نخيِّمَ هنا؟	كان وي كامپ هير؟	Can we camp here?
الخيْمة تَسَعُ شخصيْن/ أربعةَ أشخاص.	إتس أ تو/ فور پرسُن تنت	It's a two/four person tent.
أين...	وير آر...	Where are...
الحمَّامات؟	ذا تويلِتس؟	the toilets?
مرشّات الاستحمام؟	ذا شاورز؟	the showers?
صناديقُ القُمامَة؟	ذا دَستبنز؟	the dustbins?
هلِ السعرُ يشملُ الدُّش؟	دو وي پَي إكسترا فور ذا شاورز؟	Do we pay extra for the showers?
هلِ المياهُ صالحةٌ للشرب؟	إز ذيس درينكينغ وتِر؟	Is this drinking water?
هل يوجدُ مصدرٌ للكهرباء؟	إز ذير آن إليكترِك پوينت؟	Is there an electric point?

قد تسمع...

أقربُ مخيمٍ...	ذا نيرست كامپسيت إز...	The nearest campsite is...
على بعدِ خمسةِ كيلومتراتٍ من هنا.	فايف كيلومِترز أوَي	five kilometres away.

في القريةِ التَّالية.	إن ذا نيكست ڤيلِلج	in the next village.
هل لدَيْكَ خريطة؟	هاف يو غَتْ أ ماپ؟	Have you got a map?
ممنوعُ التخييمُ هنا.	يو كانت كامپ هير	You can't camp here.
الاستحمامُ مجاني.	ذا شاورز آر فري	The showers are free.
السعرُ ... للدُّشِّ الواحد.	إتس ... فور أ شاور	It's ... for a shower.
مصدرُ الكهرباءِ هناك.	ذا إليكترستي پوينْت إز أوڤر ذير	The electricity point is over there.

* مطالب واستفسارات

قد تحتاج أن تقول...

هل لديْكَ رسائلُ تخصُّني؟	آر ذير أني مَسدجز فور مي؟	Are there any messages for me?
هل لديْكَ فاكسٌ يخصُّني؟	إز ذير أ فاكس فور مي؟	Is there a fax for me?
أنا في انتظارِ...	آيم إكسپكتِنغ	I'm expecting...
مكالمةٍ هاتفية	أ فون كول	a phone call
فاكس	أ فاكس	a fax
هل يمكنُ أنْ...	كان آيْ...	Can I...
استعملَ خزينةَ الفندق؟	يوز ذا هوتِل سيف؟	use the hotel safe?
أضفْها إلى فاتورةِ الغرفة.	پُت إت أون ماي رُوم بِل	put it on my room bill.

English	Pronunciation	Arabic
Can you...	كان يو...	هل منَ الممكنِ أنْ ...
give me my things from the safe?	غِـفْ مِي ثينغس فروم ذا سَيف؟	تعطيَني أغراضي من الخزينة؟
wake me up at eight o'clock?	وَايك مِي أپ آت آيت أُوكلوك؟	هل توقظَني في الساعةِ الثامنة؟
order me a taxi?	أوردر مِي أ تاكسي؟	تطلبَ سيارةً أجرة؟
come back later, please?	كَم باك ليتَر پليز؟	عُدْ بعد قليلٍ من فضلك؟
Do you have...	دو يو هاف...	هل لديْك...
a babysitting service?	أبيبيستينغ سيرفس؟	جليسةُ أطفال؟
a baby alarm?	أ بيبي أَلَرم؟	جهازُ إنذارٍ للأطفال؟
Can I have an extra...	كان آيْ هاف آن إكسترا...	هل يمكنُ أنْ آخذَ ...
blanket?	بلانكِت؟	بطانيةً
pillow?	پِلُّو؟	وسادةً
I need...	أيْ نيد...	أحتاجُ ...
an adaptor	آن أدَپتُر	محولَ الكهرباء
I've lost my key.	آيف لوست ماي كِي.	فقدتُ مفتاحي.
I've left my key in the room.	آيف ليفت ماي كِي إن ذا روم	نسيتُ المفتاحَ في الغرفة.

الإقامة

قد تسمع...

There's a message/ fax for you.	ذيرإز أ مِسِّج/ فاكس فور يو	يوجدُ فاكسٌ يخصك.
No, there are no messages for you.	نو، ذير آر نو مِسِّجز فور يو	لا توجدُ رسائلُ تخصُّك.
Do you want a wake up call?	دو يو وانت أ واك أپ كول؟	هل تريدُ مكالمةَ إيقاظ؟
(For) what time?	(فور) وات تايم؟	متى؟
When do you want a babysitter for?	وِين دو يُو وانت أ بيبيسيتَر فور؟	متى تريدُ جليسةَ الأطفال؟
Just a moment, please.	جَست أ مومنت، پليز	لحظةٌ من فضلك.

✲ مشاكل وشكاوى

قد تحتاج أن تقول...

• Excuse me.	إكسكيوز مي	معذرة.
• The room is...	ذا روم إز...	الغرفةُ...
too hot	تو هوت	حارةٌ جداً
too cold	تو كولد	باردةٌ جداً
too small	تو سمُل	صغيرةٌ جداً
too noisy	تو نويزي	مليئةٌ بالضوضاء
very dirty	ڤري ديرتي	قذرةٌ جداً
• There isn't any...	زير إزينت آني...	لا يوجدُ أيُّ...
toilet paper	تويلِت پيْپر	ورقَ حمّام

hot water	هوت ووتَر	مياهٍ ساخنة
electricity	إليكترستي	كهرباء
There aren't any...	ذير أرنت آني...	لا يوجدُ ...
towels	تَوَلز	مناشف
soap	سوپ	صابون
I can't...	آيْ كانت...	لا أستطيعُ ...
open the window	أوپن ذا ويندو	فتحَ النّافذة
turn the tap off	تيرن ذا تاب أوف	إغْلاقَ الصنبور
switch on the TV	سويتش أون ذا تي ڤي	فتحَ التّلْفاز
The bed is uncomfortable.	ذا بد إز آنكُمفورتبُل	السريرُ غيرُ مريح.
The bathroom is dirty.	ذا باثرووم إز ديرتي	الحمّامُ غيرُ نظيف.
The toilets are dirty.	ذا تويلتس أر ديرتي	الحمّامات غيرُ نظيفة.
The toilet doesn't flush.	ذا تويلت دَزِنت فلَش	المرحاض لا يدفق المياه.
The washbasin is blocked.	ذا وَشبيسِن إز بلوكد	الحوضُ مسدود.
The light/key doesn't work.	ذا لايت/ كي ضَزِنت وَرك	مِفتاح النورِ لا يعمل.
The microwave/ remote control is broken.	ذا مَيكرويف/ رِموت كونترول إز بروكن	الميكروويف/ مِفتاح التحكمُ عن بُعدٍ مكسور.

مشاكل وشكاوى

The shower is not working.	ذا شاور إز نوت وركينغ	الدُّشُّ لا يعمل.
There's a smell of gas.	ذير إز أ سمِل أوف غاز	توجدُ رائحةُ غاز.
The washing machine is leaking.	ذا واشينغ ماشين إز ليكينغ	الغسالةُ تسربُ ماء.
There are insects in the room.	ذير آر إنسكتس إن ذا روم	توجدُ حشراتٌ في الغرفة.
Can you solve this problem?	كان يو سولـف ذيس پروبلَم؟	هل منَ الممكنِ أنْ تحُلَّ هذهِ المشكلة؟
I want to change the room.	آيْ وانت تو تشينـج ذا روم	أريدُ في تغييرِ الغرفة.
I want to see the manager.	آيْ وانت تو سي ذا مانِجَر	أريدُ مقابلة المُدير.

قد تسمع...

Just a moment, please.	جـست أ مومنت، پـليز	لحظة من فضلك.
Of course.	أُف كورس	طبعاً.
I'll fix it for you tomorrow.	آيل فيكس إت فور يو تومورو	سأصلحها لك في الغد.
I'm sorry, it's not possible today.	آيم صوري، إتز نوت پوسيبول توداي	أنا آسف/ أنا آسفة، غير ممكن اليوم.

I'm sorry, there's nothing I can do.	آيم صوري، ذيرز نَثينغ آيْ كان دو	أنا آسف/ أنا آسفة، لا يوجدُ شيءٌ أستطيعُ القيامَ به.

* تسجيل المغادرة

قد تحتاج أن تقول...

- The bill, please. — ذا بِل، پليز — الفاتورةُ من فضلك.
- I'd like to... — آيد لايك تو... — أودُّ أنْ ...
  - pay the bill and check out. — پاي ذا بِل آند تشيك أوت — أدفعَ الفاتورةَ وأفحصَها.
  - stay another night. — ستاي أَنْذَر نايت — أبقَى ليلةً أخرى.
- What time is check out? — وات تايم إز تشيك أوت؟ — متى موعدُ المغادرة؟
- Can I... — كان آيْ... — هل منَ الممكن...
  - have a late check out? — هاڤ أ لِيْت تشيك أوت؟ — تأخيرُ موعدُ المغادرة؟
  - leave my luggage here? — ليڤ ماي لاغيتش هِير؟ — أنْ أترُكَ الأمتعةَ هنا؟
- What does this mean? — وات ضَز ذيس مين؟ — ماذا يعني؟
- There's a mistake in the bill. — ذيرإز أ ميستِك إن ذا بيل — هناك خطأٌ في الفاتورة.
- I/We've had a great time here. — آيْ/ ويڤ هاد أ غْريت تايم هير — قضيتُ / قضيْنا وقتاً رائعاً هنا.

قد تسمع...

المغادرةُ الساعةُ...	تشيك أَوْت إز آت...	Check out is at...
يمكنُك البقاءُ في الغرفةِ حتى ...	يو كان هاف ذا روُم تِل...	You can have the room till...
كَمْ عددُ الحقائب؟	هاو مِني باغز؟	How many bags?
اتركْهُم هنا.	ليـف ذَم هير	Leave them here.
الحَمَّالُ سيضعُها في المخزن.	ذا پُرتر وِيل پُـت ذَم إن ذا ستورروُم	The porter will put them in the storeroom.
نأملُ في تكرارِ الزيارة.	وي هوپ يو وِل ڤِـزِت آس أَغين	We hope you will visit us again.

* الخدمة الذاتية

انظر «مشاكل وشكاوى» صفحة 88.

قد تحتاج أن تقول...

أنا استأجرتُ...	آيـف رِنتد...	I've rented...
فيلَّا	أ ڤـيلا	a villa
شقة	آن أپـارتمنت	an apartment
اسمِي...	ماي نيم إز...	My name is...
هل يمكن أن تعطيني المِفتاحُ من فضلك؟	كان يو غيـف مي ذا كَي، پـليز؟	Can you give me the key, please?
أين...	وير إز...	Where is...
علبةُ صمّاماتُ الكهرباء؟	ذا فيوزبوكس؟	the fusebox?

English	Pronunciation	Arabic
How does the ... work?	هاو دَز ذا...وَرك؟	كيفَ يعملُ...
cooker	كوكر	فرن الغاز؟
boiler	بويلر	السَّخان؟
Is there...	إز ذير...	هل يوجدُ...
air conditioning?	إير كوندشنينغ؟	تكييفُ هواء؟
another gas bottle?	أَنَذر غاز بوتل؟	أنبوبةُ غاز أخرى؟
Are there...	آر ذير...	هل توجدُ ...
any more blankets?	آني مور بلانكتس؟	بطّانيات أكثر؟
any shops round here?	آني شوپس رَوند هير؟	محلاتٌ في المِنطقة؟
Where do I/we put the rubbish?	وير دو آي/ وي پُت ذا رابِش؟	أين أرمِي القُمامة؟
When do they come to clean?	وِن دو ذَي كَم تُو كلين؟	متى موعدُ التنْظيف؟
Can I borrow...	كان آيْ بورو...	هل يمكنُ أنْ أستعيرَ...
a screwdriver?	أ سكرودريڤر؟	مِفك؟
We need...	وي نيد...	نريدُ...
a plumber	أ پـلَمبَر	سبَّاكاً
an electrician	آن إلكتريشن	كهربائياً
How can I contact you?	هاو كان آيْ كونتاكت يو؟	كيفَ أتصلُ بك؟
What shall we do with the key when we leave?	وات شال وي دو ويزذ ذا كَي وين وي ليڤ؟	أينَ أتركُ المِفتاحَ عندَ مغادرتي؟

قد تسمع...

The fusebox/ stopcock is here.	ذا فيوزبوكس/ ستوپكوك إز هِير	عُلبة صمّاماتُ الكهرباء/ الصُّنبورُ هنا.
The instructions are by the cooker/ boiler.	ذا إنستركْشن آر بَي ذا كوكر/ بويْلر	تعليماتُ الاستخدامِ بجانبِ فرن الغاز/ السخان.
It works like this.	إت وركس لايك ذِس	إنّه يعملُ بهذه الطريقة.
Press this button/ switch.	برَس ذيس بُوتُن/ سويتش	اضغطْ على هذا الزِّر.
There are spare blankets/pillows in the cupboard.	ذير آر سپِر بلانكتس/ پِلوز إن ذا كَپورد	توجدُ بطانيات/ وسادات احتياطيةٌ في الخزانة.
Put the rubbish...	پُت ذا رابِش...	ارمِ القُمامة ...
in the dustbin	إن ذا دَستبِن	في صندوقِ القُمامة
on the street	أون ذا ستريت	في الشارع
The rubbish is collected on...	ذا رابش إز كولِّكتِد أون...	يتمُّ تجميعُ القُمامةِ يومَ...
The cleaner comes on...	ذا كِلينر كَمز أون...	عاملُ النظافةِ يأتي يومَ...
My mobile number is...	ماي موبايل نَمبر إز...	رقمُ هاتفي المحمول...
Give the key to...	غِف ذا كَي تو...	أعطِ المِفتاحَ...
me	مي	لي
the neighbour	ذا نيبور	للجيران



الطعام والشراب




لا تتأخر أوقات الوجبات في المطاعم البريطانية عن مثيلاتها في إسبانيا، وذلك على الرغم من أنَّ المطاعم في المناطق السياحية لا تفتح مبكراً. ويبدأ وقت الغداء من الساعة 1 ظهراً أو قبلها، والعَشاء من الساعة 7:30 أو قبلها عادةً وحتى الساعة 9 أو 9:30 (يظل ذلك حتى وقت متأخر في المناطق التي توجد فيها الكثير من الحانات). ويتناول الإنجليز في كثير من الأحيان الوجبات الخفيفة في وقت سابق من المساء، وقبل تناول طعام الغداء.

قد ترى...

التراس مكان الجلوس	تِرّاس/ أوْت دُوور سيتينغ إِريا	terrace/outdoor seating area
الحمّامات	تويلتس	toilets
مرحاض	كلوك رووم/ باث رووم	cloakroom/ bathroom
الشّوّاية	باربكيو/ غريل	barbecue/grill
الكافيتريا	كوفي بار	coffee bar
المطعم	ريستورانت	restaurant
اخدمْ نفسَك	سيلف- سيرفيس	self-service
حجرةُ الطعام	دايننغ رووم	dining room
حلوياتٌ لبنانية وشاميّة	لِبانيز آند سيريان سويتس	Lebanese and Syrian sweets
وجبةُ دجاجٍ سريعة	روست تشيكن تك أواي	roast chicken takeaway
مقهى	كافيه	café
كباب	تشاركول غريلْد لامب	charcoal-grilled lamb
كُشْك	كيوسك	kiosk

take away food	تِك أواي فوود	وجباتٌ سريعة
ice-cream parlour	آيس كريم پرلار	محلُ الآيس كريم
sandwich bar	ساندويتش بار	محلُ سندويشات
juice bar	چويس بار	محلُ عصيرُ فواكه
seafood restaurant	سي فوود ريستورانت	مطعمُ أسماك
burger bar	برغر بار	مطعمُ الهامبورغر
felafel and beans (*fool*) bar	فلافل آند بينز (فول) بار	مطعمُ فولٌ وفلافل
koshari restaurant	كُشَري ريستورانت	مطعمُ كُشَري
snack bar	سناك بار	مطعمُ وجباتٍ سريعة

✻ القيام بالحجز

يمكنك أن تحجز مائدة في أحد المطاعم في بريطانيا عن طريق التليفون، وتطلبُ من موظف الحجز في الفندقِ أن يحجز لك المِنضدة بحسب عدد الأفراد وتُحدد معه الميعاد المناسب، كما يمكنك أن تختارَ المنضدة في مكانِ المُدخنين أو في غير ذلك إن كنت غير مدخن، كما يمكنك أن تحجز برقم بطاقة الائتمان.

انظر «عبارات زمنية» صفحة 29.

قد تحتاج أن تقول...

My name is...	ماي نِيم إز...	اسمي...
My telephone/ mobile number is...	ماي تِليفون/ موبايل نَمبر إز...	رقم هاتفي / الهاتف المحمول...

القيام بالحجز

I'd like to reserve a table for...	آيد لايك تو ريسيرف أتيْبُلْ فور...	أريدُ حجزَ مائدةٍ لـ...
two people	تو پيپول	شخصين
tomorrow evening at half past eight	تومورو إيـڤـنينغ أت هاف پاست آيت	غداً الساعةُ الثامنةُ والنصفُ مساءً
this evening at nine o'clock	ذيس إيـڤـننغ أت ناين أُوكلُوك	الليلةُ الساعةُ التاسعةُ مساءً
Could you get us a table...	كود يو غِت أس أ تَيْبُلْ...	هل ممكنٌ حجزُ المائدةِ في وقتٍ...
earlier?	إيْرلِيَرْ؟	مُبكّرٍ عن هذا؟
later?	ليتَر؟	مُتأخرٍ عن هذا؟

قد تسمع...

What time would you like the table for?	وات تايم وُد يو لايك ذا تَيْبُلْ فور؟	أيُّ وقتٍ تريدُ حجزَ المنضدة؟
For how many people?	فور هاو مِني پيپول؟	لكمْ شخص؟
What's your name?	واتس يور نيم؟	ما اسمُك؟
What's your telephone number?	واتس يور تليفون نَمبَر؟	ما رقمُ الهاتفُ من فضلك؟
I'm sorry, we're fully booked.	آيَم صوري، وَير فولي بوكد	آسف/ آسفة، المطعمُ كاملُ الحجز.

✽ في المطعم

قد نحتاج أن تقول...

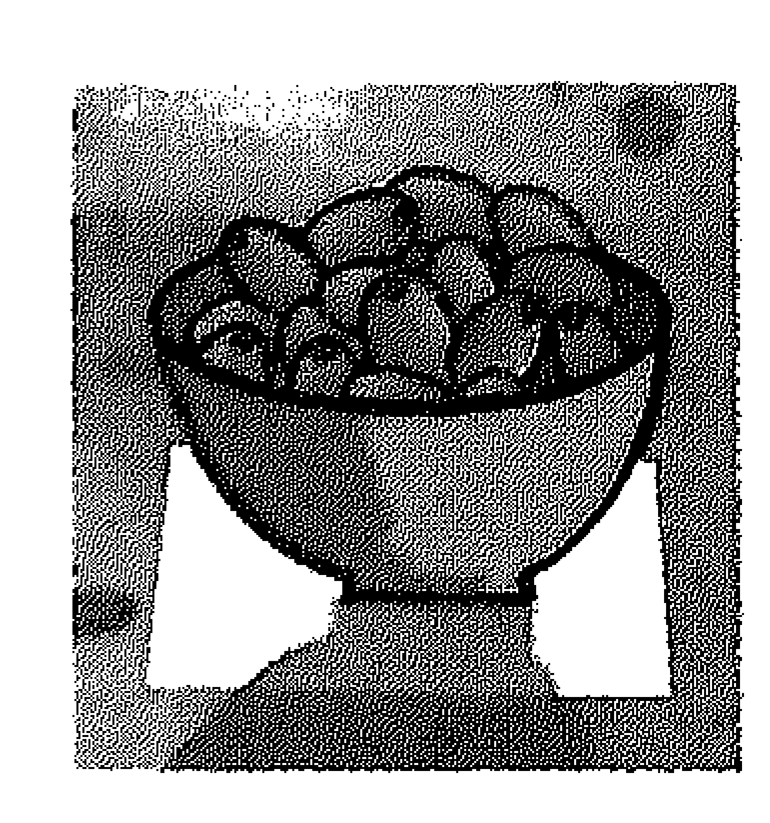


English	النطق	العربية
I've booked a table.	آيـف بوكد أ تيْبُلْ	أنا حجزتُ مائدة.
My name is...	ماي نِيم إز...	اسمي...
We haven't booked.	وي هاڤـنت بوكد	لمْ نحجزْ.
Have you got a table for four, please?	هاف يو غُت أ تيبل فور فور، پلِيز؟	هل لديْكَ مائدةٌ لأربعةِ أشخاص؟
Outside, if possible.	أوت سايد، إف پُوسيبُل	في الخارجِ لو أمكن.
Have you got a high chair?	هاف يو غَت أ هاي تشير؟	هل عندَك كرسيٌّ عالٍ للأطفال؟
How long's the wait?	هاو لونغس ذا وَيت؟	كم مدةُ الانتظار؟
Can we wait at the bar?	كان وي وَيت أت ذا بار؟	هل يمكنُ أنْ ننتظرَ في الحانة؟
Do you take credit cards?	دو يو تِيْك كريدت كاردس؟	هل تقبلون بطاقة الائتمان؟

قد تسمع...

هل قُمتُم بالحجز؟	هاف يو غَت ريزَرْفيْشن؟	Have you got a reservation?
أينَ تودُّونَ الجُلوس؟	وير وُد يو لايك تو سِت؟	Where would you like to sit?
مكانٌ مخصصٌ للتدخينِ أو عدمِ التدخين؟	سموكِنغ أُر نَن- سموكِنغ؟	Smoking or non-smoking?
لحظةٌ واحدةٌ من فضلك.	جَست أ مومنت، پليز	Just a moment, please.
هل يمكنُك الانتظار؟	وُد يو لايك تو وِيْت؟	Would you like to wait?
آسف، المطعمُ...	آيم صوري، وَير...	I'm sorry, we're...
مُمتلىء	فُلْ	full
مغلق	كلوزد	closed
لا نقبل بطاقات الائتمان.	وي دونت أكسبت كريدت كاردس	We don't accept credit cards.

طلب الطعام



لطلب شيء ما، كل ما عليك أن تفعله هو أن تنطق اسمه وتقول من فضلك، فمثلاً إذا أردت أن تطلب شوربة عدس ما عليك إلا أن تقول (**lentil soup, Please**).

قد نحتاج أن نقول...

Excuse me!	إكسكيوز مي!	أستأذنكَ!
The menu, please.	ذا مِنيو، پليز	القائمةُ من فضلك.
Do you have...	دو يو هاڤ...	هل لديكَ...
a children's menu?	أ تشيلدرنز مِنيو؟	قائمةُ طعامٍ للأطفال؟
vegetarian food?	ڤجيتريان فود؟	قائمةُ طعامٍ نباتي؟
a set menu?	أ سِت منيو؟	قائمةُ أطباقِ اليوم؟
Is it self-service?	إز إت سيلف-سيرڤس؟	هل أخدمُ نفسي؟
We're ready to order.	وي آر رِدي تو أوردر	نحنُ على استعدادٍ للطلب.
Can I have...?	كان أيْ هاڤ...؟	هل ممكنٌ...؟
I'd like...	آيد لايك...	أرغبُ في...
for starters	فور ستارترز	للمقبِّلات
for the main course	فور ذا مَيْن كورس	للطبقِ الرئيس
for dessert	فور ديزرت	للحلويات
I'd like ... followed by...	آيد لايك... فولُد باي...	أريدُ ... يُتبَعُ بـ...
Does that come with vegetables?	دَز ذات كَم ويذ فيجيتابلز؟	هل يأتي معَ الخضار؟
What's this please?	واتس ذيس پليز؟	ما هذا منْ فضلِك؟

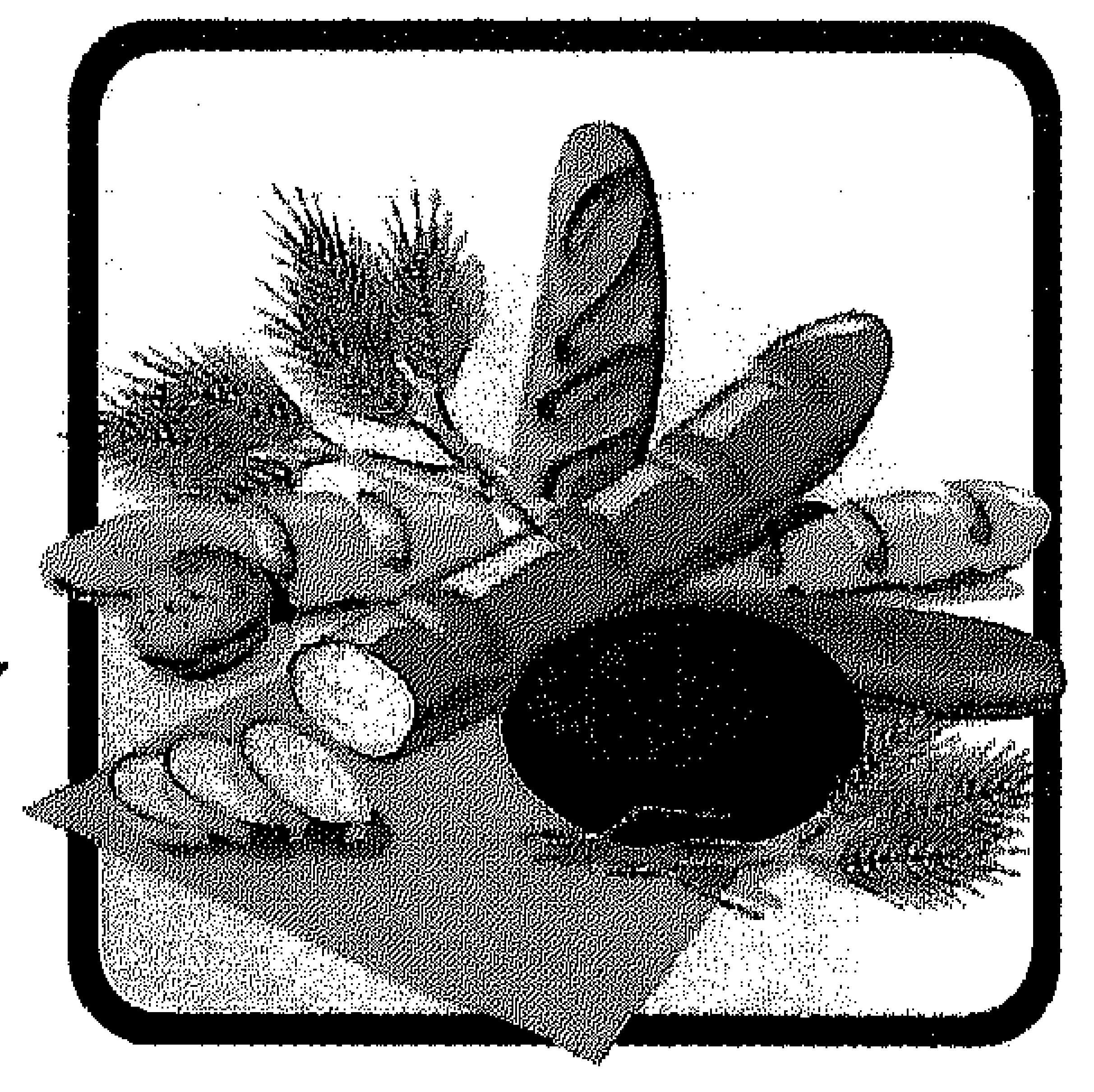
What are today's specials?	وات آر توديز سپشَلْز؟	ما هي وجبةُ اليوم؟
What's the local speciality?	واتس ذا لوكَل سپشيالتي؟	ما هي أكلتُكمُ المحليَّةُ المفضلة؟
I'll have the same as him/her/them.	آيل هاف ذا سيم آز هيم/ هير/ ذِم	أريدُ مثلَه/ مثلَها/ مثلَهم.
I'd like it..., please.	آيد لايك إت...، پلِيز	أحبُّها...، مِن فضلك.
rare	رَيْر	غيرُ ناضج
medium	مِديوم	نصفُ مطهي
well done	ويل دَن	كاملُ الطهي

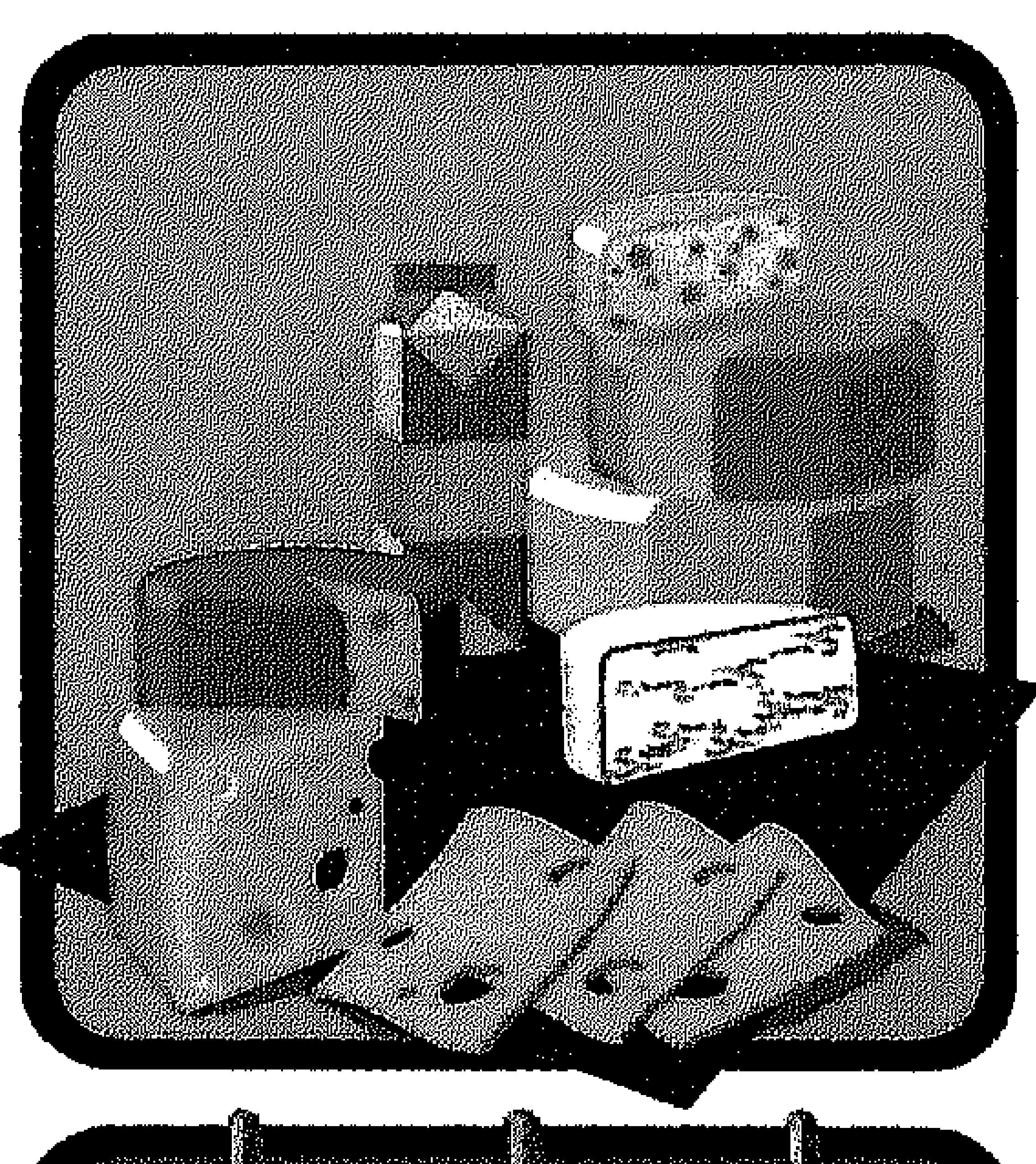
قد تسمع...

Would you like a drink first?	وُد يو لايك أ درِنك فَرست؟	هل ترغبونَ في المشروبِ أولاً؟
Are you ready to order?	آر يو رِدي تو أوردر؟	هل أنتم جاهزونَ للطلب؟
What would you like for...	وات وُد يو لايك فور...	ماذا ترغبون لـ...
starters?	ستارترز؟	المُقبِّلات؟
the main course?	ذا مَيْن كورس	الطبقِ الرئيس؟
dessert?	ديزرت؟	الحلويات؟
We recommend...	وي ريكومند...	نوصي بـ...
I'm sorry, that's finished.	آيم صوري ذاتس فِنشد	المعذرة، هذا الصَّنفُ قد نَفِد.

طلب الطعام

Anything else?	أنيثينـغ إيلْس؟	أيُّ شيءٍ آخر؟
How would you like it cooked?	هاو ود يو لايك إت كوكد؟	ما هي طريقةُ الطهي التي ترغبُ فيها؟
Would you like...	ود يو لايك...	هل تحبُّ...
to see the dessert menu?	تو سي ذا ديزرت مِنيو؟	أنْ ترى قائمةَ الحلويات؟
some coffee?	صَمْ كُوفي؟	فنجانَ قهوة؟
Enjoy your meal!	إنـچوي يور مِيل!	استمتعْ بالطعام!





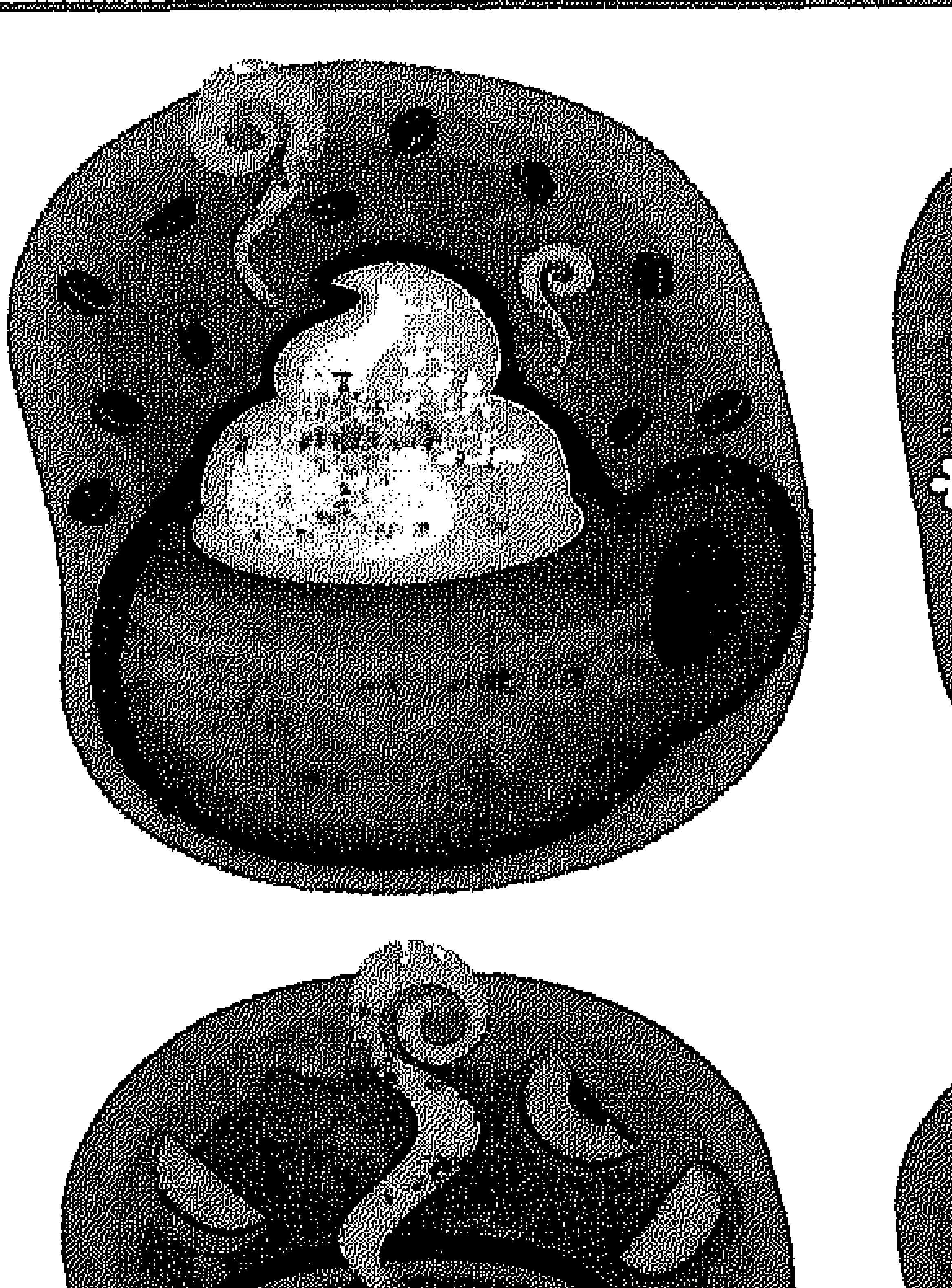




* طلب المشروبات

قد تسمع...

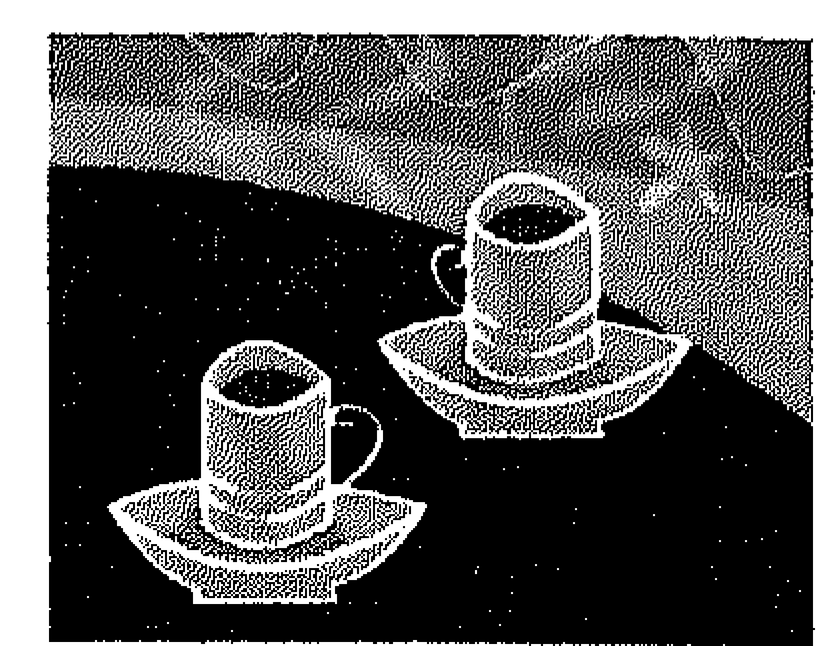
هل تريدُ لتراً أم نصفَ لترٍ؟	دو يو وَنت أ لِتر أُر أ هاف لِتر؟	Do you want a litre or a half litre?
ثلجاً وليموناً؟	آيس آند لِمون؟	Ice and lemon?
هل تريدُ زجاجةَ مياهٍ أيضاً؟	ود يو لايك ووتَر أَز وِل؟	Would you like water as well?
مياهٌ غازيةٌ أمْ مياهٌ طبيعية؟	سبَركلينغ أُر ستيل ووتَر؟	Sparkling or still water?
زجاجةٌ كبيرةٌ أمْ صغيرة؟	أ لارج أُر سمُل بوتِل؟	A large or small bottle?







* المقاهي



دخلت ثقافة المقهى إلى بريطانيا بالجلوس وتمضية الوقت في شرب القهوة والشاي الآن مع بعض الحلويات، والساندويشات والوجبات الخفيفة والعصائر والمشروبات الغازية.

وأصبحت ترتبط بالثقافة من خلال بيع الصحف وبعض الكتب الملحقة في المقهى ومع دخول الإنترنت لهذه المقاهي أصبح المقهى مكان مناسب للجلوس لساعات في شرب القهوة وانجاز الاعمال على الأجهزة المحمولة، وأصبح مكان لعقد الاجتماعات غير الرسمية وخاصة في وسط مدينة لندن المالي.

قد تحتاج أن تقول...

أريدُ ... من فضلك.	آيل هاف... پليز	I'll have ... please.
فنجانَ قهوة	أ كوفي	a coffee
قهوةَ بالحليب	أ وايت كوفي	a white coffee
قهوةَ بدونِ حليب	أ بلاك كوفي	a black coffee
فنجانَ شاي	أ كَپ أوف تي	a cup of tea
فنجانَ شايُ فواكه/ أعشاب	أ فروت/ هيربلِ تي	a fruit/herbal tea
بالحليب/ بالليمون	ويذ ميلك/ لِمون	with milk/lemon
بالسُّكر	ويذ شوغـر	with sugar
سكرٌ صناعي	سويتنر	sweetner
كوبُ (كأس)...	أ غلاس أوف...	A glass of...
مياهٌ طبيعية	تاپ ووتر	tap water

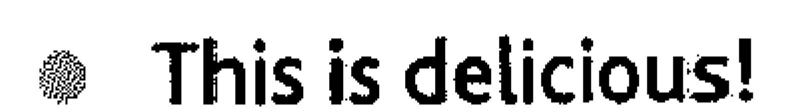
apple juice	أپِل چوس	عصيرُ التفاح
No ice, thanks.	نو آيس، ثانكس	بدونِ ثلجٍ، شكراً.
Is this juice made with bottled water or tap water?	إز ذيس چوس مِدْ ويذ بوتلد ووتَر أور تاپ ووتَر؟	هذا العصيرُ مُعدٌّ بمياهٍ معدنيةٍ أم بمياهِ الصُّنبور؟
A bottle of water, please.	أ بوتِل أوف ووتَر، پلِيز	زجاجةُ مياهٌ من فضلك.
A piece of...	أ پيس أوف...	قطعةٌ مِن...
How much is that?	هاو ماتش إز ذات؟	كَمْ سعرُه؟

قد تسمع...

What can I get you?	وات كان آيْ غِت يو؟	ماذا أُحضرُ لك؟
What would you like?	وات وُد يو لايك؟	ماذا تحب؟
Large or small?	لارج أور سمُل؟	كبيرةٌ أمْ صغيرة؟
Still or fizzy?	ستِل أور فيزي؟	مياهٌ طبيعيةٌ أم غازية؟
With or without ice?	ويذ أور ويذاوت آيس؟	بالثلجِ أم بدونِ ثلج؟
Right away.	رايت أوَي	فوراً.
Are you paying together or separately?	أر يو پيينغ توغِذر أور سپَرَتلي؟	هل ستدفعُ فاتورةً واحدةً أمْ فاتورتين؟

* طلبات وتعليقات

قد تحتاج أن تقول...

إنَّهُ لذيذ!	ذيس إز ديلِشَس!	 This is delicious!
هل منَ الممكنِ أنْ أطلبَ/ نطلبَ مزيداً مِن...	كان آيْ/ وي هاف مور...	Can I/we have more...
الخُبْزِ من فضلك؟	بِرد، پلِيز؟	bread, please?
المياهِ من فضلك؟	ووتَر، پلِيز؟	water, please?
هل منَ الممكنِ أنْ نطلبَ ... من فضلك؟	كان آيْ/ وي هاف... پلِيز؟	Can I/we have ... please?
زجاجةُ عصير برتقال أُخرَى	أنْدَر بوتُل أوف اورينج جوس	another bottle of orange juice
كأساً آخر	أنْدر غلاس	another glass
لا أستطيع أن آكل المزيد.	أيْ كانت إيت أنْدَر ثينـغ	I can't eat another thing.

قد تسمع...

هل كُلُّ شيءٍ على ما يُرام؟	إز إيفريثينـغ أول رايت؟	Is everything all right?
هل استمتعتُمْ بالوجبة؟	ديد يو إنـجوي يور ميل؟	Did you enjoy your meal?

* طلبات خاصة

قد تحتاج أن تقول...

English	النطق	العربية
• I'm diabetic.	آيم ديَبَتِك	أنا مصابٌ بمرضِ السُّكر.
• I'm allergic to...	آيم ألِرجِك تو...	لديَّ حساسيةٌ لـ...
nuts	نَتس	المكسرات
cow's milk	كاوز ميلك	حليب البقر
shellfish	شيلفيش	لحمِ القواقع
• I'm vegetarian.	آيم ڤيجيتريان	أنا نباتيّ.
• I don't eat meat or fish.	آيْ دونت إيت مِيت أور فيش	لا آكلُ اللحمَ أوِ الأسماك.
• I don't eat any animal product.	آيْ دونت إيت أَني أنيمَل برودَكت	لا آكلُ منتجاتَ لحومِ الحيوانات.
• I can't eat...	آيْ كانت إيت...	لا أستطيعُ أنْ آكلَ...
dairy products	دَيري برودَكتس	منتجاتَ الألبان
wheat products	ويت برودكتس	منتجاتَ الشعير
• Do you have ... food?	دو يو هاڤ...فود؟	هل عندكَ...؟
halal	هلال	لحمٌ حلال
free-range	فري-رِيْنج	لحمُ حيواناتٍ طليقة
low sodium	لُو صوديوم	قليلُ الملح

low fat	لُو فات	قليلُ الدسَم
Do you have anything without...	دو يو هاف أنيثينغ ويذأوت...	هل لديْكُم أيُّ أكلٍ بدونِ...
meat?	مِيت	لحم؟
Is that cooked with...	إز ذات كوكد ويذ...	هل تمَّ طبخُ هذا مع...
butter?	بَتر؟	الزُّبدة؟
garlic?	غارلك؟	الثوم؟
Does that have ... in it?	ضَز ذات هاف... إن إت؟	هل هذا الأكلُ يحتوي على...؟
nuts	نَتس	مكسرات

قد تسمع...

I'll check with the kitchen.	آيل تشيك ويذ ذا كِتشن	أراجعُ المطبخ.
It's all got ... in it.	إتس أُل غت... إن إت	الأكلُ يحتوي على...

المشاكل والشكاوى

قد تحتاج أن تقول...

Excuse me.	إكسكيوز مي	أستأذنك.
This is...	ذيس إز...	هذا الطعامُ...
cold	كولد	بارد

underdone	آندردَن	غيرُ مطبوخٍ جيداً
burnt	بَرنت	محروق
I didn't order this.	آيْ ديدنت أوردر ذيس	لم أطلبْ هذا.
I ordered the...	آيْ أوردرد ذا...	أنا طلبتُ...
Is our food coming soon?	إز آور فود كَمينغ سوون؟	هل سيكون الطعام المطلوب جاهزاً في الحال؟

✻ دفع الفاتورة

قد تحتاج أن تقول...

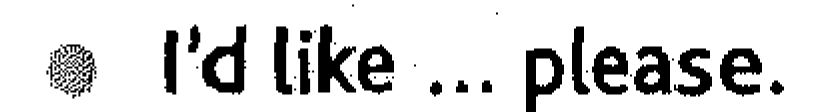
The bill, please.	ذا بِل، پليز	الحسابُ من فضلك.
Is service included?	إز سيرڤيس إنكلوددِ؟	هل الحسابُ يشملُ الخدمة؟
There's a mistake on the bill.	ذيرإز أ ميستِك أون ذا بِل	هناك خطأٌ في الحساب.
That was fantastic, thank you.	ذات واز فانتستِك، ثانك يو	ممتاز، شكراً.

قد تسمع...

Service isn't included.	سيرڤيس إزنت إنكلودِد	الحسابُ لا يشملُ الخدمة.
Sorry, we only accept cash.	صوري، وي أونلي أكْسَبْت كاش	آسف، لا نقبلُ سوَى الدفعِ الفوري.

✲ شراء الطعام

قد تحتاج أن تقول...



English	النطق	العربية
• I'd like ... please.	آيد لايك... پليز	أريدُ... من فضلك.
some of those/ that	سَم أوف ذوس/ ذات	البعضَ مِن هذه/ تلك
half a kilo (of ...)	هاف أ كيلو(أُف...)	نصفَ كيلو...
two hundred grammes of that	تو هندرد غـرامز أُف ذات	مائتي غرامٍ مِن هذا
a piece of that	أپيس أوف ذات	قطعةً من هذا
two slices of that	تو سلايسِسْ أُف ذات	شريحتينِ مِن هذا
• How much is...	هاو ماتش إز...	بكمْ... هذا؟
that?	ذات؟	
a kilo of cheese?	أ كيلو أُف تشيز؟	كيلو الجُبن؟
• What's that, please?	واتس ذات، پليز؟	ما هذا من فضلك؟
• Have you got...	هاف يو غَت...	هل لديْكَ/ لديكِ...
any bread?	أني برَد؟	أيُّ خبز؟
any more?	أني مور؟	أيُّ زيادة؟
• A bit more/less please.	أبِت مور/ لَس پليز	أكثرُ قليلاً/ أقلُ قليلاً من فضلك.
• That's enough, thank you.	ذاتس إنَف، ثانك يو	هذا يكفي شكراً.

أنا أبحثُ عن قسمِ...	آيَم لوكينغ فور ذا... سيكشن.	I'm looking for the ... section.
منتجاتِ الألبان	دَيري	dairy
الفواكهِ والخضراوات	فرُت آند (فيجيتابل)	fruit and vegetable
هل بإمكاني طلبُ كيسٍ من فضلِك؟	كان آيّ هاف أ باغ پليز؟	Can I have a bag please?

قد تسمع...

هل تحتاجُ مساعدة؟	كان آيْ هِلپ يو؟	Can I help you?
ماذا ترغب؟	وات وُد يو لايك؟	What would you like?
ما هي الكميةُ التي تريدُها؟	هاو ماتش وُد يو لايك؟	How much would you like?
كم عددُ القطعِ التي تريدُها؟	هاو مِني وُد يو لايك؟	How many would you like?
آسف. لقد نَفِد.	آيَم صوري، ويڤ صولد آوت	I'm sorry, we've sold out.
أيُّ شيْءٍ آخر؟	أنيثينغ إلس؟	Anything else?

* قائمة الطعام

مأكولات عامة

أطباقُ اليوم	ست ديشز	set dishes
حسب اللائحة	أ لا كارت مِنيو	à la carte menu

typical dishes	تيپكال دِشز	الأطباقُ التقليدية
breakfast	بريكفاست	الفطور
service (not) included	سيرڤيس (نُت) إنكلودِد	الحسابُ (لا) يشملُ الخدمة
tax included	تاكس إنكلودد	الحسابُ يشملُ الضريبة
dinner	دِنر	العَشاء
lunch	لانش	الغَداء
aperitifs	أپرتِيفس	فواتحُ للشهية
snacks	سناكس	أكلاتٌ خفيفة
dish of the day	دِش أُف ذا داي	طبقُ اليوم
home cooking	هوم كوكينغ	طبيخٌ منزلي
local	لُوكاَل	محلي
We (do not) accept credit cards	وي(دو نوت)أكسپت كرَدِت كاردس	نحنُ (لا) نقبلُ بطاقاتَ الائتمان
set menu	ست مِنيو	وجباتُ اليوم
tourist menu	توريست مِنيو	وجباتٌ للسياح

أطباق كلاسيكية

lentil soup	لينتل سُوب	شُوربةُ عدس
spit-roasted meat, thinly sliced	سبت روستيد مِيت، ثنلي سلايسد	شاورمة، شرائح رفيعة
deep fried chickpea burgers	ديب فرايد تشيكپيز / تشيكبي برنرز برجرز	طعمية
beans in tomato sauce	بينز إن تومِيتو صوص	فاصوليا بصلصةِ الطماطم

فول	ستيود دريد بينز	stewed dried beans
كباب	شيش كيباب	shish kebab
كُبيبة	ديب فرايد بُولز أُف مِينس مِيت آند كراكد وِيت	deep fried balls of mincemeat and cracked wheat
كُشَري	لينتيلز، رايس آند باستا	lentils, rice and pasta
كُفْتة	ميت بولز	meatballs
ملوخية	غرين ليف كوكد إن ستوك	green leaf cooked in stock
ورقُ عِنب	ستَفْد ڤين ليـڤـز	stuffed vine leaves

طرق الطبخ

بالبُخار	ستيمد	steamed
في الفرن	بريزد	braised
صوصُ البشاميل	بيشاميل صوص	béchamel sauce
صوصُ الخلّ	ڤينيغْرِت	vinaigrette
مشوي	روست	roast
مُتبَّل	ميرنيتيد	marinated
مَحْشُوّ	ستَفْد	stuffed
مقلي	فريد	fried
مخبوز	بوكد	baked
مُخلّل	بَيْكد	pickled
مُدخّن	سموكِد	smoked
مسلوق	بويلد، ستيود	boiled, stewed
مَشْوي	باربكيود، غريلْد	barbecued, grilled

لحوم

أرنب	رابيت	rabbit
بسطرمة	بَسْتُرمة (غارليك-كيرد بييف)	pastourma (garlic-cured beef)
بط	دَك	duck
حَمَامة	پيغون	pigeon
سُجق	سوسِج	sausage
سُجقٌ بالبُهارات	سبيسي سوسِج	spicy sausage
أسكالوب	اسكالوب	escalop
ضِلع	ريبس	ribs
ديكٌ رومي	تركي	turkey
فروج	تشيكن	chicken
كلاوي	كيدنيز	kidneys
كبدة	ليـڤر	liver
كِرشة	ترَيْب	tripe
لحمٌ بُفتيك	ستيك	steak
لحمٌ بقري	بييف	beef
لحمُ ضأن	لامب	lamb
لحمُ غزال	ڤينسن	venison
لحمٌ فيليه	فيلّت ستيك	fillet steak
لحمٌ كندوز	ڤـيل	veal
لحمُ ماعزٍ صغير	كيد	kid
لحمٌ مفروم	مينسِد مِيت	minced meat
لحومٌ باردة	كولد ميتس	cold meats
ماعز	غُوت	goat

أسماك

octopus	أكتوبوس	أُخطُبوط
fish eggs	فش إيغز	بطارخ
mussels	ماسلز	بلحُ البحر
tuna	تونة	تونة
prawns	پرونز	قريدس
shrimps	شرِمبس	قريدس
king prawn	كينغ براون	قريدس كبير
oysters	أويسترز	جندوفلي – قواقع
sardines	سردينز	سردين
salmon (smoked)	سالمون (سموكد)	سلمون (مُدخّن)
anchovies	أنشو ڤيز	سمكُ الأنشوجة
eel	إيِيل	سمكُ الثعابين
mackerel	ماكريل	سمكُ ماكريل
mixed fried fish	ميكسد فرايد فِش	سمكٌ مُحمَّر مُشكَّل
red mullet	رد موليت	سمكُ مُرجان
sole	سول	سمكُ موسى
sea bass	سي باس	سمكُ وقار
crab	كراب	سلطعون
lobster	لوبِسْتَر	كيركند

مأكولات عامة

rice	رايس	أرزّ
herbs	هيربس	أعشاب

mixed herbs	ميكسد هيربس	أعشابٌ مشكَّلَة
parsley	بارسلي	بقدونس
basil	بازل	ريحان
thyme	تايم	زَعتر
fresh coriander	فريش كورياندر	كُزْبرةٌ خضراء
mint	مينت	نِعناع
pulses	بَلسس	بُقول
chickpeas	تشكبيز	حُمُّص
lentils	لينتيلز	عَدْس
beans	بينز	فاصولياء
spices	سبيسيز	بُهارات
nutmeg	نتميغ	جَوْزةُ الطِّيب
cardamom	كاردمم	هال
chilli	تشيلي	فلفل حار
cinnamon	سينمن	قِرفَة
clove	كلوف	قرنفُل
coriander	كورياندر	كُزبرة
cumin	كيومن	كَمُّون
sweets	سويتس	حلوى
eggs	إغْز	بَيْض
omelette	أومليت	أومليت
hard boiled	هارد بويلد	بيضٌ مسلوق
fried	فرايد	بيضٌ مقلي
vegetables	ڤيجيتابُلز	خُضار
asparagus	أسپراغُس	هليون
avocado	أڤوكادو	أفوكادو

aubergine	أوبرجَين	باذنجان
okra	أوكرا	بامية
peas	بيز	بسلّة
onion	أونيون	بصل
potatoes	بوتَيْتوس	بطاطس
beetroot	بيتروت	شمندر أحمر
garlic	غارليك	ثوم
carrot	كاروت	جَزَر
artichokes	أرت تشوكس	خرشوف
lettuce	لِيتُّس	خَس
stuffed vegetables	ستافد ڤيجيتابُلز	خُضارٌ محشو
mixed vegetables	ميكسد ڤيچيتابُلز	خُضارٌ مُشكّل
cucumber	كيوكامبر	خيار
gherkin	غيركن	خيارٌ مُخلّل
radish	راديش	فجل
sweetcorn	سويت كورن	ذُرة
olives	أوليڤز	زَيْتون
spinach	سبينتش	سبانِخ
salad	سلاَد	سلاطة
tomato	توميتو	طماطِم
beans	بينز	فاصوليا
green beans	غرين بينز	فولٌ أخضر
cauliflower	كولي فلاور	قنَّبيط
leek	ليك	كُرَّات
celery	سلِري	كَرفْس
cabbage	كابدج	كرْنب

red cabbage	رد كابدج	كرْنَب أحمر
courgette	كور جِتْ	كُوسة
marrow	مارو	كوسة
mushroom	مشروم	عيشُ الغراب
pickled vegetables	بكيلد ڤيجيتابُلز	مُخلّلات
vinegar	ڤينيغر	خلّ
olive oil	أولـڤ أويل	زيتُ الزيتون
sugar	شوغَر	سُكّر
sweetener	سويتنير	سكرٌ صناعي
sesame seed	ساسمي سييد	سمسم
sandwich	ساندويتش	ساندوتش
soup	سوب	شوربة
lentil soup	لينتيل سوب	شوربةُ عدس
chocolate	تشوكلِت	شوكولاتة
sauce	سوس	صوص
honey	هَني	عسل
bread	برِد	خبز
granary/ wholemeal bread	غرانري/ هول ميل برِد	خبزٌ بالحبوب
Arabic bread	أرابيك برِد	خبزٌ عربي
Lebanese bread	لِبنيز برِدِ	خبزٌ لبناني
French bread	فرينش برِد	خبزٌ فرنسي
toast	توست	توست
fruit	فروت	فاكهة
prune	پـرون	إجاص مجفف
pineapple	پـينابل	أناناس

بُرتقال	أورانــج	orange
بَرْقوق	پــلام	plum
بلح	ديْت	date
تُفَّاح	آبل	apple
تِين	فيْغ	fig
جَوَافة	غواڤــة	guava
جوزُ الهند	كوكونت	coconut
دُرّاق	پــتش	peach
زَبِيب	ريزنس	raisins
شَمَّام	كنتالوب ميلون	cantaloupe melon
عِنَب	غْرَيْبس	grapes
فراولة	ستروبري	strawberry
كرز	تشيري	cherry
إجاص (كُمَّثرى)	بير	pear
لَيْمون	ليمون / لمون	lemon
مانجو	مانغو	mango
مِشْمِش	إپــريكوت	apricot
مَوْز	بنانا	banana
يُوسُفي	تانجرينز	tangerines
فانيليا	ڤانيلّا	vanilla
فُلفل	پيپر	pepper
فُلفلٌ أحمر	رِد	red
فُلفلٌ أخضر	غرين	green
فُلفلٌ حارّ	هوت	hot
كُسكسي	كوسكس	couscous
لُبّ البطّيخ	ووتر ميلون سيدس	watermelon seeds

nuts	ناتس	مُكسّرات
almonds	ألمندس	لوز
walnuts	وُلنتس	جوز
peanuts	بينُتس	فُولٌ سوداني
mayonnaise	مايونيز	مايونيز
jam	جام	مُربّى
cheese	تشيز	جُبن
white	وايت	جبنٌ أبيض
hard	هارد	جبنٌ رومي
thick creamy	ثيكريمي	جبنٌ قَرِيش
salted curd	سالتيدكيرد	جبنٌ مالح
goat's milk cheese	غُوتس ميلك تشيز	جبنٌ من حليب الماعز
curd	كيرد	لَبَنة
mature	ماتشير	مُعتّق
yoghurt	يوغورت	لبن
butter	بتر	زُبدة
cream	كِريم	كِريمة
milk	ميلك	حليب
margarine	مارجَرين	زبدة صناعية
mustard	ماستارد	خردل
pasta	پاستا	مَعكرونة
noodles	نودلز	شَعرية
spaghetti	سباغيتي	معكرونة اسباغيتي
salt	سولت	ملح
seasonal	سيزونال	مَوْسِميّ
rosewater	روز ووتَر	ماء الورد

حلويات

raisin cake with warm milk	رَيْزِن كيك ويذ وارم ميلك	حلوى الزبيب مع الحليب الدافىء
ice-cream	آيس-كريم	آيس كِريم
semolina cake	سِمولينا كيك	بَسبوسة
filo pastry with nuts and honey (baklava)	فيلو پاستري ويذ نَتس آند هُني(باكلاڤا)	بَقْلاوة
nuts, raisins, wh eat and milk	نَتس، رازينز، هيِت آند ميلك	بَليلة
pastries dipped in rosewater	پاسترز ديپِد إن روز ووتَر	زلابيَة
sorbet	سوربيه	شُوربِيه
pastry filled with nuts	پاستري فيلد ويذ نتس	قطايف
egg custard	إيـغ كَستَرد	كاسترد
shredded pastry with nuts and honey	شريدد پاستري ويذ نَتس آند هُني	كُنافة
(sponge) cake	(سپونج)كيك	كَيْكة
turkish delight	توركِش ديلايت	ملبن
rice or cornflour pudding	رايس أُر كورنفلَور پودينغ	مُهلبيَّة

مشروبات

ice	آيس	ثلج
sweet	سويت	حُلو
bottle	بوتِل	زُجاجة
soda	سودا	صُودَا
tea	تي	شاي
herbal tea	هيربَل تي	شاي أعشاب
tea with lemon	تِي ويذ لَمون	شايٌ بالليمون
mint tea	مِنت تي	شايٌ بالنعناع
tea with milk	تي ويذ ميلك	شايٌ بالحليب
iced tea	آيسد تي	شايٌ مُثلج
cinnamon tea	سِنَمون تي	قِرفَة
camomile tea	كاموميل تي	شاي بابونج
juice	جوس	عَصير
pineapple	پآيناپل	عصيرُ الأناناس
orange	أورانج	عصيرُ البرتقال
apple	آبِل	عصيرُ التُّفاح
tamarind	تامَريند	عصيرُ التمر هندي
grapefruit	غريبفروت	عصيرُ الجريب فروت
pomegranate	پوميغرانت	عصيرُ الرُّمان
sugar cane	شوغر كان	عصيرُ القصب

tomato	تومِتيو	عصيرُ الطماطم
coffee	كوفي	قَهوة
American	أميريكان	قهوةٌ أميركية
filter	فِلتر	قهوةٌ بالفلتر
white	وايت	قهوةٌ بالحليب
decaffeinated	دي كافنيتد	قهوةٌ بدونِ كافيين
black	بلاك	قهوةٌ بدونِ حليب
Turkish coffee	تورکِش (كوفي)	قهوةٌ تُركي
very sweet	ڤري سويت	قهوةٌ حلوة
without sugar	ويذاوت شوغر	قهوةٌ بدون سكّر
medium-sweet	ميديَم-سويت	قهوةٌ متوسطة الحلو
iced	آيسد	قهوةٌ مُثلَّجة
chocolate (hot/ cold)	تشوكلت (هوت/ كولد)	كاكاو (ساخن/ مثلج)
cocktail	كوكتَيل	كوكتيل
glass	غلاس	كأس
milk (hot/cold)	ميلك (هوت/ كولد)	حليب (ساخن/ بارد)
lemonade	ليموناد / ليمونِد	عصيرُ ليمون
mineral water	مِنرال ووتر	مياهٌ معدنية
sparkling	سپار كلنـغ	فوّار
milkshake	ميلك شَيك	فراولةٌ بالحليب

زيارة المعالم السياحية والأنشطة



* في مكتب السياحة

قد ترى...

tickets	تيكتس	تَذاكر
maps	ماپس	خَرائط
closed	كلوزد	مُغْلق
open	أوپن	مَفتوح
hotels	هوتلز	فَنادق

قد تحتاج أن تقول...

Do you speak English?	دو يو سپيك إنغليش؟	هل تتحدّثُ/ تتحدَّثينَ الإنجليزية؟
Do you have...	دو يو هاڤ...	هل لدَيكَ...
a map of the town?	أ ماپ أوف ذا تاون؟	خريطةُ للمدينة؟
a list of hotels?	أ لِست أوف هوتلز؟	قائمةُ الفنادق؟
Can you recommend a...	كان يو رِكومَندد أ...	هل يمكنُ أنْ تَدُلّنا على...
cheap hotel?	تشيب هوتل؟	فندقٍ رخيصٍ؟
traditional restaurant?	ترادشُنل ريستورانت؟	مطعمٍ شعبي؟
Do you have information...	دو يو هاڤ إنفورميشن...	هل لديكَ معلوماتٌ...
in English?	إن إنغلش؟	بالإنجليزية؟
about opening times?	أبَوْت أُپنيغ تايمز؟	عن مواعيدِ العمل؟

Can you book...	كان يو بوك...	هلْ يمكنُ أنْ تحجزَ...
a hotel room for me?	أ هوتل رُوم فور مي؟	لي غرفةً في الفندقِ؟
this day trip for me?	ذيس داي تريب فور مي؟	لي مكاناً في هذهِ الرحلة؟
Where is the...	وير إز ذا...	أينَ الـ...
bank?	بَانك؟	المصرف؟
Is there a post office near here?	إز ذير پوست أوفيس نير هير؟	هل يوجدُ مكتبُ بريدٍ قريبٍ من هنا؟
Can you show me on the map?	كان يو شو مي أون ذا ماپ؟	أينَ المكانُ على الخريطة؟

✽ مواعيد العمل

انظر «الإخبار عن الوقت» صفحة 28.

قد تحتاج أن تقول...

What time does the... open?	وات تايم ضَز ذا ...أو پن؟	متى يفتح الـ... أبوابَه؟
museum	ميوزيَم	مُتحَفُ
What time does the ... close?	وات تايم ضَز ذا...كلوز؟	متى يُغلقُ الـ... أبوابَه؟
mosque	مُسك	مَسْجدُ
Is it open...	إز إت أو پن...	هل يفتحُ...
on Mondays?	أون مانديز؟	يومَ الاثنين؟
at the weekend?	أت ذا ويك إند؟	في نهايةِ الأسبوع؟
Is it open to the public?	إز إت أوپن تو ذا پابلِك؟	هل هو مفتوحٌ للعامة؟

قد تسمع...

It's open every day except...	إتس أوبـن إيـڤري داي إيكسـبـت...	يفتحُ كلّ يومٍ ما عدا...
It's open from... to...	إتس أوبـن فروم...تو...	مفتوحٌ من... حتى...
It's closed on...	إتس كلوزد أون...	مُغْلقٌ يومَ...
It's closed in winter.	إتس كلوزد إن وينتر	مُغلقٌ في الشتاء.

* زيارةُ الأماكن

قد ترى...

private	پرايـڤـت	خَاصّ
guided tours	جَيِدد توَرز	دَوراتٌ بمصاحبةِ دليل
closed (for restoration)	كلوزد(فور رِستورَيْشن)	مُغلَقٌ (للترميم)
ticket office	تيكت أوفِس	مكتبُ التَّذاكر
no flash photography	نو فلاش فوتوغرافي	ممنوعُ التصويرُ
no entry	نو إنتري	ممنوعُ الدخول
do not touch	دو نت تاتش	ممنوعُ اللمس
opening hours	أوپنيڠ أوَرز	مواعيدُ الدخول

قد تحتاج أن تقول...

English	النطق	المعنى
How much does it cost?	هاو ماتش ضز إت كوست؟	كم سعرها؟
One ticket, please.	وَنْ تيكت، پليز	تذكرةٌ من فضلك.
Two adult tickets, please.	تو أدُلت تيكتس، پليز	تذكرتانِ من فضلِك.
One adult and two children, please.	وان أدُلت آند تو تشيلدرن، پليز	تذكرةٌ كاملةٌ واثنتانِ للأطفالِ من فضلِك.
A family ticket, please.	أ فاملي تيكت، پليز	تذكرةٌ للعائلةِ من فضلِك.
Is there a discount for...	إز ذير أ دِيسكَونت فور...	هل يوجدُ تخفيضٌ...
students?	ستيودنتس؟	للطلبة؟
senior citizens?	سنيُر سيتزنس؟	للمسنين؟
children?	تشيلدرن؟	للأطفال؟
Is there...	إز ذير...	هل يوجدُ...
wheelchair access?	ويلتشير أكْسِس؟	مكانٌ لمقاعدِ المُعاقين؟
an audio tour?	آن أوديو تُور؟	دوراتٌ صوتيةٌ بالسّماعات؟

Are there guided tours (in English)?	آر ذير غَيِدِد تورز (إن إنغلش)؟	هل توجدُ دوراتٌ مع دليلٍ باللغةِ الإنجليزية؟
Can I take photos?	كان آي تيْك فوتوز؟	هل يمكنُ أنْ آخذ صورة؟
Can you take a photo of us?	كان يو تَيْك أ فوتو أف آس؟	هل يمكنُ أنْ تأخذَ لنا صورة؟
When was this built?	وَنْ واز ذيس بِلت؟	متى بُنِيَ هذا؟
Who painted that?	هُو پينتِد ذات؟	مَنْ رَسمَ هذا؟
How old is it?	هاو آولد إز إت؟	كَمْ عُمْرَه؟

قد تسمع...

It costs L.E. 25 per person.	إت كوستس إل.إ. توَنتي فايـف پِر پِرسُن	ثمنُهُ خمسةٌ وعشرونَ جنيهاً للفرد.
There's a discount for...	ذيرز أ ديسكونت فور...	هناك تخفيضٌ لـ...
students	ستيودنتس	الطلاب
How old are your children?	هاو آولد آر يور تشيلدرن؟	كَمْ عُمْر أولادِك؟

Children under ... go free.	تشيلدرن آندر غو فري	الأطفالُ تحتَ سِنّ ... مجاناً.
There are wheelchair ramps.	ذير آر وِيل تشيرز رامپس	المكانُ مجهزٌ لكراسي ذات الاحتياجات الخاصة.
I'm sorry, it's not suitable for wheelchairs.	آيم صوري، إتس نَت سُوتَبِلْ فور وِيل تشيرز	أنا آسف، المكانُ غيرُ مناسبٍ لكراسي ذات الاحتياجات الخاصة.
Do you want to join a tour?	دو يو وانت تو جوين أ تور؟	هل تُريدينَ أنْ تشتركي في دورة؟
The audio tour costs...	ذا أوديو تور كوستس...	الدورةُ الصَّوْتيَّةُ ثمنُها...
The painter/ architect was...	ذا پَيْنتر/ أركتكت واز...	الرسّامُ/ المعماريُّ كان...
It was built in the ... century.	إت واز بِلت إن ذا... سنشري	بُنيَ في القرنِ الـ ...
It was painted in...	إت واز پَينتدِ إن...	رُسِمتْ في ...
1912	نايتين توالف	سنةِ ألفٍ وتِسعِمائةٍ واثنتَي عشرة
the eighties	ذا إيتيز	الثمانينات

* الذهاب في جولات ورحلات

قد تحتاج أن تقول...

We'd like to join the tour to...	ويد لايك تو جوين ذا تُور تو...	نَودُّ أنْ نشترِكَ في دورةِ...
What time does it leave?	وات تايم ضز إت ليـڤ؟	متى ستُغادر؟
What time does it get back?	وات تايم ضز إت غِت باك؟	ما هو موعدُ العودة؟
How long is it?	هاو لونغ إز إت؟	كم ستستمر؟
Where does it leave from?	وير ضَز إت ليـڤ فروم؟	مِنْ أينَ تبدأ؟
Does the guide speak English?	ضز ذا غايد سپيك إنغلش؟	هل يتحدثُ الدليلُ الإنجليزية؟
How much is it?	هاو ماتش إز إت؟	كم يُكلِّف؟
Is ... included?	إز...إنكلودِد؟	هل يشملُ...؟
lunch	لانش	الغَداء
accommodation	أكومُديشن	السَّكن
When's the next trip?	ونز ذا نِكست تَريپ؟	متى ستكونُ الرحلةُ القادمة؟
Can we hire...	كان وي هايَر...	هل نَستأجرُ...
an English-speaking guide?	آن إنغلش - سپيكنغ غايد؟	دليلاً يتحدثُ الإنجليزية؟
I'd like to see...	آيد لايك تو سي...	أرغب أنْ أشاهدَ...
We'd like to see...	ويد لايك تو سي...	نرغبُ أن نشاهد...

قد تسمع...

يغادرُ الساعة...	إت ليـفز آت...	It leaves at...
يعودُ الساعة...	إت غتس باغْ آت...	It gets back at...
يغادرُ من...	إت ليـفز فروم...	It leaves from...
الرجاءُ عدمُ التَّأْخير!	دونت بي لَيْت!	Don't be late!
هو يحاسبُ/ هي تُحاسبُ... باليوم.	هِي/ شي تشارجس... پِرْ داي	He/She charges ... per day.

قد ترى...

المدافن	سيمتري	cemetery
استاد	ستيديوم	stadium
بُرج	تَوَر	tower
حدائق	غاردينز	gardens
عينٌ ساخنة	هوت سپرنغ	hot spring
قَصْر	پَـالاَس	palace
قَلْعة	كاسِل	castle
لَوْحة	پورترَيت	portrait
مَسْجِد	موسك	mosque
مَعْبد	تمْپِل	temple
معرض	إكزبشِن	exhibition
معرضٌ فني	أرت غالُري	art gallery
ميدان	سكوير	square
نُصُبٌ تذكاري	مونيومنت	monument
هدايا للذِّكرى	سوڤـنيرز	souvenirs

* الترفيه

قد ترى...

row	رو	الصَّفّ
entrance	إنترانس	المدخل
orchestra	أوكسترا	فرقةٌ موسيقية
racecourse	ريسكورس	أرضُ السّباق
ballet	بالت	باليه
cloakroom	كلّك روم	حجرةُ الأمانات
evening performance	إيـڤنينغ پرفورمانس	حفلةُ المساء
exit	إكزيت	خروج
opera house	أُپرا هاوس	دارُ الأوبرا
circus	سِركُس	سيرك
cinema	سينما	سينما
sold out	سولد آوت	محجوز بالكامل
match	ماتش	مباراة
matinée	ماتِنَي	صباحي
nightclub	نايت كلَبْ	نادٍ ليلي
original language version with subtitles	أوريجنال لانغويج ڤـيرجن ويذ صبتيتِلْز	اللغةُ الأصليةُ مع الترجمة
tickets for today's performance	تيكتس فور تودايز پرفورمانس	تذاكرُ حفلُ اليوم عرض/ أداء/ تمثيل
over 18s only	أوڤـر إيتينز أونلي	فوقَ سِنِّ الثامنةِ عَشَرةِ فقط
there is no interval	ذير إز نو إنترڤـال	لا يوجدُ استراحة
no entry once the performance has begun	نو إنتري وانس ذا پرفورمانس هاز بيغَن	ممنوع الدخول بعد بداية العرض

قد تحتاج أن تقول...

Where can we go tonight?	وير كان وي غو تونايت؟	أينَ تذهبُ الليْلة؟
What's on...	واتس أون...	ما هو البرنامجُ...
tomorrow?	تومورو؟	غداً؟
at the theatre?	آت ذا ثِيَتَر؟	في المسرح؟
at the cinema?	آت ذا سينمِا؟	في السينما؟
Can we see...	كان وي سي...	هل يمكنُنا مشاهدةَ...
belly dancing?	بلي دانسِنغ؟	رقصٍ شرقي
Is there a football match on this weekend?	إز ذير أ فوتبُل ماتش أون ذيس ويك آند؟	هل توجدُ مباراةُ كرةِ قدمٍ نهايةُ الأسبوع؟
When does the ... start?	وِن ضز ذا ...ستارت؟	متى ستبدأُ...؟
game	غِيْم	المباراة
What time does it finish?	وات تايم ضز إت فِنِش؟	متى تنتهي؟
How long is it?	هاو لونغ إز إت؟	ما المدة؟
Do we need to book?	دو وي نِيد تو بوك؟	هل يجبُ أن نحجز؟
Where can I get tickets?	وير كان آيْ غِت تيكتس؟	من أينَ أشتري التذاكر؟
Is it suitable for children?	إز إت سوتَبِلْ فور تشيلدرن؟	هل هذا مناسبٌ للأطفال؟
Has the film got subtitles?	هاز ذا فيلم غِت سبتيتِلز؟	هلِ الفيلمُ مُترجَم؟
Is it dubbed?	إز إت دَبْد؟	هل هو مُدَبْلَج؟

قد تسمع...

It starts at...	إت ستارتس آت...	تبدأُ الساعة...
It finishes at...	إت فينشز آت...	تنتهي الساعة...
It lasts about...	إت لاستس أباوت...	لمدةٍ...
two hours	تو أَورز	ساعتين
It's best to book in advance.	إتس بيست تو بوك إن أدفـانس	منَ الأفضلِ الحجزُ مقدماً.
It's got English subtitles.	إتس غتْ إنغلش صبتَيتلز	مترجمٌ باللغةِ الإنجليزية.
You can buy tickets here.	يو كان باي تيكتس هير	يمكنُك شراءَ تذاكرَ من هنا.

* حجز التذاكر

قد تحتاج أن تقول...

● Can you get me tickets for...	كان يو غَتْ مي تيكتس فور...	هل يمكنُ أنْ أشتريَ تذاكرَ لـ ...
the ballet?	ذا باليه؟	الباليه؟
the theatre?	ذا ثياتَر؟	المسرح؟
● Are there any seats left for Saturday?	آر ذير إني سيتس ليفت فو ساترداي؟	هل توجدُ تذاكرُ لحفلةِ يومِ السبت؟
● I'd like to book...	آيد لايك تو بوك...	أريدُ أنْ أحجزَ...
● Do you have anything cheaper?	دو يو هاف أنيثينغ تشيپـر؟	هل عندكَ تذاكرُ أرخص؟

قد تسمع...

How many?	هاو مِني؟	كَمْ؟
When for?	وِن فور؟	حتى متى؟
I'm sorry, we're sold out that day/night.	آيم صوري وير صولد آوِت ذات داي/ نايت	أنا آسف، لا يوجد مقاعد لحفلة الليلة.

* في المعرض

قد تحتاج أن تقول...

• Two for tonight's performance, please.	تو فور تونيتس بِرفورمَنس، پلِيي	تذكرتانِ لحفلةِ الليلةِ من فضلك.
• How much is that?	هاو ماتش إز ذات؟	كم تكلفتها؟
• We'd like to sit...	وِيد لايك تو سِت...	نريدُ أنْ نجلسَ...
at the front	آت ذا فرونت	في المُقدمة
at the back	آت ذا باغ	في المُؤخرة
in the middle	إن ذا ميدل	في الوَسَط
• We've reserved seats.	ويـڤ ريزَرڤـد سيتس	لقد حجزنا المقاعد.
• My name is...	ماي نَيْم إز...	اسمي...
• Is there an interval?	إز ذير آن إنترڤَـال؟	هل توجدُ استراحة؟
• Can you stop talking, please?!	كان يو ستوب تُكينغ، پليز	هل يمكنك التوقفُ عن التحدُّثِ من فضلك؟!

قد تسمع...

آسف، المكانُ كاملُ العددِ الليلة.	صوري، وير فُلْ تونايت	Sorry, we're full tonight.
أينَ ترغب في الجلوس؟	وير دو يو وانت تو سِت؟	Where do you want to sit?
هل ترغبُ في نسخةٍ منَ البرنامج؟	وُد يو لايك أ پروغرام؟	Would you like a programme?

* الأنشطة الرياضية

قد ترى...

الشَّاطئ	بيتش	beach
إسعافٌ أوليّ	فرست آيد	first aid
حَمّامُ سباحة (خارجي)	سويمنغ پـول(أَوِتدور)	swimming pool (outdoor)
حَمّامُ سباحة (داخلي)	سويمنغ پـول (إندور)	swimming pool (indoor)
مِلْك خاصّ	برايـفـت پـروپـرتي	private property
خَطَر	دينجَر	danger
رُكوبُ الخَيْل	هورس رايدنغ	horse riding
مَرْكَبٌ للإيجار	بُوت هاير	boat hire
مركزٌ رياضي	سـپـورتس سنتر	sports centre
مَلْعَبُ الغولف	غولف كورس	golf course
ملعبُ تنس	تنس كورت	tennis court
ملعبُ كرةُ قدم	فوتبول پـيتش	football pitch
ممنوعُ السباحة	نو سويمنغ	no swimming
ممنوعُ الصيد	نو فيشنغ	no fishing

قد تحتاج أن تقول...

Where can I/we play...	وير كان آيْ/ وي پلاي...	أينَ أستطيعُ/ نستطيعُ أنْ نلعبَ ...
tennis?	تنس؟	تِنِس؟
golf?	غولف؟	غُولف؟
Can I/we...	كان آيْ/ وي...	هل يمكنُ أنْ ...
go riding?	غو رايدينغ؟	أركبَ/ نركبَ خيل؟
go fishing?	غو فيشنغ؟	أصطادَ/ نصطادَ سمكاً؟
go swimming?	غو سويمنغ؟	أسبح/ نسبح؟
I'm...	آيم...	أنا...
a beginner	أ بيغِنر	مُبتدِئ
quite experienced	كوايت إكسپرَينْسدِ	مستوًى متقدِّم من الخبرة
How much does it cost...	هاو ماتش ضز إت كوست...	كم سعرها...
per hour?	پِر أوَر؟	في الساعة؟
per day?	پِر داي؟	في اليوم؟
per week?	پِر ويك؟	في الأسبوع؟
Can I/we hire...	كان آيْ/ وي هاير...	هل يمكنُ أنْ أستأجِر/ نستأجِر...
clubs?	كلَبس؟	مضاربَ الغولف؟
tennis rackets?	تِنس راكِتس؟	مضاربَ التنس؟

Do you give lessons?	دو يو ڤِـف لِسونز؟	هل تعطي دروس؟
Do I/we have to be a member?	دو آيْ/ وي هاف تو بي أ ميمبر؟	هل يجبُ أنْ أكونَ عضواً/ نكون أعضاءً؟
Can children do it too?	كان تشيلدرن دو إت تو؟	هل يُسمَحُ باشتراكِ الأطفال؟
Is there a discount for children?	إز ذير أ ديسكونت فور تشِلدرن؟	هل هناك تخفيض للأطفال؟
Is the water warm?	إز ذا ووتر وَرم؟	هل المياه دافئة؟
Is the water cold?	إز ذا ووتر كولد؟	هل المياه باردة؟

قد تسمع...

Are you a beginner?	أر يو أ بيڤِنر	هل أنتَ مُبتَدِئ؟
Can you...	كان يو...	هل تستطيعُ...
waterski?	ووتر سكاي؟	التزحلقَ على المياه؟
dive?	دَيْـف؟	الغَوْصَ؟
It costs L.E. 50 per hour.	إت كوستس إل.إ. فيفتي باوندس پِـر أور	ثمنهُ خمسونَ جُنيهاً في الساعة.
There's a refundable deposit of L.E. 25.	ذيرإز أ رِفَندابُل ديـپُزت أوف إل.إِ تونتي فايـف باوندس	يجبُ تركُ عربونِ خمسةٍ وعشرين جنيهاً.

We're fully booked.	وِير آر فولي بوكد	المكان محجوز بالكامل.
Come back later.	كَم باك ليتر	ارجعْ لاحقاً.
We've got places tomorrow.	ويف غُت پليسز تومورو	لدينا أماكنُ غداً.
What size are you?	وات سايز آر يو؟	ما هو مقاسُك؟
You need...	يو نيد...	تحتاج...
a photo	أ فوتو	صورةٌ فوتوغرافية
insurance	إنشورِنس	تأمين

* على النهر، الشاطىء، أو المسبح

قد تحتاج أن تقول...

- Can I/we... — كان آيْ/ وي... — هل يمكنُ أنْ...
  - swim here? — سويم هير؟ — أسبحَ / نسبح هنا؟
  - swim in the river? — سويم إن ذا ريفر؟ — أسبحَ / نسبح في النهر؟
- Is it dangerous? — إز إت دنجيروس؟ — هل هو خَطِر؟
- Is it safe for children? — إز إت سَيف فور تشِلدرن؟ — هل هو آمنٌ للأطفال؟
- When is high tide? — وِن إز هَاي تايد؟ — متى ميعادُ المَدّ؟
- Is the water clean? — إز ذا ووتر كلين؟ — هل المياهُ نظيفة؟
- Where is the lifeguard? — وِير إز ذا لايف غارد؟ — أينَ عاملُ الإنقاذ؟

قد تسمع...

احترسْ، خطر.	بي كيرفُل إتس دنجيروس	Be careful, it's dangerous.
التَّيارُ قوي.	ذا كرِّنت إز ڤري سترونغ	The current is very strong.
الرِّياحُ قويّة.	إتس ڤـري ويندي	It's very windy.

قد ترى...

ممنوعُ الغطس	نو دايـڤـنغ	no diving
ممنوعُ الجَرْي	نو رانينغ	no running
خطرٌ، قِنديلُ البحر	دينجَر، جيليفيش	danger, jellyfish
يمكنُكَ أن تسبح عندما	يو مِاي سويم إف	you may swim if
يكونُ العلم أحمر	ذا فلاغ إز رِد	the flag is red
لا يمكنك أن تسبح عندما	يو مِاي نَتْ سويم	you may not swim
يكون العلم أسود	إف ذا فلاغ إز بلاك	if the flag is black



التَّسوق والخدمات

* التَّسوُّق

قد ترى...

الخَزينة	كاشير	cashier
صيدلية	فارمَسي	pharmacy
أحذية	فوتوير	footwear
تُحَف	أنتيكس	antiques
تخفيضات	سَيلز	sales
بائعُ الجرائد	نيوزإجَنتس	newsagent's
بِقالة	غروسرِز	groceries
جزارة	بوتشَرز	butcher's
الصائغ	جولَرِز	jeweller's
حلّاق	باربرز	barber's
حلواني	كَيك شوپ	cake shop
خاصٌّ بالأطفال	تشيلدرنز	children's
خردوات	كونفكشِنَرز	confectioner's
خُضَري / بائعُ الخضار	غرينغروسر	greengrocer
ساعاتي	واتشمَكرز	watchmaker's
سَمّاك / بائع السمك	فيش مونغِرز	fishmonger's
سوبر ماركت	سوپَرماركِت	supermarket
صندوق بريد	پوست بوكس	post box
صَيْدليّ	كيمستس	chemist's
عروضٌ خاصة	سپشال أوفرز	special offers
غرفةُ تغييرُ الملابس	فِتنغ روُمز	fitting rooms
كُوافير / مُصفِّفُ شَعْر	هَيردرِسرز	hairdresser's
لُعب	تويز	toys

health foods	هلث فوُدز	مأكولاتٌ صحية
DIY shop	دي آيْ واي شوپ	محل «اخدم نفسك»
shoe shop	شو شوپ	محلُ أحذية
delicatessen	دليكَتيسِن	محلُ أطعمةٌ متنوعة
department store	ديپارتمنت ستور	محلٌ تِجاري
dry-cleaners	دراي-كلينَرز	محلُ تنظيفٌ جاف
perfumery	پِرفيومري	محلٌ لبيعِ العطورات
florist's	فلورستس	محلٌ لبيعِ الورد
bakery	باكَري	مخبز
shopping centre	شوپنـغ سِنتَر	مركزُ مبيعات
photographer's	فوتـغرافرز	مُصوِّر
closed	كلوزد	مغلق
open (all day)	أوپن (أُل داي)	مفتوح (طوال اليوم)
bookshop	بوك شوپ	مكتبة
stationer's	ستيشِنرز	القرطاسي / بائع الأدوات القرطاسية
clothing	كلوزِنـغ	ملابس
men's clothing	منز كلوزِنـغ	ملابسُ للرِّجال
women's clothing	وُومِنز كلوزِنـغ	ملابسُ للسيدات
leather goods	ليدَز غُودز	منتجاتٌ جِلدية
sports goods	سپورتس غُودْز	منتجاتٌ رياضية
electrical goods	إليكترِكال غُودْز	منتجاتٌ كهربائية
optician's	أوپتِشِنز	نظارات
gifts	غِفتس	هدايا
souvenirs	سوڤنيرز	هدايا تذكارية

التسوُّق

قد تحتاج أن تقول...

English	النطق	العربية
Where is...	وِير إز...	أينَ...
the shopping centre?	ذا شوبِنغ سنتر؟	مركزُ التسوُّق؟
Where can I buy...	وِير كان آيْ باي...	من أينَ أشتري...
a map?	أ ماپ؟	خريطة؟
I'd like ..., please.	آيد لايك ...، پلِيز	من فضلك، أريدُ...
this one here	ذِيس وَن هير	هذا / هذه
one of those	وان أُف ذوس	واحداً من تلك
two of those	تو أُف ذوس	اثنين من تلك
Have you got...?	هاڤ يو غت...؟	هل لديكَ...؟
How much does it/do they cost?	هاو ماتش ضَز إت/ دو ذَي كوست؟	بكم ستُكلّف / سيكلّفون؟
Can you write it down please?	كان يو رايت إت داون پلِيز؟	هل يمكنُ أن تكتبَها لي من فضلك؟
I'm just looking.	آيَم جَسْت لوكِنغ	أنا أشاهدُ فقط.
There's one in the window.	ذيرز وَنْ إن ذا ويندو	هناك واحدٌ في نافذةِ العرض.
I'll take it.	آيل تَيك إت	سأشتري هذا.
Can you...	كان يو...	هل يمكنُ أنْ ...
keep it for me?	كيپ إت فور مِي؟	تحجزَها لي؟
order it for me?	أوردر إت فور مِي؟	تطلبَها لي؟
I need to think about it.	آيْ نِيد تو ثينك أباوت إت	دَعْني أفكر.

قد تسمع...

Can I help you?	كان أيْ هِلپ يو؟	هل أستطيعُ مساعدتَك؟
It costs L.E. 85.	إت كوستس إل.إي إيتي فايڤ باوندس	ثمنهُ خمسةٌ وثمانونَ جنيهاً.
I'm sorry, we've sold out.	آيم صوري، ويڤ صولد أوت	آسف، لقدْ نَفِدَ الصَّنف.
We can order it for you.	وي كان أوردر إت فور يو	يمكنُ أنْ نطلبَهُ لك.

* الدفع

قد نحتاج أن نقول...

- Where do I pay? — وير دو آيْ پَاي؟ — أينَ أدفع؟
- Do you take credit cards? — دو يو تَيك كريدت كاردس؟ — هل تقبلونَ بطاقات الائتمان؟
- Can you wrap it, please? — كان يو راپ إت، پلِيز؟ — هل يمكنُ أنْ تلُفَّها لي من فضلك؟
- Can I have ... please? — كان آيْ هاڤ... پلِيز؟ — من فضلك أريدُ...
  - a receipt — أ ريسيت — إيصالاً؟
  - a bag — أ باغ — حقيبة؟
  - my change — ماي تشينج — باقي النقود
- Can I pay... — كان آي پَاي — هل يمكنُ أنْ أدفعَ ...
  - in US Dollars — إن يو إس دالَرز — بالدولار؟
  - in Euros — إن يُورُز — باليورو؟
- Sorry, I haven't got any change. — صوري، آيْ هاڤِنت غُت إني تشينج — آسف/ آسفة، ليسَ لديَّ فكّة.

قد تسمع...

Is it a gift?	إز إت أ غِفت؟	هل هي هدية؟
Do you want it wrapped?	دو يو وانت إت رابد؟	هل تريدينَ تغليفَها؟
Do you want a bag?	دو يو وانت أ باغ؟	هل تريدُ حقيبة؟
Please pay here.	پليز پاي هير	من فضلك ادفعْ هنا.
Have you got any change?	هاف يو غت إني تشِينْج؟	هل لديكَ/ لديكِ فكّة؟

✿ شراء الملابس والأحذية

انظر «مقاسات الملابس والأحذية» صفحة 33.

قد تحتاج أن تقول...

● Have you got...	هاف يو غُت...	هل لديكَ...
a smaller size?	أ سمُلار سايز؟	مقاسٌ أصغر؟
a larger size?	أ لارجَر سايز؟	مقاسٌ أكبر؟
other colours?	آذر كالُوز؟	ألوانٌ أُخرى؟
● I'm a size ...	آيم أسايز ...	مقاسي هو ...
● I'm looking for ...	آيم لوكينغ فور ...	أنا أبحثُ عن ...
a hat	أ هات	قُبَعة
shorts	شورتس	بِنطال قصير
sandals	سانْدِلز	صندل
● Where are the changing rooms?	وير أر ذا تشِينْجينغ رُومز؟	أينَ غرفةُ تغييرِ الملابس؟

* غرف تغيير الملابس

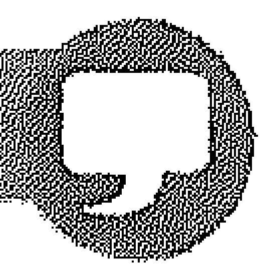
قد تحتاج أن تقول...

English	النطق	العربية
Can I try this on, please?	كان آيْ تراي ذيس أون، پليز؟	هل أستطيع أن أقيس هذا، من فضلكَ؟
It doesn't fit.	إت دَزنت فِت	إنه ليسَ مقاسَك.
It's too big.	إتس تو بيغْ	إنه كبيرٌ جداً.
It's too small.	إتس تو سمُل	إنَّهُ صغيرٌ جداً.
It doesn't suit me?	إت دَزنت سوت مي؟	إنه لا يُناسبني.

قد تسمع...

English	النطق	العربية
Would you like to try it/them on?	وُد يو لايك تُو تراي إت/ ذِم أون؟	هل تودُّ أن تجرِّبه/ تجرِّبهم؟
What size are you?	وات سايز آر يو؟	ما هو مقاسُك؟
I'll get you another one.	آيل غت يو أنَذَر ون	سأعطيك مقاساً آخر.
Sorry, that's the last one.	صوري، ذاتس ذا لاست ون	آسف، هذه آخر قطعة.
It suits/they suit you.	إت سوتس/ ذَي سوت يو	إنّه مناسب/ إنَّها مناسبة لك.

* التبادلات المالية والمبالغ المستردّة



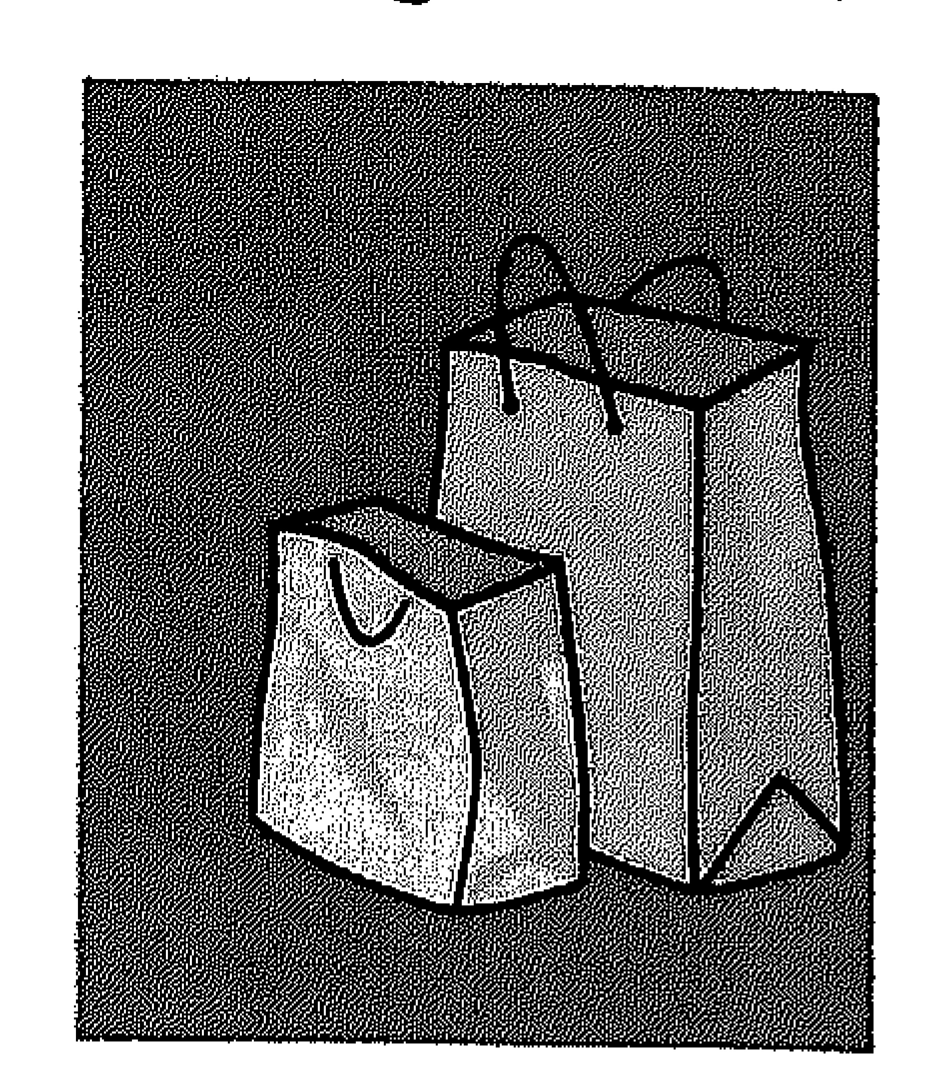
قد تحتاج أن تقول...

English	النطق	العربية
• Excuse me...	اكسكيوز مِي...	أستأذِنُك...
there is something wrong	ذير إز سَمثينغ رونغ	هناك خطأ
this doesn't fit	ذيس ضزنت فِت	هذا ليسَ مقاسي
• I'd like...	آيد لايك...	أنا أريدُ ...
a refund	أ ريفُند	أن أستعيدَ نقودي
• I'd like...	آيد لايك...	أنا أريدُ...
to return this	تو ريترن ذيس	أن أعيدَ هذا
to change this	تو تشينج ذيس	أن أُغيّرَ هذا

قد تسمع...

English	النطق	العربية
Have you got...	هاف يو غُت...	هل لديْك ...
the receipt?	ذا رسيت؟	الإيصال؟
the guarantee?	ذا غارانتِي؟	الضمان؟
Sorry, we don't give refunds.	صوري، وي دونت غِف ريفُنْدس	آسف، استردادُ النقودِ غيرُ مسموح.
You can exchange it.	يو كان إكستشنج إت	يمكنُك استبدالُه.

* المساومة



المساومة في المملكة المتحدة تعتبر جزء رئيس من عملية التسوق في أي منطقة في بريطانيا.

وقد تتسم المساومة بروح الدعابة في معظم المحال التجارية ومع ذلك، فمن المهم أن نتذكر أن هذا أمر غير مقبول في المحلات التجارية التقليدية!

قد تحتاج أن تقول...

هل هذا أفضل سعرٍ لديك؟	إز ذيس يور بِست پرَيس؟	Is this your best price?
إنَّه غالٍ جداً.	إتس تو إكسپنسِيڤ	It's too expensive.
هل يوجدُ تخفيضٌ لمنْ يدفعُ نقداً؟	إز ذير أ ديسكَونت فور كاش؟	Is there a discount for cash?
سأُعطِيك...	آيل غڤ يو...	I'll give you...
هذا عرضي الأخير!	ذاتس ماي فاينال أوفَر!	That's my final offer!

* التصوير الفوتوغرافي

قد تحتاج أن تقول...

English	النطق	العربية
Can you print photos from a memory card?	كان يو پرنت فوتوز فروم أ ميموري كارد؟	هل يمكنُكَ طبعَ الصورِ من بطاقة ذاكرة الكاميرا؟
When will it/they be ready?	وِن ويل إت/ ذَي بي رِدي؟	متى تكونُ جاهزة؟
Do you have an express service?	دو يو هاڤ آن إكسپرس سيرڤس؟	هل عندكُم خدمةٌ سريعة؟
How much does it cost...	هاو ماتش دَز إت كوست...	كَمْ تُكلِّف...؟
per print?	پِر پرنت؟	الصورة/ النسخة الواحدة
I'd like...	آيد لايك ...	أريدُ...
an 8MB memory card, please	آن آيت إم بي ميموري كارد، پلِيز	بطاقة ذاكرة كاميرا 8 ميجا بايت، من فضلك.
a disposable camera, please.	أ ديسپُزابل كاميرا، پلِيز	كاميرا للاستعمالِ مرَّةً واحدةً، من فضلك.
Do you do repairs?	دو يو دو ريپَرز؟	هل يوجدُ تصليح؟

قد تسمع...

ما مقاسُ الصورِ التي تريدُها؟	وات سايز دو يو وانت يور برينتس؟	What size do you want your prints?
هل تريدُ الصورَ بلمعانٍ أمْ لا؟	دو يو وانت ذِم مات أور غلوس؟	Do you want them matt or gloss?
عُدْ ...	كَم باغ...	Come back...
غداً	تومورو	tomorrow
بعدَ ساعة	إن آن أوَر	in an hour
ما هي سَعةُ بطاقة الذاكرةِ الَّتي تريدُها؟	وات سايز ميموري كارد دو يو وانت؟	What size memory card do you want?

* عند بائع التبغ

قد تحتاج أن تقول...

أريدُ عُلبةَ من ....، من فضلك؟	كان آيْ هاف أ پاكِت أُف ...، پليز؟	• Can I have a packet of... , please?
هل تبيعُ ...	دو يو سِل...	• Do you sell...
كبريت؟	ماتشز؟	matches?
ولّاعات؟	لايترز؟	lighters?
هل عندك سيجار؟	دو يو سِل سيغارز؟	• Do you sell cigars?
هل عندك تبْغ؟	دو يو سِل لوُس توباكو؟	• Do you sell loose tobacco?

Vous يمثل الطريقة الرسمية لمخاطبة الآخر وأيضاً للجمع (أنتم). تستعمل مع المتكلم الثاني الجمع للفعل.

معظم جُمل هذا الكتاب تستعمل الطريقة الرسمية لأنت.

ضمائر المفعول

ضمائر المفعول المباشر تساوي "أنا"، "هو"،"نحن". مثال:

Je le parle bien (أنا أحدثه جيداً)

Elle les aime (هي تحبهم)

ضمائر المفعول الغير مباشرة تساوي "لي/ من أجلي"، "لهُ/ من أجله"، "لنا/ من أجلنا"... مثال **pourriez-vous lui donner un message?** (هل يمكنك أن تبلغه رسالة؟)

القائمة كاملة هي:

عادة تأتي الضمائر قبل الفعل. عندما يستعمل ضميران معاً، المباشر يكون في البداية. مثال: **Je le lui donnerai** (سوف أعطيه له/ لها)

ضمائر المفعول (التأكيدية) وليس الفاعل تأتي بعد حروف الجر.

ضمير مفعول مباشر		ضمير مفعول غير مباشر	
me	nous	me	nous
te	vous	te	vous
le, la	les	lui	leur

مثال: **À moi** (لي)، **pour toi** (لكِ)

وبعد فعل أمر. مثال: **donnez-moi les cles** (أعطني المفاتيح)

الضمائر هي:

أفعال

الضمائر	
moi	nous
toi	vous
lui, elle	eux, elles

للأفعال الفرنسية نهايات مختلفة طبقاً : **1-** فاعل الفعل. **2-** صيغة الفعل الزمنية.

هناك ثلاث مجموعات رئيسة من الأفعال بأشكال مختلفة من النهايات لكل مجموعة.

في القواميس الأفعال مدرجة في المصدر الذي ينتهي بالأشكال **er, ir** أو **re** (هذة هي الثلاث مجموعات). هذة هي نهايات المضارع للثلاث مجموعات.

مضارع أنا أتكلم بالفرنسية يأخذ شكل واحد **je parle**.

	-er	-ir	-re
	parler	finir	vendre
je	parle	finis	vends
tu	parles	finis	vends
il/elle	parle	finit	vend
nous	parlons	finissons	vendons
vous	parlez	finissez	vendez
ils/ elles	parlent	finissent	vendent

* ضمائر مؤكدة

الأفعال المؤكدة مدرجة في القواميس بضمير مؤكد **"se"**.

مثال: **Se laver** (يغتسل)، **s'appeler** (يدعى كذا)

الضمائر المؤكدة هي:

* في المصرف

قد تحتاج أن تقول...

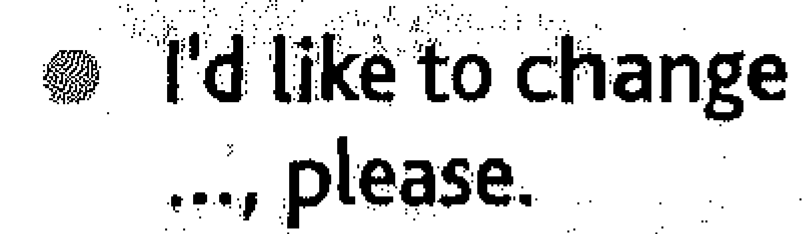
English	النطق	العربية
Excuse me, where's the foreign exchange counter?	إكسكيوز مي، ويرز ذا فورِن إكستشَنج كونتَر؟	من فضلك، أينَ مكتبُ تغييرِ العُملة؟
Is there a cashpoint machine here?	إز ذير أ كاشپوينت ماشين هيِر؟	هل توجدُ آلةُ سحبِ النُّقود؟
The cashpoint machine has eaten my card.	ذا كاشپوينت ماشين هاز إيتِن ماي كارد	آلةُ سحبُ النقودِ أخذتِ البطاقة.
I've forgotten my pin number.	آيف فُرغوتِن ماي پِن نَمبر.	نسيتُ الرَّقمَ السِّري.
I'd like to... withdraw some money.	آيد لايك تو... ويثدراو سَم موني	أريدُ أنْ ... أسحبَ بعضَ الأموال
Has my money arrived yet?	هاز ماي موني أرّيفِد يت؟	هل وصلتْ أموالي؟

قد تسمع...

English	النطق	العربية
Your ID, please.	يور آيْ دي، پلِيز	بطاقتك الشخصية، من فضلك.
Your passport, please.	يور پَاسبورت، پلِيز	جواز سفرك، من فضلك.
What's your name?	واتس يور نِيْم؟	ما اسمك؟

* تصريف المال

قد تحتاج أن تقول...



من فضلك، أريدُ أنْ أصرِّف...	آيد لايك تو تشينج ... پليز	I'd like to change ..., please.
الشيكات السياحيَّة	تراڤلَرز، تشيكس	travellers' cheques
مائةَ جنيه	وان هاندرد پوندس	one hundred pounds
هل من الممكنِ صرفُ نقودٍ ببطاقة الائتمان الخاصة بي؟	كان آيّ غت موني أوت ماي كريدت كارد؟	Can I get money out on my credit card?
ما هي قيمةُ ... اليوم؟	واتس ذا رَيت توداي...	What's the rate today...
الجنيه	فور ذا پَوند؟	for the pound?
الدولار	فور ذا دالار؟	for the dollar?
اليورو	فور ذا يورو؟	for the euro?

قد تسمع...

بكم؟	هاو ماتش؟	How much?
جوازُ السفر، من فضلك.	پاسپورت، پليز	Passport, please.
وقِّعْ هنا، من فضلك.	ساين هيِر، پليز	Sign here, please.

* الهواتف

قد نحتاج أن تقول...

English	النطق	العربية
Where's the (nearest) telephone?	ويرز ذا (نيرست) تلِفون؟	أينَ أقربُ هاتف؟
I'd like to...	آيد لايك تو...	أريدُ أنْ...
buy a phone card	باي أ فون كارد	أشتريَ بطاقة هاتف
call England	كول إنـغلاند	أكلمَ إنجلترا
make a reverse charge call	مَيْك أ ريفرس تشارج كول	أُحوِّلَ ثمنَ المكالمةِ للمُستلم
The number is...	ذا نَمبر إز...	الرَّقمُ هو...
How much does it cost per minute?	هاو ماتش ضز إت كوست پر منت؟	ما هو سعرُ الدقيقة؟
What's the area code for...?	واتس ذا أريا كود فور...؟	ما هو الرمز المحليُّ لـ...؟
What's the country code?	واتس ذا كَنتري كود؟	ما هو رمز البلد؟
How do I get an outside line?	هاو دو آيْ غِت آن أوْتسايْد لايْن؟	كيفَ أحصلُ على خطٍّ خارجي؟
It's ... speaking.	إتس...سپيكِنغ	معك... يتكلّم.
Can I speak to...?	كان آيْ سپيك تو...؟	هل يمكنُ أنْ أُكلّمَ...؟
I'll ring back.	آيل رينغ باغ	سأتكلمُ ثانيةً.
It's a bad line.	إتس أ باد لاين	الخطُّ سيّء.
I've been cut off.	آيڤ بين كَت أُف	انقطعَ الخطّ.

قد تسمع...

ألو.	هالو	Hello.
مَنْ يتحدَّث؟	هوز كولِنغ؟	Who's calling?
آسف، ليسَ هنا/ ليستْ هنا.	صوري، هِي/ شيز نَت هير	Sorry, he/she's not here.
لحظةٌ من فضلك.	جَست أمومنت	Just a moment.
الرقمُ مشغول.	إتس إنـغيْجد	It's engaged.
لا يوجدُ رد.	ذيرز نو أنسَر	There's no answer.
هل تريد أن تنتظر؟	دو يو وانت تو هولد؟	Do you want to hold?

* الهواتف المحمولة

قد تحتاج أن تقول...

- هل لديكَ... | هاڤ يو غُت... | Have you got...
  - شاحنٌ لهذا الهاتِف؟ | أ تشارجر فور ذيس فون؟ | a charger for this phone?
  - بطاقة لشبكة المحمول المحلية؟ | أ إس أي إم كارد فور ذا لوكال نِتورك؟ | a SIM card for the local network?
- هل يمكنُ أن نستأجِر هاتفاً محمولاً؟ | كان آ/ وي هاير أ موبَيل؟ | Can I/we hire a mobile?
- بِكَمْ التّعرِفة؟ | واتس ذا تاريف؟ | What's the tariff?
- هل يشملُ الرّسائلَ النَّصية؟ | آر تيكست مَسدجِزْ إنكلودِد؟ | Are text messages included?

* شبكة المعلومات

قد تحتاج أن تقول...

Is there an internet café near here?	إز ذير أن إنترنت كافيه نير هير؟	هل يوجدُ مقهى إنترنت قريب من هنا؟
It's very slow.	إتس ڤري سلو	إنّه بطيءٌ جداً.
Can you...	كان يو...	هل منَ الممكنِ أنْ...
print this?	پِرنت ذيس؟	أطبعَ هذه؟
Can I...	كان آيْ...	هل يمكنُ أنْ...
use my memory stick?	يوز ماي ميموري ستيك؟	أستخدمَ الذّاكرةَ المتنقلة؟

قد ترى...

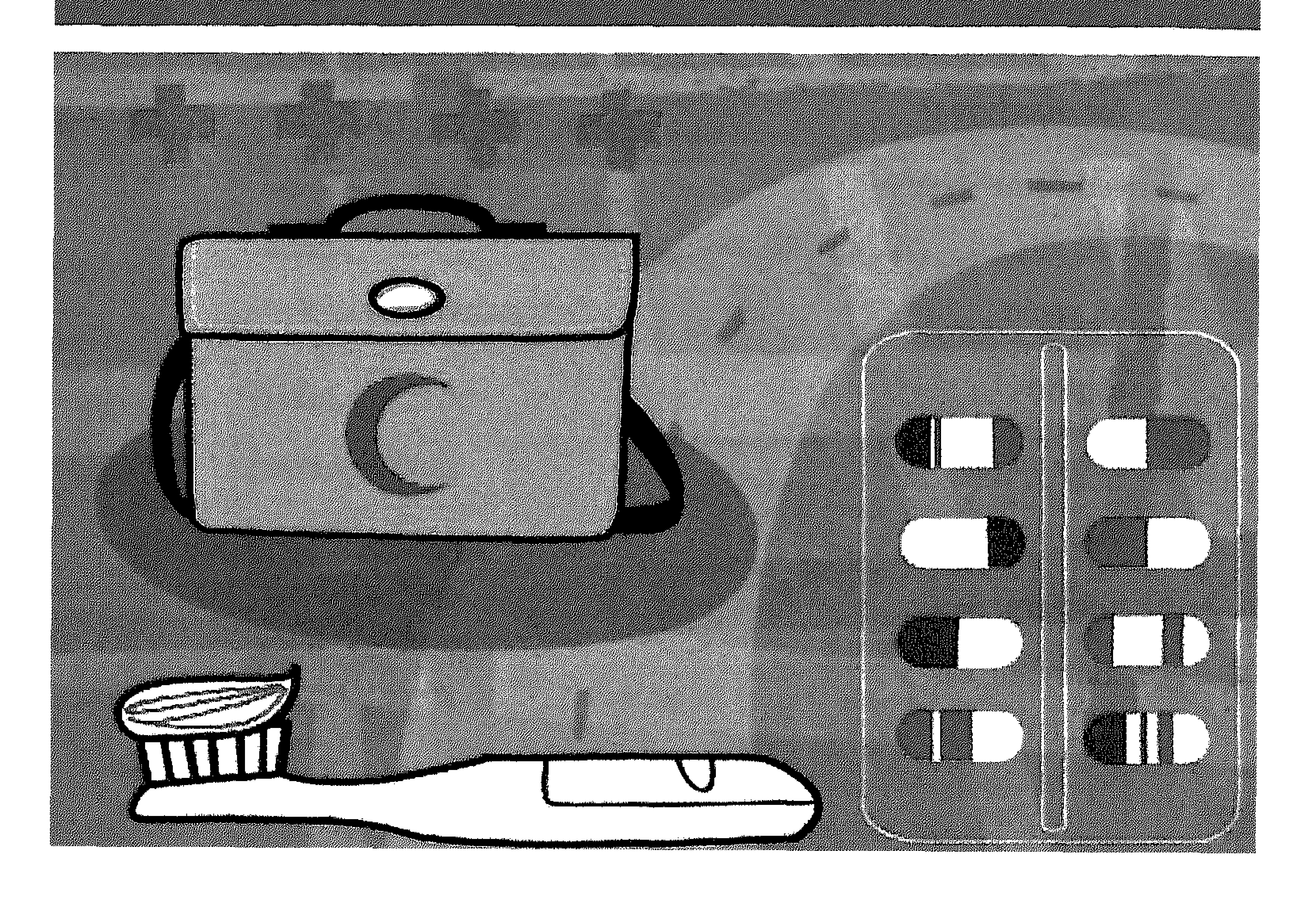
username	يوززنَيم	اسمُ المستخدم
password	باسورد	كلمةُ السِّرّ
click here	كليك هير	اضغطْ هنا

* الفاكس

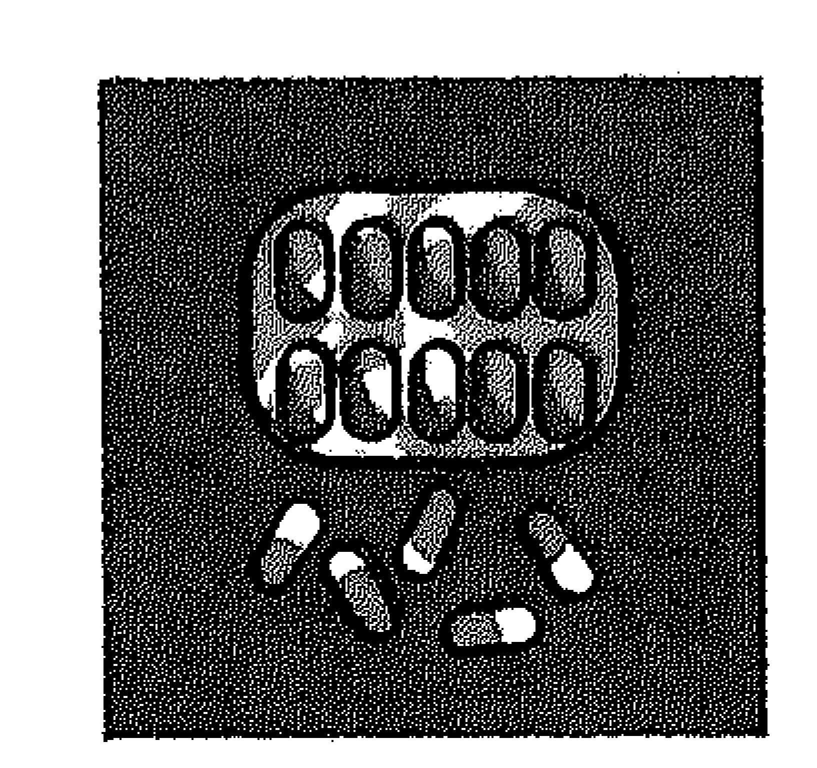
قد تحتاج أن تقول...

What's your fax number?	واتس يور فاكس نَمبر؟	ما هو رقمُ الفاكسُ عندك؟
Can you send this fax for me, please?	كان يو سند ذيس فاكس فور مي، پلِيز؟	هل من الممكنِ أنْ ترسلَ لي هذا الفاكس، من فضلك؟
How much is it?	هاو ماتش إز إت؟	بِكَمْ؟

الصحة والسلامة



* عند الصيدليّ



توجد على الصيدلية من الخارج علامة الصليب الأخضر. وعادة ما تفتح أبوابها من الساعة 9:30 صباحاً وحتى الساعة 2 ظهراً ثمَّ من الساعة 4:30 وحتى الساعة 8 مساءً. يبيع الصيادلة العديد من الأدوية بشكل رئيسي، وكذلك المنتجات الصحية والخاصة بالأطفال. أما إذا كنت تريد شيئاً من لوازم الاستحمام ومستحضرات التجميل، فعليك بالذهاب إلى محل عطور أو محلات العطارة، لأنها نادراً ما تكون بالصيدلية.

قد تحتاج أن تقول...

English	النطق	العربية
● Have you got something...	هاف يو غت سَمْثينغ...	هل عندك علاجٌ لـ...
for sunburn?	فور سنبرن؟	حروقِ الشمس؟
for diarrhoea?	فور دايريا؟	الإسهال؟
● I need some ... please.	آيْ نيِد سَم ... پليز	أحتاج إلى ... من فضلك.
aftersun	أفترسَن	كريم للَسعةِ الشمسِ
aspirin	أسپرِّن	أسبرينَ
baby wipes	بيبي وايپس	مناديل للأطفالِ
insect repellent	إنسكت ريپِلنت	طارداً للحشراتِ
plasters	پلاسترز	ضمادةً
shampoo	شامپو	غسول للشعر

tampons/ tissues	تَمپونس/ تيشوز	مناديلَ ورقٍ (كلينيكس)
toilet paper	تويلِت پيپَر	ورقَ تواليت
toothpaste	توث پيست	معجونَ أسنانٍ
travel sickness pills	تراڤِل سكنس پِلْز	حبوبَ ضدَّ دُوَار السَّفرِ

- Can you make up this prescription, please? — كان يو مَيك آپ ذيس پرسكريپشَن، پليز؟ — هل يمكنُ تركيبُ هذا الدواءِ، من فضلك؟

قد تسمع...

Have you taken this before?	هاڤ يو تَيْكَنْ ذيس بيفور؟	هل تناولتَ هذا الدواءَ من قبل؟
Have you got a prescription?	هاڤ يو غت أپريسكرپشن؟	هل معك وصفة طبية؟

* عند الطبيب

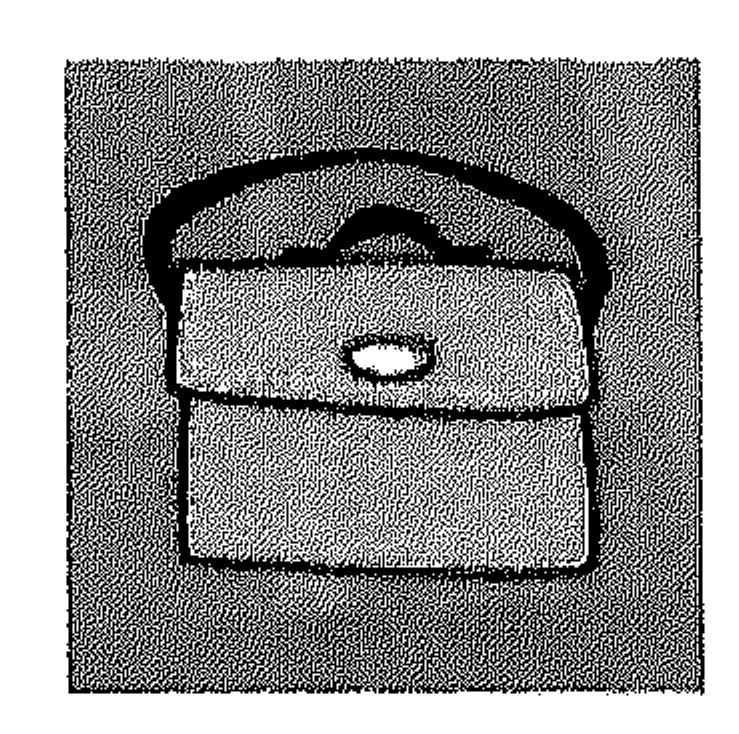
انظر «الشكاوى والأوضاع الطبية» صفحة 166.

قد تحتاج أن تقول...

- I need a doctor (who speaks English). — آيْ نيد أ دُكْتَر (هُو سپيكس إنـغلش) — أريدُ طبيباً (يتكلمُ الإنجليزية).
- Can I make an appointment for... — كان آيْ مَيك آن أپوينتمنت فور... — هل يمكنُ حجزَ موعد...
  - today? — توداي — اليوم؟

غداً؟	تومورو؟	tomorrow?
نَفِدَ الدَّواء.	آيف رَن أوِت أُف ماي ميديكَيْشِنْ	I've run out of my medication.
أنا لقّحت ضد...	آيف هاد أ...جاب.	I've had a ... jab.
التيتانوس	تيتنَسْ	tetanus
التَّيْفوئيد	تايفويد	typhoid
داء الكلب	رَيْبيس	rabies
أخذ/ أخذت لقاح...	هِي/ شي هاز هاد أ ...ڤاكسينيشِن	He/She has had a ... vaccination.
شللِ الأطفال	پوليو	polio
الحصبة	ميزلز	measles
هل يمكنُ أنْ أحصلَ على إيصالٍ لشركةِ التأمينِ، من فضلك؟	كان آيْ هاڤ أ ريسيت فور ماي هيلث إنشورانس، پليز؟	Can I have a receipt for my health insurance, please?

* وصف الأعراض المرضيّة



للإشارة إلى الألم، يمكنك أن تشير إلى مكان الألم وتقول (يؤلمني) "هَرتس".

سوف تحتاج أن تبحث عن أعضاء جسم الإنسان في اللغة الإنجليزية.

وصف الأعراض المرضيّة

قد تحتاج أن تقول...

I don't feel well.	آيْ دونت فيل وِل	أنا لا أشعرُ بتحسن.
It hurts here.	إت هرتس هير	الألَمُ هنا.
My stomach hurts.	ماي استومك هرتس	مَعِدتِي تؤلمُني.
My head hurts.	ماي هِد هرتس	رأسي يُؤلمُني.
I've got...	آيف غُت...	عندي...
diarrhoea	دايريا	إسهال
swollen glands	سوالِن غلاندز	ورمٌ في الغُدَد
I'm dizzy.	آيم ديزي	أشعرُ بالدُّوار.
I feel sick.	آي فيل سيك	أشعرُ بالمرَض..
I can't...	آيْ كانت...	لا أستطيعُ...
breathe properly	بريث پروپرلي	التنفُّسَ بسُهولة
sleep properly	سليپ پروپرلي	النومَ بسُهولة
My nose is bleeding.	ماي نوز إز بليدينغ	أنفي تنزِف.
My arm is bleeding.	ماي آرم إز بليدينغ	ذراعي تنزِف.
I've cut/burnt myself.	آيف كَت/ برنت ماي سِلف	جرحتُ نفسي/ حرقتُ نفسي.
I've been sick.	آيف بين سيك	إنّني مريض.

* الشكاوى والأوضاع الطبية

قد تحتاج أن تقول...

English	النطق	المعنى
I'm...	آيم...	عندي...
arthritic	أرثريتك	التهابٌ في المفاصل
asthmatic	أسمَتِكْ	رَبْو
diabetic	دايبتِك	مرض السُّكَّر
epileptic	إيپلِپتِك	صَرَع
I've got...	آيف غُت...	عندي...
high/low blood pressure	هاي/ لو بلَدْ پرِشر	ضغطُ دمٍ عالٍ/ منخفِض
a heart condition	أهارت كُندشن	حالةُ القلب
I'm...	آيم...	أنا...
pregnant	پرغْنَنْت	حامل
blind	بليند	أَعْمَى
deaf	ديف	أَصَمّ
I use a wheelchair.	آيْ يوز أ ويلتشير	أستعملُ كرسي مُدوْلَب.
I have difficulty walking.	آي هاف ديفيكالتي وُكينغ	أمشي بصعوبة.
I've got AIDS.	آيف غُتْ أيدز	أنا مصابٌ بالإيدز.
I'm allergic to...	آيم أليرْجِك تو...	عندي حساسيةٌ ضدّ...
nuts	نَتْس	البندق
penicillin	پنسلِين	البنسلين
dairy products	داري پروداكتس	منتجاتِ الألبان
eggs	إغز	البَيْض

قد تسمع...

Where does it hurt?	وير دَز إت هِرْت؟	أينَ الألم؟
Does it hurt here?	دَز إت هيرت هِير؟	هل يوجدُ ألمٌ هنا؟
Are you on medication?	آر يو أون ميديكيشِنْ؟	هل تأخذُ دواء؟
Are you allergic to anything?	آر يو أليرجِك تو إنيثينغ؟	هل عندكَ حساسيةٌ ضدَّ أيِّ شيء؟
I need to take your temperature.	آيْ نيد تو تَيْك يور تيمپرَتشر	يجبُ أن أقيسَ الحرارة.
Get undressed, please.	غت أندريسْد، پليز	اخلعْ ملابسَك، من فضلك.
Lie down here, please.	لَي داون هِير، پليز	استلقِ على السريرِ، من فضلك.
It's nothing serious.	إتس نَثينـغ سيريَس	لا يوجدُ شيءٌ خطير.
You've got an infection.	يوڤ غُت آن إنفكشن	عندكَ التهاب.
It's infected.	إتس إنفكتِد	إنّه مُلتهِب.
I need a ... sample.	آيْ نيد أ... سَامپل	أحتاجُ عينةَ...
blood	بَلَدْ	دم
urine	يوراين	بَوْل
stool	ستوُل	بُراز

You need an X-ray.	يو نيد آن إكس-راي	تحتاجُ أشعَّةَ إكس.
I'm going to give you an injection.	آيَم غوينغ تو غِف يو آن إنــجكشَن	سأعطيكَ حُقنة.
Are you allergic to pencillin?	أر يو أليرجك تو پنسِلَين؟	هل عندكَ حساسيةٌ ضدَّ البنسلين؟
You must rest.	يو ماست رِست	يجبُ أنْ تستريح.
You mustn't drink alcohol.	يو ماسِنت درِنْك الكوهول.	يجب أن لا تشربُ الكحول.
You should see a doctor when you go home.	يو شود سي أ دَكْتَر وِن يو غو هوم	يجبُ أن تزورَ الطبيبَ عند عودتِك لبلدِك.
You need to go to hospital.	يو نيد تو غو تو هوسپِتَل	يجبُ أن تذهبَ إلى المستشفى.
You've sprained your...	يوڤ سپرَيْند يور...	التوى عندك...
ankle	أنكِل	كاحل القدم
You've broken your...	يوڤ بروكن يور...	كُسرت...
ribs	ريبس	ضلوعك
You've got...	يوڤ غت...	عندك...
flu	فلو	أنفلونزا
It's a heart attack.	إتس أ هارت أتاك	إنّها أزمة قلبية
You must come back in three days' time.	يو ماست كَم باغ إن ثري دايز تايم	يجبُ أنْ تزورنا بعدَ ثلاثةِ أيام.

* أعضاء جسم الإنسان

قد تحتاج أن تقول...

كاحل القدم	أنكِل	ankle
الزائدةُ الدودية	أ پِندكس	appendix
ذِراع	أرم	arm
شريان	أرتري	artery
ظَهْر	باڠ	back
مثانة	بلادر	bladder
دم	بلَدْ	blood
جسم	بُودِي	body
عَظْم	بُن	bone
أرْداف	بوتُم	bottom
أمْعاء	بَولز	bowels
ثَدْي	بِرست	breast
صَدْر	شِست	chest
عظمةُ الرقبة	كولَر بون	collar bone
أُذُن	إير	ear
كُوع	إلبو	elbow
عَيْن	آي	eye
وَجْه	فَيس	face
إصْبَع	فِنـغر	finger
قدم	فُوت	foot
أعضاءٌ تناسلية	جينِتَلز	genitals
غُدّة	غلانْد	gland
يد	هاند	hand
رأس	هِد	head
قلب	هارت	heart
كعب	هيل	heel
فَكّ	جو	jaw

joint	جوينت	مِفْصَل
kidney	كِدني	كُلْية
knee	ني	رُكْبة
leg	لَغْ	رِجْل
ligament	لِغَمِنْت	وَتَر
liver	ليڤر	كَبِد
lung	لَنغ	رِئَة
mouth	ماوث	فَم
muscle	مَسّل	عضلة
nail	نَيْل	ظُفر
neck	نِك	رقبة
nerve	نيرڤ	عَصَب
nose	نوز	أنف
penis	بينَس	قَضِيب
rib	ريب	ضِلْع
shoulder	شولدَر	كَتِف
skin	سكِن	جلد
spine	سپاين	العمود الفِقَري
stomach	ستومَاكْ	المَعِدة
tendon	تِنْدون	رِباط العضلة
testicle	تستِكُل	الخِصْية
thigh	ثاي	الفَخذ
throat	ثرُت	الحنجرة
toe	تو	إصبعُ القدم
tongue	تونغ	لسان
tonsils	تونسيلز	لوزتان
tooth	توث	سِنّ
vagina	ڤـاجَيْنا	رَحِم
vein	ڤَيْن	عرق
wrist	ورِست	رُسْغ

* عند طبيب الأسنان

قد تحتاج أن تقول...

أريدُ طبيبَ أسنانٍ يتحدثُ الإنجليزية.	آيْ نِيد أ دينتست (هُو سبِيكس إنـغْلش)	I need a dentist (who speaks English).
الألمُ (فعلاً) شديد.	إت (ريلي) هيرتس	It (really) hurts.
ضرسُ العقل.	إتس ماي ويسدُم تُوث	It's my wisdom tooth.
فقدتُ...	آيف لوست...	I've lost...
الحشو	أ فيلِنـغ	a filling
التَّاج	أ كراون/ كاپ	a crown/cap

قد تسمع...

افتحِ الفمَ على الآخِر.	أوپن وايد	Open wide.
أقْفل فكّيك معاً.	كلوز يور جوز توغَذَر	Close your jaws together.
تحتاجُ أشعَّةَ إكس.	يو نِيد آن إكس-رِاي	You need an x-ray.
هل أنتِ حامل؟	آر يو پرغْنَنت؟	Are you pregnant?
يجبُ أنْ أخلَعَه.	آيل هاف توتَيْك إت آوْت	I'll have to take it out.
سأُعطِيك...	آيَم غوينغ تو غِڤ يو...	I'm going to give you...
حقنة	آن إنـجِكشَن	an injection
حشواً مُؤقَّت	أ تيمپورَري فيلِنغ	a temporary filling

* حالات الطوارئ

إذا كنت بحاجة إلى استدعاء الطوارئ، فقم بالاتصال بالرقم 999.

وهذا الرقم يتغير بحسب مكان تواجدك.

قد ترى...

first aid	فرست إيد	إسعافاتٌ أوّليّة
emergency services	إمرجنسي سيرفِسِز	خدماتُ الطوارىء
doctor	دكْتور	طبيب/ طبيبة
shake before use	شيْك بيفور يوز	رُجْ قبل الاستخدام
poison	پويْزِن	سُمّ
instructions for use	إنستراكشنز فور يوز	طريقةُ الاستخدام
clinic	كلينك	عيادة
private clinic	پرايفت كلينك	عيادةٌ خاصة
Accident and Emergency	أكسِدَنت آند أمرجنسي	قسمُ الحوادثُ والطوارىء
for external use only	فور إكسترِنال يوز أونلي	للاستخدامِ الخارجيِّ فقط
hospital	هوسپِتَل	مستشفى
nurse	نَرس	ممرض/ ممرضة
surgery times	سِرجري تايمز	مواعيدُ العيادة

قد تحتاج أن تقول...



English	النطق	العربية
I need...	آيْ نيد...	أنا أحتاج...
a doctor	أ دَكْتَرَ	طبيب/ طبيبة
an ambulance	آن أمبُلانس	إسعاف
the fire brigade	ذا فاير بريغَيْد	المطافىء
the police	ذا پوليس	الشرطة
Immediately!	إمِدياتلي!	فوراً!
It's very urgent!	إتس ڤري آرجَنت!	إنّه ضروري!
Help!	هِلْپ!	ساعدوني!
Please help us.	پليز هَلْپ أس	من فضلِكم ساعدونا.
There's a fire!	ذيرز أ فايَر!	يوجدُ حريق!
There's been an accident.	ذيرز بين آن أكسِدَنت	توجدُ حادثة.
I have to use the phone.	آيْ هاڤ تو يوز ذا فون	يجبُ أنْ أستعملَ الهاتف.
I'm lost.	آيَم لوست	فقدتُ الطريق.
I've lost my...	آيڤ لوست ماي...	فقدتُ...
son	سَن	ابني
daughter	دوتَر	ابنتي
Stop!	ستوپ!	قِفْ!

قد تسمع...

English	النطق	العربية
Where are you?	وير آر يو؟	أين أنت؟
What's your address?	واتس يور أدْرِس؟	ما عنوانُك؟

* الشُّرطة

قد تحتاج أن تقول...

آسف/ آسفة، لمْ أكنْ أدرِي أنَّ هذا ضدُّ القانون.	صوري،آيْ دِدنت رِيَلَيز إت واز أغينست ذا لَو	Sorry, I didn't realise it was against the law.
تَفضّلْ مُستنداتي.	هير آر ماي دكومنتس	Here are my documents.
جوازُ السفرِ ليسَ معي.	آيْ هاڤنت غُت ماي پاسپورت أُن مِي	I haven't got my passport on me.
لا أفهم.	آيْ دونت آندرستاند	I don't understand.
أنا بريء.	آيم إنوسَنْت	I'm innocent.
أريدُ مُحامياً (يتحدثُ الإنجليزية).	آيْ نيِد أ لويَر (هُو سپيكس إنغلش)	I need a lawyer (who speaks English).
أريدُ أنْ أتصلَ بـــ...	آيْ وانت تو كونتكت ماي...	I want to contact my...
السفارة	إيمبَسي	embassy
القنصلية	كونسلَت	consulate

قد تسمع...

يجبُ أنْ تدفعَ غرامة.	يو ويل هاڤ تو پَاي أ فاين	You'll have to pay a fine.
مستنداتُك من فضلك.	يور دُكيومنتس پلِيز	Your documents please.

هل لديكَ بطاقةٌ أو جوازُ سفر؟	هاف يو غُتْ آن آيْ دي كارد أور پاسپورت؟	Have you got an ID card or passport?
تعالَ مَعِي.	كَم ويذ مِي	Come with me.

❊ الإبلاغ عن جريمة

قد تحتاج أن تقول...

أريدُ أنْ أُبلِغَ عن حادثةِ سَرقة.	آيْ وانت تو ريپورت أ ثيفت	I want to report a theft.
سُرِقَت مِحفَظَتي.	ماي پُرْس/ والت هاز بين ستولِن	My purse/wallet has been stolen.
سُرِق جوازُ سفري.	ماي پاسپورت هاز بين ستولِن	My passport has been stolen.
سُرِق هاتفي المحمول.	ماي موبيل فون هاز بين ستولِن	My mobile phone has been stolen.
اقتُحِمَت سيارتُنا.	أَوَر كار هاز بِين بروكِن إنتو	Our car has been broken into.
سُرِقَت سيارتُنا.	أَوَر كار هاز بِين ستولِن	Our car has been stolen.
فقدتُ...	آيف لوست ماي...	I've lost my...
بطاقاتِ الائتمان	كريدت كاردس	credit cards
الأمتعة	لُغِج	luggage
اعْتَدوا عليَّ.	آيف بين أتّاكد	I've been attacked.

قد تسمع...

مَتى حدثَت؟	وِن دِيد إت هاپن؟	When did it happen?
أين؟	وَير؟	Where?
ما الّذي حدَث؟	وات هاپند؟	What happened?
ما وصفُه / وصفها؟	وات دِيد هِي/ شي لوك لايك؟	What did he/she look like?
ما وصفُهم؟	وات دِيد ذَيْ لوك لايك؟	What did they look like?

قد تحتاج أن تقول...

حدثَ...	إت هاپند...	It happened...
منذُ خمسِ دقائق	فايـف مِنتس أغو	five minutes ago
ليلة أمس	لاست نايت	last night
على الشاطئ	أون ذا بيتش	on the beach
شَعْرهُ/ شَعْرُها ذهبِي.	هِي/ شي هاد بلوند هِر	He/she had blonde hair.
كان لَدَيْهِ/ لديْها سِكّين.	هِي/ شي هاد أ نايف	He/she had a knife.
هو/ هي...	هِي/ شي واز...	He/She was...
طويل/ طويلة	تول	tall
شاب/ شابة	يانـغ	young
كان يرتدِي.../ كانت ترتدي...	هَي/ شي واز ويرنـغ...	He/She was wearing...
بنطالاً جينز	جِنْز	jeans
قميصاً أحمر	أ رِد شيرت	a red shirt

* تركيب الجملة في اللغة الإنجليزية

الجملة في اللغة الإنجليزية تتكوَّن من ثلاث أشياء رئيسة:

1. الفاعل ... Subject
2. الفعل ... Verb
3. المفعول به ... Object

وهذا التركيب ثابت ولا يتغير أبداً على عكس اللغة العربية التي تبدأ بالفعل ثم الفاعل ثم المفعول.

مثال:

They study English.

هم يدرسون اللغة الإنجليزية.

فلو نظرنا إلى الجملة السابقة سوف نجد الآتي:

- الفاعل Subject هنا كلمة: They.
- الفعل Verb هنا كلمة: Study.
- المفعول به Object هنا كلمة: English.

أمَّا إذا كتبنا الجملة بترتيب اللغة العربية ستُصبِح كالتالي:

Study they English

فهذا خطأ كبير أن نبدأ بالفعل في اللغة الإنجليزية، فكل لغة لها قواعدها الخاصة بها، والجملة في اللغة الإنجليزية تُحتِّم وضعَ الفاعل أولاً ثم الفعل ثم المفعول به.

* الأسماء في اللغة الانجليزية

الأسماء: هي ما تُطلق على الأشياء من حولنا، مثل:

{امرأة (woman) - كتاب (book) - كلب (cat) منزل (house) - جَمال (beauty) - الخيال (imagination)}

وبصورة عامة ينقسم الاسم إلى ثلاثة أنواع هي:

1 - الأسماء المعدودة: Countable Nouns

وهي الأسماء التي تُعد مثل:

Orange, boy, elephant, apple

2- الأسماء غير المعدودة: Ucountable Nouns

هي الأسماء الغير قابلة للعدِّ (أسماء الكمية) والتي لا يُمكن عدَّها، مثل:

{حليب (milk) - سكر (sugar) - زيت (oil) ماء (water)}

3- أسماء العلم: Proper Nouns

وهي الأسماء التي تُطلق على الناس، مثل: أحمد (Ahmed)

وعلى الأماكن والمدن، مثل: باريس (Paris) وعلى الدول، مثل: مصر (Egypt) وعلى الأشهر، مثل: أبريل (April).

* المفرد والجمع

- نجمع معظم الأسماء عن طريق إضافة حرف (s) على الاسم المفرد، مثل:

الجمع		المفرد	
كتب	books	كتاب	book
قطط	cats	قط	cat
كلاب	dogs	كلب	dog
أبواب	doors	باب	door
بنات	girls	بنت	girl
ورود	roses	وردة	rose
قطارات	trains	قطار	train

* المذكر والمؤنث في اللغة الإنجليزية

لا تحتوي اللغة الإنجليزية على تذكير وتأنيث كقاعدتين أساسيتين كما في اللغة العربية وبعض اللغات اللاتينية.

ومع ذلك يمكن تقسيم الأسماء في الإنجليزية من حيث الجنس إلى أربع فئات:

1- المذكر: اسم يمكن استبداله بضمير الرفع He أو النصب والجر him وهذه بعض الأسماء التي تستخدم في المذكر فقط:

{أخ (brother) - رجل (man) - ولد (boy)

أب (father)}

2- المؤنث: اسم يمكن استبداله بضمير الرفع She للنصب والجر her وهذه بعض الأسماء التي تُستخدم في المؤنث فقط:

{امرأة (woman) - بنت (girl) - ابنة (daughter)

أخت (sister)}

3- غير العاقل: اسم يمكن استبداله بضمير الرفع والنصب والجر (it) ومن الأسماء الغير عاقلة أسماء الحيوانات وأسماء الجمادات:

{قلم (pen) - باب (door) - كتاب (book) قطة (cat)}

4- المختلط: اسم يمكن استخدامه مع كلا الجنسين، مثل:

{دكتور (doctor) - طفل (child) - صديق (friend) قاضي (judge)}

* الضمائر

الضمائر هي كلمات تحل محل الأسماء أو الأشخاص:

الضمائر الشخصية

تُستخدم للدلالة عن المتكلم والمخاطب والغائب وتنقسم بحالتها الإعرابية إلى:

ضمائر الرفع (Subject) وهي تستخدم للتعبير عن الفاعل

1- (I) للتعبير عن المتكلم المفرد بمعنى (أنا).

أنا ألعب كرة القدم . I play football.

2- (we) للتعبير عن المتكلمين بحالة الجمع بمعنى (نحن).

نحن نلعب كرة قدم. We play football.

3- (you) للتعبير عن المخاطب المفرد والجمع للمذكر وللمؤنث بمعنى (أنتَ - أنتِ - أنتما- أنتم -أنتن).

You play football.

(أنتَ تلعب كرة القدم - أنتِ تلعبين كرة القدم - أنتما - أنتم ...)

4- (He) للتعبير عن الغائب المفرد المذكر بمعنى (هو).

هو يلعب كرة القدم. He plays football.

5- (She) للتعبير عن الغائب المفرد المؤنث بمعنى (هي).

هي تلعب كرة قدم. She plays football.

6- (it) للتعبير عن الغائب بحالة المفرد المذكر أو المفرد المؤنث غير العاقل بمعنى (إنَّه، إنّها) أو (هو، هي).

(إنه / هو) منزل. It is a house.

7- (they) للتعبير عن الغائبين بحالة الجمع للمذكر والمؤنث وغير العاقل بمعنى (هما، هم، هنَّ).

They play football. هم يلعبون كرة القدم.

وإليك هذا الجدول الذي يتناول الضمائر في أحوالها المختلفة:

نوع الضمير	حالة النصب والجر (object)		حالة الرفع (subject)	
متكلم مفرد	ملكي	Me	أنا	I
مخاطب مفرد	ملكُك	You	أنتَ	You
غائب مفرد مذكر	ملكه	Him	هو	He
غائب مفرد مؤنث	ملكها	Her	هي	She
غائب مفرد غير عاقل	ملكه / ملكها لغير العاقل	It	هو / هي لغير العاقل	It
متكلم جمع	ملكُنا	Us	نحن	We
مخاطب جمع	ملككم	You	أنت	You
غائب جمع	ملكهم	Them	هم	They

* المضارع البسيط Present Simple

ماذا نعني بالزمن المضارع البسيط؟

- يُعبر عن عادات وحقائق دائمة على سبيل المثال:

Sara plays tennis. سارة تلعب كرة التنس.

* زمن المضارع المستمر Present Continuous

يُستخدَم زمن المضارع المستمر للتعبير عن حدث يتم بشكل مؤقَّت سواءً (الآن، أو في هذه الأيام.)

I'm having lunch at the moment.

أتناول الغداء في الوقت الراهن.

* زمن المضارع التام The Present Perfect tense

يعبر عن حدث تام (أي أنه حَدَثَ وانتهى ولا نعلم زمن حدوثه) ولكنه مرتبط بالحاضر بشكل من الأشكال.

Ahmed has just left the house.

لقد غادر أحمد البيت للتوِّ.

[غادر أي أنَّ الفعل تمَّ .ولكنه غادر للتوِّ، مرتبط بالحاضر.]

* زمن الماضي البسيط The Past Simple Tense

يُستعمل هذا الزمن للتعبير عن حدث بدء وانتهى في الماضي (نعلم زمن حدوثه).

Ahmed arrived at our house yesterday.

وصل أحمد إلى منزلنا أمس.

* زمن الماضي المستمر The Past Continuous Tense

يعبر الماضي المستمر عن حدث يقع في نقطة زمنية معينة في الماضي (سواء كان الماضي البعيد أو القريب) واستمر هذا العمل أو الفعل إلى الآن(وقت ما أتكلم أنا) إذاً ما يهمنا هنا في هذا الزمن هو استمرارية الحدث.

كانت تمطر طوال الصباح. It was raining all morning.

* زمن الماضي التام The Past Perfect Tense

هو الزمن الذي يُستخدم للتعبير عن حدث معين أو فعل معين وقع (قبل حدث آخر) في الماضي، ونلاحظ هنا وجود حدثين أو فعلين وكلاهما في الماضي لكن أحد الحدثين وقع قبل الآخر، وهو حدث الماضي التام ثم الماضي البسيط. فتابع معي هذا المثال:

He had played football before his leg was broken.

لقد لعب الكرة قبل أن يُكسر ساقه.

* زمن المستقبل البسيط The Future Simple Tense

يستعمل الفعل عندما يراد الدلالة على أن الفعل سيحدث في المستقبل.

My father will buy a car next week.

سيشتري والدي سيارة جديدة الأسبوع القادم.

* زمن المستقبل المستمر

The Future Progressive Tense

هو الزمن الذي يشير ويعبر عن نشاط أو فعل معين، وهذا الحدث سوف يحدث باستمرارية معينة في وقت معين في المستقبل.

I will be playing when you watch TV.

أنا سوف ألعبُ عندما أنت تشاهد التلفاز.

* الصفة أو النعت Adjective

ما المقصود بكلمة صفة (Adjective)؟

الصفات هي عبارة عن كلمات تصف شخص أو شيء معين في الجملة.

وبعبارة أخرى: هي الكلمات التي تتكلم وتصف اسماً معيناً أو ضميراً معيناً عن طريق الكلمات الوصفية أو النعتية. والصفة دائماً تسبق الاسم أو الضمير التي تصفه وتُحدده.

Ahmed have a good friend. (أحمد لديه صديق جيد)

Sara is a kind doctor. (سارة دكتورة عطوفة)

It's very hot. (إنه حارٌ جداً)

My sister is beautiful. (أختي جميلة)

* قواعد الظروف في الإنجليزية

الظرف أو الحال هي كلمات تصف الأفعال: الظرف أو الحال يجاوبك على الأسئلة التالية:

ما / ماذا (What)، متى؟ (When)، أين؟ (Where)، كيف؟ (How).

ملاحظات هامة..

1- معظم الظروف يتم اشتقاقها من الصفات بإضافة اللاحقة (ly) إلى نهاية الصفة مثل:

الصفة	المعنى	الظرف (الحال)	المعنى
Quick	سريع	Quickly	بسرعة
Sudden	مفاجئ	Suddenly	فجأة
Intelligent	ذكي	Intelligently	بذكاء أو ببراعة
Slow	بطيء	Slowly	ببطء
Loud	مرتفع	Loudly	بصوت عال

❀ التعريف والتنكير

Definite and Indefinite Articles

في اللغة الإنجليزية يكون الاسم إما نكرة أو معرفة، والاسم النكرة في اللغة العربية مثل (أسد) لا تصاحبه أداة واضحة، فإذا أُضيفت إليه أداة التعريف (أل التعريف مثلاً) أصبح الاسم معرفة (الأسد)، أمَّا في اللغة الإنجليزية فهناك أداة لكل من المعرفة والتنكير، وأداة التعريف في اللغة الإنجليزية هي (The) تسبق الاسم.

وأدوات التنكير هما (a/an) حيث تُوضع (a) قبل الاسم الذي يبدأ بحرف ساكن، وتوضع (an) قبل الاسم الذي يبدأ بحرف متحرك.

أولاً: أداة التعريف (the)

تستخدم (the) كأداة تعريف، حيث تُوضع قبل الأسماء المعدودة (countable nouns) في حالتي المفرد والجمع، وقبل الأسماء غير معدودة (uncountable nouns) مثل:

(the boy, the boys, the book, the music, the milk, the tea, the water, ...etc)

تستخدم (the) مع أسماء العلم (الأشخاص في حالة الجمع) مثل:

The Ahmed's family bought a new car.

عائلة أحمد اشترت سيارة جديدة.

تستخدم (the) مع أسماء الأنهار، البحار، والمحيطات مثل:

The Thames	التايمز
The Missouri	ولاية ميسوري
The Rhine	نهر الراين
The Atlantic ocean	المحيط الأطلنطي
The Pacific	المحيط الهادئ
The Baltic sea	بحر البلطيق

تُستخدم (the) مع أسماء الفنادق، المطاعم، المتاحف، المطاعم، السينمات، المسارح، والجرائد وما شابه ذلك مثل:

The Grand Hotel	فندق جراند
The Hilton	الهيلتون
The British Museum	المتحف البريطاني
The Metropolitan	المطران
The Opera	الأوبرا
The Observer	المراقب

تُستخدم (the) مع الأسماء في حالة الجمع مثل:

The Netherlands	هولندا
The West Indies	جزر الهند الغربية
The Canaries	جزر الكناري
The Rockies	جبال الروكي

ثانياً: أدوات التنكير a, an

- توضع (a) قبل الاسم المفرد المعدود فقط، والذي يبدأ بحرف ساكن مثل:

(a book, a car, a dog, a dream , a pilot, a door, a window ....etc)

- توضع (an) قبل الاسم المفرد المعدود فقط والذي يبدأ بحرف متحرك مثل:

(an apple, an egg, an insect.....etc)

* الاستفهام Questions

هناك نوعان من الأسئلة:

أولاً: السؤال بـــ (هل) وعادة يُجابُ عنها بـ (نعم/ لا).

في هذا النوع من الأسئلة نبدأ السؤال بفعل.

Is Ahmed here? Yes, he is. هل أحمد هنا؟

نستخدم الأفعال الناقصة في بداية السؤال أيضاً:

Can you ride a bike?

هل تستطيع قيادة الدراجة؟

ثانياً: السؤال يبدأ بأداة استفهام وليس بفعل كما في النوع الأول.

- تكوين السؤال:

The question word	The Aux. Verb	The subject	The main verb	The object
أداة الاستفهام	فعل مساعد	فاعل	فعل رئيس	مفعول أو اسم مجرور

When do you play tennis? متى تلعب التنس؟

لاحظ الجدول التالي:

Who	من (الأشخاص)
What	ما / ماذا (الأشياء)
Where	أين (المكان)
When	متى (الزمان)
Why	لماذا (السبب)
Whose	لمن (الأشخاص)
Which	ما/ أيّ (الأشياء)
How	كيف (الطريقة)
How many	كم عدد
How much	ما كمية

قاموس عربي - إنجليزي

قد استعرضنا سابقاً قوائم فيها كلمات معبِّرة عن الكثير من الموضوعات، على سبيل المثال:

- قطع غيار السيارات
- أعضاء جسم الإنسان
- الطعام
- الأعداد

وفي هذا الجزء من الكتاب نستعرض قاموس «عربي - إنجليزي» يحتوي على جميع الكلمات والمفردات التي وردت بهذا الكتاب.

أ

أب	فاذر	father
إبحار	سَيْلِنغ	sailing
أبداً	نِفر	never
إبْرَة	نِيدَل	needle
إبْرِيق زجاجي	كارف	carafe
إبريق شَاي	تيبوت	teapot
إبريق فخاري	جَـغ	jug
إبطاء	سلو داون	slow down
ابن	سَن	son
ابن الأخ	نِفيو (براذرزسَن)	nephew (brother's son)
إبنَة	دوتَر	daughter
إبهام	ثَمب	thumb
أبيض	وايت	white
إتّجاه	دَيركشَن	direction
إتِّصال	كونّكشَن	connection
إتِّصال الإنترنِت	إنترنت كون-نكشَن	internet con-nection
أتمنى ذلك	آيْ هوپ سو	I hope so
أتوستراد	موتُروَي	motorway
أثاث المنزل	فيرنتشَر	furniture
إجَازة / عطلة	هوليداي	holiday
إجازة آخر الأسبوع	ويك إند	weekend
إجازة قوميَّة	پابلِك هوليداي	public holiday
إجَازة مدرسيَّة	هوليدايز (سكول إتسترا.)	holidays (school etc.)
إجْبَارِي	كومپلسوري	compulsory
اجتِماع	ميتنغ	meeting
الأجداد	غراندپَارنتس	grandparents
أجرَة	فَيْر	fare
أُجرَة	وَيْج	wage
أُجرة/ ضريبة	في	fee
إجمالي / المجموع	توتَل	total
أجْنَبِي	فورِن(ر)	foreign(er)
إجهاض	مِسكارِج	miscarriage
أجْهِزة	إكويپمنت	equipment
أحفاد	غراندتشيلدرن	grandchil-dren
أحلى	سويتر	sweeter
أحمر	رِد	red
أحمر الشفاه	لِپستِك	lipstick
أحيَاناً	أكجِنَلي	occasionally
أخٌ غيرَ شقِيق	ستپبراذر	stepbrother

news	نيوز	أَخْبَار
sister	سيستَر	أُخت
sister in law	سيستَر إن لوُ	أُخت الزوج
stepsister	ستيبسيستَر	أُخت غير شقيقة
cross-country	كروس-كَنتري	إختِراق الضّاحِيَة
other	آذَر	آخَر
others	آذَرْز	آخرين
green	غرين	أخضر
stepchildren	ستيبتشلدرن	إخوةٌ غير أشِقّاء
last	لاست	أخير
come in!	كَم إن!	أُدْخُل
tools	تولز	أدوات
toiletries	تويلِتْرِز	أدوات الزِّينَة
toolkit	تولكِت	أدوات العَمل
if	إف	إذا
permit	پرمِت	إذْن
concussion	كونكَشِن	إرتِجاج في المُخ
rice	رايس	أرُز
earth	إرث	الأرض
land	لاند	أرض
racecourse	ريْسكورس	أرض السِّباق
ground (sports)	غرواند (سپورتس)	أرض المَلعَب
floor	فلور	أرْضِيّة
widower	ويدور	أرمل
widow	ويدو	أرملة
rabbit	رابيت	أرنب
terrorist	تيروريست	إرهابِي / إرهابيّة

traffic jam	ترافِك جام	إزدحام المُرور
navy blue	نافي بلو	أَزْرَق داكِن
heart attack	هارت أتاك	أزْمَة قلبيّة
main	مَيْن	أساسِي
aspirin	أسپرين	اسبرين
week	ويك	أُسبوع
next week	نِكست ويك	الأُسْبوع القادِم
fortnight	فورنايت	أسبوعان
weekly	ويكلي	أُسبوعي
stadium	ستاديوم	إستَاد
professor	پرُفِسور	أستاذ
interval (theatre etc.)	إنترفال (ثياتَر إتس.)	إستِراحَة
refund	رِفَند	استرِدَاد
form	فورم	استِمارَة
stereo	ستريَو	استِيرِيُو
lion	لايون	أسد
first aid	فرست آيد	إسْعافَات أوّلِيَّة
sorry (I'm sorry)	صوري(آيم صوري)	آسف (أنا آسف)
down	داون	أسفَل
below	بِلو	أسفل / تحت
sponge	سپونج	إسْفَنج
Scotland	سكوتلاند	إسْكُوتْلانْدا
Scottish	سكوتِش	إسْكُوتْلانْدي
Islam	إسلام	الإسلام
style	ستايل	أسلُوب
name	نَيم	إسم
first name	فيرست نَيم	الاسْم الأوّل

English	Pronunciation	Arabic
surname	سورنَيم	اسم العائِلة
suntan	صَنتَن	إسمِرار البَشْرة
to be called: he/she is called	تو بي كولد:هِي/ شِي إز كولد	اسمه / اسمها
dentures	دِنشَرز	أَسْنان صِناعِيَّة
diarrhea	دايريا	إِسْهال
worse	ورس	أسوَء
black	بلاك	أسود
traffic lights	ترافيك لايتس	إشارات المُرور
signal	سِغنَل	إشارة
radiator	رَاديتِر	إشعاع
radioactive	راديوأكتِيف	إشعَاعي
I feel sick	آيْ فِيل سِك	أشعر بالتَّعب
valuables	فاليابُلز	أشياء ثمِينَة
injury	إنْجوري	إِصَابَة
fed up (bored)	فِد آپ(بورد)	أصابَه المَلل
finger	فنغر	إصْبع
bald	بُلد	أصلع
original(ly)	أوريجِينال(لي)	أصلي
real (authen-tic)	ريل(أوثَنتِيك)	أصلي / أصلية
deaf	ديف	أصمّ
to cut one-self: he/she cut himself/ herself	تو كَت وانسلف:هِي/ شِي كَت هِمسلف/ هيرسلف	أُصِيب / أُصِيبَت
extra	إكسترا	إضافَة
supplement	سَپلِمَنت	إضافَة
on strike	أون سترايك	إضْرَاب

English	Pronunciation	Arabic
tyre	تاير	إطَار
children	تشيلدرن	أطفال
symptoms	سِمتمس	أعرَاض المَرَض
advertise-ment	أدفِرتَيْزمِنت	إعلان
upper	آپَر	أعلى
roadworks	رُودوركس	أعمال الطُّرق
blind	بلَيند	أعمى
organic food	أورغانِك فود	الأغذِيَة العُضْويَّة
to faint: he/ she faints	تو فَنت:هِي/ شِي فَنتس	أُغمِيَ عليه / عليها
suppose: I suppose so	سَپُز:آيْ سُپ-پوز سو	أفترِض ذلِك
(nostalgia)	(نوستالجيا)	اِفتَقدتُك
best	بِست	الأفضل
better	بتر	أفضل
full board	فُل بورد	إقَامَة كامِلَة
economy	إكونُمي	الاقتِصَاد
nearest	نيرست	أقْرَب
less	لِس	أقل
lower	لوَر	أقَلّ
take off (plane)	تَيك اوف(پلَيْن)	إقلاَع
bigger	بِغَر	أكبر
more	مور	أكثر
tip (in restaurant etc.)	تپ(إن رستورانت إتسترا.)	إكرامِيَّة
the	ذا	أل
machine	ماشين	آلة
camera	كاميرا	آلة تصوير
camcorder	كامكوردر	آلة تصوير فيديو

English	Pronunciation	Arabic
inflammation	إنفلاماشَن	اِلتِهاب
sinus infection	سَينُس إنفِكشَن	اِلتِهاب الجُيوب الأنفِيَّة
ear infection	إير إنفكشَن	اِلْتِهَاب فِي الأُذُن
arthritis	آرثرتيس	إلتهاب مفاصل
sprained	سبرَيند	اِلتِواء
bend	بِند	إلتواء
keep to the right	كيپ تو ذا رايت	إلزَم اليَمين
fireworks	فايروركِس	ألعاب نارية
electronic	إلِكترونِك	اِلكِترُوني
ache	آك	ألم
german	جِرمان	ألماني
colours	كَلَرزْ	ألوان
to	تو	إلى
forward	فورورد	إلى الأمام
mother	موذرَ	أمّ
either... or...	آيذر...أور...	إما ... أو ...
sight (tourist)	سايت(تورِست)	أماكِن سياحِيَّة
in front of	إن فرونت أوف	أمام
examination	إكزامينَشَن	إمْتِحَان
exams	إكزامز	إمْتِحانَات
luggage	لاغِج	أمتعة
woman	وُمان	إمرأة
constipation	كونستيپشَن	إمْسَاك
signature	سِغنَتشَر	إمضَاء
prince	پرنس	أمير
princess	پرنسس	أميرة
American	أميريكان	أميركي
honest	أونيسْت	أمِين / أمِينة
now	ناو	الآن
I	آيْ	أنا
pipe (drain)	پايپ(درَين)	أُنْبُوب
tube (pipe)	تيوب (پايپ)	أُنبُوب
snorkel	سنوركِل	أُنبوبَة التَنفُّس الصِّنَاعِي
gas bottle/ cylinder	غاز بوتل/ سَيلِندر	أُنْبُوبة غَاز
you're right	يور رايت	أنت على حق
watch out!	واتش أوَت!	اِنتبِه
election	إلكشَن	اِنْتِخَاب
internet	إنترنت	الإنترنِت
female	فيمَيل	أنثَى
England	إنغلاند	إنجلترا
English	إنغلِش	إنجليزي
golf clubs	غولف كلَبس	أَنْدِيَة الغُولف
human (being)	هيومان(بينـغ)	إنسان
miss	مِس	آنِسَة
insulin	إنسولين	إنْسُولِين
influenza	إنفلونزا	إنْفِلوَانْزَا
power cut	پاور كَت	اِنْقِطاع التيَّار الكَهرَبائِي
here is	هير إز	إنه هو
it works	إت وركس	إنها تعمل
headlight	هيدلايت	الأنوَار الأمامِيَّة
insult	إنسُلت	إهَانَة
parents	پارنتس	الأهل
or	أُر	أو
automatic	أُتوماتِك	أوتوماتيكي/ آلي
orchestra	اوركِسترا	أُوركِسترَا

قاموس

English	النطق	العربية
first	فرست	أوّل
day before yesterday	داي بيفور يَستَرداي	أوّل أمس
those	ذوس	أولئك
any	أني	أي
anyone	أني ون	أي شخص
anything	أنيثينغ	أي شيء
anything else	أنيثينغ إلس	أي شيء آخر
anywhere	إنيوير	أي مكان
which (one)	ويتش(وان)	أي واحد / أي واحدة
positive	پوزِتِف	إيجابي
rent	رِنت	إيجار
Ireland	أيرلاند	إيرْلَنديّ
Irish	آيريش	إيرلندِي / إيرْلَنديّة
ice cream	آيس كريم	آيس كِرِيم (بوظة)
also	أُلسو	أيضاً
too	تو	أيضاً
faith	فيْث	إيمان
where	وير	أين

ب

English	النطق	العربية
door	دور	باب
pope	پوپ	البَابَا
cold (adj.)	كولد(أدج.)	بَارِد / بَارِدَة
cool	كول	بارد/ باردة
further on	فيرذَر أُن	بالإضَافة إلى
sure	شور	بالتّأكِيد
definitely	ديفِنِتلِي	بالتّأكِيد
by car	باي كار	بالسيارة
exact(ly)	إكزاكت(لي)	بالضّبط
adult	أدَلت	بالغ
by train	باي ترَين	بالقِطَار
compared with	كومپَرد ويذ	بالمُقارنَة بِـ
balloon	بَالون	بالون
ballet	باليه	الباليه (نوع من الرقص)
tobacconist	توباكونيست	بائع التّبغ
newspaper kiosk	نيوز پَيپر كيوسك	بائع الجرائد
greengrocer's	غرين غروسرز	بائع الخضار
petrol	پترول	بِترُول/ نفط
next to	نِكست تو	بجانِب
by (next to)	باي (نِكست تو)	بجانب (قُرب)
sailor	سَيلَرْ	بحّار
sea	سِي	بَحر
mediterranean	مِدترّنيان	البحر الأبيَض المتوسّط
navy	نَيْفي	البَحرِيّة
lake	لِيْك	بُحَيْرَة
start	ستارت	البِدايَة
instead of	إنستيد أوف	بدلاً من
suit (clothing)	سوت (كلوذِينغ)	بَدْلَة
wetsuit	وتِ سوت	بدلة غطس
without	ويذاوت	بِدون
software	سوفتوير	برامِج الحاسوب
orange (fruit)	أورانج(فروت)	بُرتُقَال (فاكهة)
orange (colour)	أورانج(كَلَر)	بُرتُقَالي (لون)
tower	تَوَر	بُرج

برغي	سِكْرو	screw
بَرق	لايْتنِغ	lightning
بَرلَمان	پارلِمنت	parliament
بَرنامَج	پروغرَم	programme
بُروتُستَنتِي / بُروتُستَنتِيّة	پروتِستَنت	protestant
بَريء / بَريئة	إنُسِنت	innocent
بريد	پوست	post
البريد الإلِكْترُوني	إيميل	email
البريد الجوي	إيرميل	air mail
بريد إلكتروني	مَيل	mail
بسرعة	كويك (لي)	quick(ly)
بسكويت	بِسْكويت	biscuit
بَسكَويت هشّ	ويْفَر	wafer
بسيط	سِمپل	simple
بِصَراحَة	فرانكلي	frankly
بطارية	باتري	battery
بِطّاريّة فارِغَة	فلات باتري	flat battery
بطاطِس	پوتَيْتو	potato
بطاطس مقليّة	تشِپس	chips
بطاطِس هشّة	پوتيتو كرسپس	potato crisps
بطاقة إئتِمان	كريدت كارد	credit card
بطاقة بريد	پوستكارد	postcard
بطاقة جوّال	سِم كارد	SIM card
بطاقة ذاكِرة	ميموري كارد	memory card
بطاقَة هاتف	تلِفون كارد	telephone card
بطاقة هاتف	فونكارد	phone card
بَطالَة	ان إمپلويمنت	unemployment
بطّانية	بلانكِت	blanket
بطَريقَةٍ ما	سَمْهاو	somehow
بُطولَة	تشامبيون شِب	championship
بطيء	سلو(لي)	slow(ly)
بعد	أفْتَر	after
بعد إذْنِك	إكسكيوز مِي	excuse me
بعد الحلاقة	آفتَر شِيف	aftershave
بعد الظهر	أفْتَرنون	afternoon
بعد غد	داي أفْتَر تومورو	day after tomorrow
بعدئذ	أفتروادرس	afterwards
بعض	سَم	some
بعُوضَة	موسكيتو	mosquito
بعيد/ بعيدة	فار(أواي)	far (away)
بقّالَة	غروسَرز	grocer's
بقرة	كاو	cow
بُقْعَة	ستن	stain
بِلاَستِيك	پلاستِك	plastic
البلّور	كريستال	crystal
بِنت	غِرل	girl
بِنت الأخ	نيس(براذرز دوتَر)	niece (brother's daughter)
بنج	أنستِتيك	anaesthetic
بُنْدُقيَّة	غَن	gun
بِنِسبَة	رَيْت (رِشيو)	rate (ratio)
بِنِسِلين	پنِسلين	penicillin
بِنطَال	تراوزرز	trousers
بِنطَال	پانتس	pants

بنطال جينز	جِينز	jeans
بنطال قصير	شورت	short
بَنَفسجي/ بَنَفسجِيَّة	برپَل(أدج.)	purple (adj.)
بهذه الطريقة	ذيس واي	this way
بوَّابَة	غَيْت	gate
بوجْهٍ عام	إن جِنرال	in general
بُودرَة	پاودَر	powder
البُورصة	ستوك إكستشنْج	stock exchange
بَول	يورَين	urine
بُولِيصَة تأمين	إنشورَنس دوكيو-منت	insurance document
البِيَانو	پيانو	piano
بيضَة / بيض	إيغ / إيغز	egg /eggs
بين	بتوين	between
بينَما	مينوايل	meanwhile
بِيئَة	إنڤيرونمنت	environment

ت

تاج	كرَاون	crown
تأْجِير سيَّارَات	كار هاير	car hire
تأَخَّر عن	تو مِس: هِي/ شِي مِسز(باس)	to miss: he/ she misses (bus etc.)
تأْخِير	ديلاي	delay
تاريخ	هيستوري	history
تاريخ (يوم)	دِيْت(داي)	date (day)
تأشِيرة	ڤيزا	visa
التَّالِي	نِكست	next
التَّالِي	فولَوينغ(نِكست)	following (next)
تأمِين	إنشورانس	insurance
تَبغ	توباكو	tobacco
تبيض	بليتش	bleach
تِجارِي	كزمَرشَل	commercial
تَجْرُبَة	إكسپرمنت	experiment
تحت	أَنْدَر	under
تحت الأرض	أَنْدَر غراوند	underground
تحت الماء	أَنْدَروورتر	underwater
تحديد سِعر	سِت پرايس	set price
التَّحلِيَة	سويتنر	sweetener
تَحمِيل	دونلود	download
تحميلة (دوَاء)	سَپوزتري	suppository
تَحْوِيلَة	دايڤرجن	diversion
تخصُّص/ خُصوصِيَّة	سپشالِتي	speciality
تخفيض	سيل(بارغنز)	sale (bar-gains)
تَخفِيض	دسكَونت	discount
تَخفِيض خَاص	كونسَشِن	concession
تَدرِيب	إكسرسايز	exercise
التَّدفِئة	هيتينغ	heating
تدفِئة مركزية	سنترَل هيتنسغ	central heating
تَذكار	سوڤنير	souvenir
تذكَرة	تيكت	ticket
تَذكَرة ذهَاب	سنغل (تكِيت)	single (ticket)
تذكَرة ذِهاب وإياب	ريترن(تيكِت)	return (ticket)
تذكرة موسِميَّة	سيزون تيكِت	season ticket
ترَام (شاحنة)	ترام	tram
ترجَمة	ترانسليشن	translation

entertain-ment	إنترتَنمنت	ترفِيه
windsurf	ويندسيرف	تزحلُق شِراعِي
water-skiing	واتر ـ سكيينغ	التّزحلُق على المِياه
skates (ice)	سكَيْتس(آيس)	التّزلجُّ على الجَليد
it takes... (time)	إت تَيكس...(تايم)	تستغرِق (وقت)
registration (car)	ريجيستريشن (كار)	تسجِيل (السيارة)
check-in	تشك-إن	تسجيل وصول
rock climbing	روك كلايمِينغ	تسلُّق الجبَال
food poison-ing	فود بويزونينـغ	تَسمُّم بالأَكل
facilities	فَاسيليتِز	تَسهيلاَت
export	إكسپورت	تصدِير
design	ديزاين	تَصْميم
tariff	تارِف	التّعرِيفَة
apple	آبَل	تفاحة
explosion	إكسبلوجِن	تفْجِير
give way	غيف واي	تفسُح المجَال
pension	پنشَن	تقاعُد
approxi-mately	أپروكسِيمَتلي	تقريباً
report	ريپورت	تقرير
traditional	ترَدشينال	تقلِيدِي
classical	كلاسيكَل	تقليدي/ كلاسيكي
technology	تِكنولوجي	التّقنيات
to cost: it costs	تو كوست:إت كوستس	تكْلِفَتهَا
IT (Informa-tion Tecnol-ogy)	آيْ تي (إنفورميشن تِكنولوجي)	تكنولُوجيا المعلومَات

air condition-ing	آير كونديشنينج	تكييف الهواء
television	تلِفِـجن	تِلفَاز
pollution	پوليوشَن	التّلوُّث
infection	إنفِكشِن	تلوُّث/ عَدوى
totally	توتَلي	تماماً / بالمجمل
statue	ستاتيو	تمثَال
play (the-atre)	پلاي(ثياتَر)	تمثيل (مسرح)
extension cable	إكستنشن كابُل	تمْدِيد أسلاك
it's raining	إتس راينينغ	تُمطِر
feminist: he/she is a feminist	فينمينست:هِي/ شِي إز أ فينمينست	تُناصِر حُقوق المرأة
executive	إكسكيوتيف	تنفِيذِي
skirt	سكِيرت	تنُّورَة
appendicitis	أپِندسيتِز	التهاب الزائدة الدودية
pneumonia	پنيومَنيا	التِهَاب رِئَوِي
threat	ثريت	تهدِيد
ventilation	ڤينتيلايشن	تهوِيَة
spice	سپايس	توابِل
stuck (can't be moved)	ستَك(كانت بي موفد)	توقُّف
current (electricity)	كَرّنت (إليكتريستي)	تيّار(كهربائي)
fig	فِـغ	تِين

ث

third	ثيرد	ثالثاً
excited	إكسايتد	ثَائِر
fox	فوكس	ثَعلَب
hole	هول	ثُقب

قاموس

Arabic	Pronunciation	English
ثُقب	پَنكتشر	puncture
ثقيل	هيڤي	heavy
الثلّاجة	فرديج	fridge
ثلّاجة	رِفرِجيرتور	refrigerator
الثلّاجة	فريزر	freezer
ثلّاجة صغيرة	مينيبار	minibar
ثلج	آيس	ice
ثَمَّ	ذِن	then
ثمَن/ سِعر	پرايس	price
ثوم	غارلِك	garlic

ج

Arabic	Pronunciation	English
جاد	سِريس (غْرَيف)	serious (grave)
جَار	نَيبُر	neighbour
جاف	دراي	dry
جامِعَة	يونيڤرستي	university
جانب	سايد	side
جاهز	رِدي	ready
جائِزة	پرايز	prize
جائِع	هَنْغري	hungry
جبَل	مونتِن	mountain
الجَبهَة	فرونتير	frontier
الجدّ	غراندفاذر	grandfather
جِدّاً	كوَيت	quite
جدّاً	ڤيري	very
الجدَّة	غراندماذر	grandmother
جدوَل زمَني	تايم تيبُل	timetable
جديد	نيو	new
جذاب	أتراكتيف	attractive
جرس	بِل	bell
جريدَة	نيوز پِيپر	newspaper
جُزء	بورشن	portion
جَزيرة	آيلاند	island
جُزئيّاً	پارتلي	partly
جِلد	ليذَر	leather
جِلد	سكِن	skin
جليسة أطفال	بَيبي سِيتر	babysitter
الجمال	بيوتي	beauty
جُمْرُك	كَسْتُمْز	customs
جُملة	سنتِنس (رايتنغ)	sentence (writing)
جميع / كامِل	هوول	whole
جميل	بيوتِفُل	beautiful
جميل	پرتي	pretty
جَناح	وينغ	wing
الجَنَّة	هيڤين	heaven
جِنْسِيَّة	ناشونالتي	nationality
جنوب	ساوث	south
جُنَيه استِيرلِيني	سترلينغ: پاوند سترلينغ	pound sterling
جهاز فاكس	فَكْس	fax
جهاز فاكس	فَكس	fax
جِهَة الوصُول	دستينَيْشِن	destination
جَهنَّم	هِل	hell
الجَو	كلايمت	climate
الجو	ويذَر	weather
جواً	باي إير	by air
جواز سفَر	پاسپورت	passport
جَوَّال/ هاتف نقّال	موبايل فون	mobile phone
جَوْدَة	كوالتي	quality

جَوْرَب قصير	سوك	sock
جَورَب نسائي	تايتس	tights
جَيب	بوكِت	pocket
جيِّد	فاين(اوك)	fine (OK)
جيد	غود	good
جيش	أرمي	army

ح

حاد	شارپ	sharp
حادث	أكسيدِنت	accident
حار	سپايسي	spicy
حاسِب آلِي محمُول	لاپ توپ	laptop
حاسوب	كومپيوتر	computer
حافِظَة	والت	wallet
حافِلَة صغيرة	منيباس	minibus
حالاً	أت وانس	at once
حامِض	سَوَرْ	sour
حامِل	پرغنَنت	pregnant
حبل	رُپْ	rope
حتَّى	إيڤِن(إنكلوديغ)	even (including)
حتى	تِل(انتِل)	till (until)
حتى	آنتِل	until
حِجَاب	ڤيل	veil
حجر	ستون	stone
حَجَر النَّرد	دايس	dice
حُجرة	رُوم	room
حُجرة الانتِظَار	وايتينغ رووم	waiting room
حُجرة الطعَام	دِاينِنغ روم	dining room
حُجرة المَعاطِف	كلوك روم	cloakroom
حُجرة جُلُوس	لِڤنغ-رووم	living-room
حَجْز	ريزَفَيْشِن	reservation
حُجَيْرة للمسرح	ستُلز(ثياتَر)	stalls (theatre)
حدود السُّرعة	سپيد لِمت	speed limit
حَديث	مودرن	modern
حديقة	غَاردِن	garden
حَديقَة الحَيوَان	زوو	zoo
حذاء	شو (ز)	shoe (s)
حرارة	هيت	heat
حَرب	وور	war
حَرف	لَتَرْ (أوف ألفابِت)	letter (of alphabet)
حركة مرور	ترافِك	traffic
حُرِّيَّة	فريدُم	freedom
حرير	سِلك	silk
حَرِيص	كَرفُل	careful
حريق	فاير	fire
حزام	بِلت	belt
حِزام المِقعَد	سيتبِلت	seatbelt
حزين	ساد	sad
حَساء	سوپ	soup
حساسية ضد	ألرجِك تو	allergic to
حسناً	أوك	Ok
حسناً	ويل	well
حشَرة	إنسكت	insect
حَشْو	فِلينغ (دِنتَل)	filling (dental)
حِصَان	هورس	horse
حصْبَة	ميزَلْز	measles

English	Pronunciation	Arabic
german measles	جِيرمَن مِيزَلْز	حصْبة ألمَانيّة
interest (money)	إنترست(مُني)	حصّة رِبْح/ فائدة مالية
fortress	فورترس	حِصن
disposable nappies	ديسپوزبل نابيز	حفَّاضَات للأطْفَال
concert	كونسرت	حَفْلَة
party	حزب سياسي پارتي	حفلة/ حِزب سياسي پارتي
grandson	غراندسَن	حفيد
granddaugh-ter	غراندذوتَر	حفيدة
field	فيلد	حقل
injection	إنجكشَن	حقْنَة
suitcase	سوت كَيْس	حَقيبَة
bag	باغ	حقيبة
swimming trunk	سويمنغ ترنك	حقيبة السّبَاحة
sick bag	سِك باغ	حقيبة المرضى
carrier bag	كارير باغ	حَقيبَة المشتريات
sleeping bag	سليپنغ باغ	حَقيبة النّوم
plastic bag	پلاستيك باغ	حقيبة بلاَستيك
rucksack	راكسَك	حقيبة ظَهْر
hand bag	هاند باغ	حقيبة يَدّ
genuine	جِنيون	حَقيقي
itch: I've got an itch	إتش:آيف غُت أن إتش	حَكّة
government	غَـفِرْمَنْت	حُكُومَة
barber's	بَربرز	الحلاق
shave	شيْف	حِلاقة الذّقن
pot	پوت	حَلَّة/ قِدر
ice rink	آيس رِنك	حلَقة التّزحْلُق على الجَليد
key ring	كِي رنغ	حلَقَة مَفاتيح
dessert	دزرت	حلوَى
sweet	سويت	حلوى
sweets	سويتس	الحلويَّات
milk	ميلك	حَليب
skimmed milk	سكِمد ميلك	حليب خالٍ من الدسم
mother-in-law	ماذر-إن-لُو	الحَماة (أم الزوج أو الزوجة)
donkey	دونكي	حِمَار
porter	پورتَر	حَمّال
toilet	توَيْليت	حَمّام
bathroom	باثروم	حمام
sauna	سونا	حَمّام بُخَار
father-in-law	فاذر-إن-لُو	الحَمو (أبو الزوج أو الزوجة)
fever	فيڤر	حُمّى
hay fever	هِي فيڤَر	حُمى القش
throat	ثروت	حُنْجَرة
to be home-sick: he/she is homesick	تو بي هومسيك:هِي/ شِي إز هومسيك	حنين للوطن
sink	سينك	حَوْض
basin	بايسِن	حوض
bath	باث	حوض استحمام
swimming pool	سويمنغ پول	حوض السّباحَة
washbasin	واش بايسِن	حوض الغسل
life	لايف	حيَاة
animal	أنيمَل	حيوان

English	Pronunciation	Arabic
ring (jewel-lery)	رنغ(جُلَري)	خَاتِم
out (of)	آوت(أُف)	خارِج
outdoors	أوتدورز	خارج البيت
external	إكستِرنال	خارِجي
outdoor/ outside	أوتدور / أوتسايد	خارجي
private	پرايڤت	خاص
special	سپشال	خاص
especially	اسپشلي	خاصّة
particular: in particular	پرتيكيولر:إن برتيكيولَر	خاصةً/ بشكل خاص
ours	آورز	خاصّتنا
uncle (mother's brother)	أنكِل(ماذرز براذر)	خال
aunt mother's sister)	آنت ماذرز سيستَر	خالة
duty-free	ديوتي-فري	خَالِص مِن الضّرِيبَة
gluten-free	غلوتِن-فري	خَالِي من الغِراء
raw	رو	خَام
frightened	فرايتند	خائف
bakery	بَيكري	خبّاز
experience	إكسپريَنس	خِبرَة
toast	توست	خبز مُحَمّص
expert (person)	إكسپرت (پرسُن)	خَبير
service (charge)	سِرڤيس(تشارج)	خدمَة (ضريبة)
delivery	ديلڤري	خِدْمَة التّوصِيل
ruins	رونِز	خراب / دمار

English	Pronunciation	Arabic
to get off: he/she gets off	تو غِت أوف:هِي/ شِي غِتس أوف	خرج / خرجت
he/she goes out	هِي/ شِي غوز أوت	خرج / خرجت
exit	إكزيت	خروج
way out	واي أوِت	خروج
sheep	شيپ	خروف
map	ماپ	خَرِيطَة
locker	لوكَر	خزانة صغيرة
cupboard	كَپبورد	خزانة مَلابِس
pottery	پوتَري	خَزف
cash desk	كاش دِسك	الخَزِينَة
checkout (till)	تشكاوت	خَزِينَة
safe (strong-box)	سَيف(سترونغ بوكس)	خَزِينَة حديدِيّة
wood	وود	خشَب
line	لاين	خط
mistake	ميستَيك	خطأ
letter (to someone)	ليتَر(تو سَمْوَن)	خِطاب (إلى شخص)
danger	دينجر	خطر
step (foot-step)	ستپ(فوتستپ)	خُطْوَة
fiance(e)	فيَنْسه(ي)	خطيب/ خطِيبة
dangerous	دينجروس	خطير
light (weight)	لايت (ويت)	خفيف
vinegar	ڤينيغَر	خَل
during	ديورنغ	خِلال
through	ثرو	خِلال

Arabic	Pronunciation	English
خلف	باك	back
خلف / وراء	بِهَيند	behind
خليج	بِيّ	bay
خِنزير	بِغ	pig
خُوذَة	هيلميت	helmet
الخوف مِن الأماكِن المرتفعة	ڤيرتيڤو	vertigo
خيّاط	تَيلُرْ	tailor
خِياطَة	سوينغ	sewing
خيَال	إمَاجينيشِن	imagination
خيال	شادو	shadow
خَيبَة الأَمَل	ديساپويتمنت	disappoint-ment
خيط	ثرِد	thread
خيط رَفيع	سترِنغ	string
خَيْمَة	تِنت	tent

د

Arabic	Pronunciation	English
داء الكَلَب (السُّعار)	رابيز	rabies
داخِل	إنسايد	inside
دار البَلَدِيَّة	تاون هُل	town hall
دافِئ	وارم	warm
داكن	دارك(كَلر)	dark (colour)
دَائِرَة	سِركُل	circle
دائِري	راوِند	round
دائماً	ألويز	always
دُبْلُومَاسِي	دِپلومَت	diplomat
دَبُّوس	پِن	pin
دَبُّوس وقائي	سافتي پِن	safety pin
دَجاجَة	تشكِن	chicken
دُخَان	سموك	smoke
دخول	واي إن	way in
دَرَّاجة	بايسكِل	bicycle
دراجة بخارية	سكوتَر	scooter
درَّاجَة بُخاريَّة صغيرة	موتُربايك	motorbike
دَرَج (السُّلَّم)	ستِپ؟ (ستيرز)	step (stairs)
درجة	دِغْري	degree
درجة الحرارة	تمپِرتشر	temperature
دَرس	لِسون	lesson
دعاية	أدفِرتيزِنغ	advertising
دَعْنا نذهب	لِتس غو!	let's go!
دَعوَة	إنفيتيشن	invitation
دقيقَة	مِنِت(تايم)	minute (time)
دَليل	غَايدبوك	guidebook
دليل	دايرِكتُوري	directory
دليل الهاتف	تِلفون دايركتُوري	telephone directory
الدَّليل/ المرشد	غَيد (پِرْسون)	guide (per-son)
دَمعَة (بكاء)	تير(كراي)	tear (cry)
دُمُوع	تيرز	tears
دُمية	دول	doll
دُمْيَة (للطفل)	دومي(بيبيز)	dummy (baby's)
دِهان	پولِش	polish
دُهْني	غِرسي	greasy
دواء	درَغ	drug
دواء طِبِّي	ميديسن(درَغ)	medicine (drug)
دُوَار البَحر	سيسيكنِس	seasickness
دُوَار السَّفر	ترافِل سِكنِس	travel sick-ness

دوّاسة	پِدال	pedal
دُوبْلاَج	دَبد	dubbed
الدَّور الأَرْضِي	غَراوند فلور	ground floor
الدَّور الأعلَى	آپستَرْز	upstairs
دور: جاء دَوْرِي	تَرن: إتس ماي تَرن	turn: it's my turn
دوَرَان	راوِندَبوت	roundabout
دورة بِمُرافقَة الدَّلِيل	غايِدد تُور	guided tour
دَورَة رِياضِيَّة	تورنامنت	tournament
دوريّ	سيكليك	cyclic
دولاب احتِيَاطِي	سپَر تاير	spare tyre
دُولاَر	دالار	dollar
دولة/ بلد	كَنتري	country
دَولي	إنترناشونال	international
دِي فِي دِي	دي ڤي دي	DVD
دِين	ريليجَن	religion
دِيوَان/ مقصورة	كومپارتمنت	compartment

ذ

ذاك/ ذلك	ذات(ون)	that (one)
ذاكِرة	ميموري	memory
ذبابة	فلاي	fly
ذراع	أرم	arm
ذَكَر	مَيْل	male
ذكِي	إنتلِجَنت	intelligent
ذَهَب	غولد	gold
ذهب بعيداً/ ذهبت بعيداً (سفر)	هِي/ شِي غوز أوَي(ترافلز)	he/she goes away (travels)
ذهب في/ ذهبت في	هِي/ شِي غوز إن	he/she goes in
ذهب/ ذهبت	تو غو: هِي/ شِي غوز	to go: he/she goes

ر

رابية	هِل	hill
رأس	هيد	head
راسِخ	فيرم	firm
راضِي	ساتسفَيْ	satisfy
راكِب	پاسِنجَر	passenger
راكِب الدَّرَّاجَة	سايكلست	cyclist
رَأْي	أوپنيون	opinion
رائحة	سمِل	smell
رائع	فانتَستِك	fantastic
رائع	نايس	nice
رباط	تاي	tie
رِباط (الحِزَام)	لَيْس	lace
رُبْع	كوارتر	quarter
رُبَّمَا	پرهاپس	perhaps
رُبَّما	پروبَبلي	probably
ربو	أَسْما	asthma
الرَّبِيع	سپرنـغ (سيزون)	spring (season)
رَجُل	مان	man
رجال	مَنْ	men
رجل السياسة	بولِتِيشِن	politician
رجُل نبيل/ السَّيد	جِنتِلْمان	gentleman
رجِيم	دايت	diet
رِحلة	تور	tour
رِحْلَة	ترِپْ	trip
رِحلة	جرني	journey
رحلة بَحْرِيَّة	كروز	cruise

العربية	النطق	English
رِحْلَة جَوِّيَّة	فلايت	flight
رحلة قصيرة (نزهة)	إكسكرشن	excursion
رُخَام	ماربل	marble
رُخصَة (قِيادَة...)	لِسنس (درايـفنغ إتسترا.)	licence (driving etc.)
رُخصَة قِيادَة	درايـفنـغ لايسنس	driving licence
رَخِيص	تشيپ	cheap
رَدهة/ بَهْو	فوير	foyer
رِسَالة	مَسِيدج	message
رسَّام	پَنتر(أرتست)	painter (artist)
رَسْم	درونيغ	drawing
رسم	پَينتينـغ(آرت)	painting (art)
رسم/ ضريبة	تُل	toll
رَسْمِي	أوفيشال	official
رشَّاش ضِدَّ الحَشرَات الطَّائِرة	فلاي سپراي	fly spray
رَصيف	پلاتفورم	platform
رَصِيف	پيفمنت	pavement
رصيف الميناء	كِي	quay
رعد	ثَندر	thunder
رَغِيف	رُل (برِد)	roll (bread)
رفّ	شِلف	shelf
رَقابة الجوَازَات	پاسپورت كونترول	passport control
رَقَبَة	نِك	neck
رَقْص	دانس	dance
رَقْم	نَمبر	number
الرَّقْم البريدي	پوستكود	postcode
رَقْمِي	دِجيتال	digital
رقِيق	ديليكَيْت	delicate
رُكبَة	ني	knee
رُكْن (خارجي)	كورنر(أوتسَيد)	corner (outside)
رُكُوب الخَيل	هورس رايدينغ	horse riding
رَمَادِي	غْرَيْ	grey
رمز الاتِّصَال الدَّولي	دالينغ كود	dialling code
رِمْش العَيْن	آيلاش	eyelash
رَمل	ساند	sand
رهيب	هوريبُل	horrible
رهِيب	ترِيبل	terrible
رُواق	كورِدور	corridor
رُوَاق / صالة عرض	غالِري	gallery
رُومَاتِيزم	رومَتِزم	rheumatism
رُؤيَة	سايت(ڤِـجن)	sight (vision)
رِياضَة	سپورت	sport
رِيَاضِيَّات	ماثماتيكس	mathematics
رِيح	ويند	wind
رِيشَة	فِيْذَر	feather
الرِّيف	كَنتريسَيد	countryside
رئِيس الوُزَراء	پرايم مِنستر	prime minister
رئيس مجلس الإدارَة	سي إي أو (تشيف إكسيكيوتيف أوفيسَر)	CEO (chief executive officer)

ز

العربية	النطق	English
زائِر	غِست	guest
زبدة صِناعيَّة	مَرْجَرين	margarine
زبون	كُسْتُمَر	customer
زُجَاج	غلاس	glass
الزُّجَاج الأمَامِي للسيَّارة	ويندسكرِيين	windscreen
زَحَام	كراود	crowd

flippers	فليبرز	الزَّعَانِف
wedding	ويدينغ	زَفاف
slippery	سليپري	زَلِق
colleague	كوليغ	زَميل
flower	فلاور	زهرة
pair	پَر	زوج
husband	هازبَند	زوج (الشريك)
son-in-law	سن-إن-لو	زوج الابنة
stepfather	ستپفاذر	زَوج الأم
couple (pair)	كاپل(پَر)	الزَّوجان
wife	وايف	زوجة
stepmother	ستپماذر	زوجَة الأب
daughter-in-law	دوتَر-إن-لَو	زوجة اَلِابْن
motorboat	موتُربوت	زورَق آلِي
excess baggage	إكسِس باغِـدج	زِيَادَة في الأمتعة
sightseeing	سايتسينغ	زِيَارة الأمَاكِن السِّياحِيَّة
oil	أويل	زَيت
olive oil	أولِف أويل	زَيت الزَّيتُون
olive	أولِف	الزَّيتُون

س

darling	دَارلينغ	ساحر / فاتن
coast	كوست	ساحل
hot	هوت	ساخِن
watch	واتش	سَاعَة
hour	آور	ساعة
alarm clock	ألارم كلوك	ساعة المنبه
clock	كلوك	سَاعَة زمنية كاملة
help me	هِلپ مِي	ساعِدُوني
postman	پوستمان	ساعِي البريد
leg	لِغ	ساق
tourist	توريست	سائِح
fluid	فلويد	سائِل
liquid	لِكوِد	سائِل
racing	ريسِينغ	سِباق
motor racing	موتور ريسِينغ	سِباق سيَّارات
plumber	پلامبر	سبَّاك
spinach	سبِنِتش	سبانِخ
reason	ريزون	سبب
curtain	كورتن	سِتارَة
jacket	دجَكِت	سُترة شتوية
jumper	جـَمپر	سُتْرَة
dinner jacket	دِنر دجَكِت	سُترة سهْرَة
lifejacket	لايف جاكت	سُترة نجاة
prison	پرزن	سِجن
heater	هيتر	سخَّان
tampon	تامپُن	سَدَّادَة
plug (bath)	پلاغ(باث)	سدَّادَة
secret	سيكرِت	سِرّ
cancer	كانسَر	سرطان
speed	سپيد	سُرعة
theft	ثيفت	السَّرِقَة
robbery	روبري	سَرِقَة
bed	بد	سرير
cot	كوت	سَرِير الطفل
camp bed	كامپ بِد	سرير المُخيَّم
double bed	دَبل بِد	سَرِير مُزدَوج
express	إكسپرس	سَرِيع

Arabic	Pronunciation	English
سريع	فاست	fast
سطح	دِك	deck
سطح	سرفَس	surface
سطح البَيت	رُوف	roof
سَطح خَشِن	راف (سرفَيس)	rough surface
سطيْحة/ رِواق	تِرّس	terrace
سعر الدخول	أدمِيشِن تشارج	admission charge
سِعر الصرف	إكستشينج رَيت	exchange rate
سعيد	هابي	happy
سِفَارَة	إمباسي	embassy
سَفَر/ مغادرة	ديبارشر	departure
السّفعة الشمسية	سنبيرن	sunburn
سفينة	شِب	ship
سُكّر (تحلية)	شوغَر	sugar
سُكّر (مرض)	دايابتيس	diabetes
سُكّر مُكَعّبَات	شوغَر لَـمْب	sugar lump
سِكرتِيرة	سِكْرِتاري	secretary
سَكَن	أكومودَشن	accommoda-tion
سكّين	نايف	knife
سَلالِمٌ مُتحرّكَة	اسكَلاتور	escalator
سلة	باسكِت	basket
سَلّة المُهمَلاَت	واستيپپَر باسكِت	wastepaper basket
سِلْسِلَة	تشَين	chain
سلطعون	كراب	crab
سُلّم	لادر	ladder
سُمّ	پويزن	poison
سماء	سكاي	sky
سمّاعَات	هيدفونز	headphones
سمّاعة أُذن	هيرنغ آيد	hearing aid
السّمع	هيرينغ	hearing
سمك التُّونَة	تونا	tuna
سمكَة	فِش	fish
سَمِيك	ثِك	thick
سمين	فات	fat
السِّن	توث	tooth
سِنّارة صيد	فيشينغ رُد	fishing rod
سنتيمتر	سنتيمِتر	centimetre
سندَويتش	ساندوِتش	sandwich
سهل	إيزي	easy
سُؤال	كوشنْ	question
سُوق	ماركت	market
سَيِّء	دردفُل	dreadful
سيِّء	باد	bad
سِيَاحَة	توريزم	tourism
سيارة	كار	car
سيَّارة أُجرَة	تاكسي	taxi
سيارة إسعاف	أمبيولانس	ambulance
سيَّارة الشرطة	پولِس كار	police car
سِياسَة	پولِتكِس	politics
سِياسي	پولِيتيكال	political
سِيجَار	سِغار	cigar
سِيجَارَة	سِغارِت	cigarette
سيخيّ (ديانة هندية)	سيك	sikh
السَّيِّد	مستر	mr
سيِّد/ سيدة أعمال	بيزنسمان/ وَمان	business-man/woman

السيدا	إدز	AIDS
السَّيِّدة	مَسز	mrs
سيِّدة	لَيدي	lady
سِيرْك	سيرِكُسْ	circus
سِينَما	سِنما	cinema

ش

شاحِب	پِيْل	pale
شاحِنة	لوري	lorry
شاحنة صغيرة	ڤان	van
شارع	ستريت	street
شاشَة	سكرين	screen
شاطئ	بيتش	beach
شَاليه	شاليه	chalet
شاي	تي	tea
شاي أعْشَاب	هيربل تي	herbal tea
شَبَكَة	نت	net
شِتاء	وينتر	winter
شَجَرَة	تري	tree
شَخص	پرسُن	person
شخص ما	سَمْوان	someone
شَخْصِي	پرسونال	personal
شدّ عضلي	كرامپ	cramp
شِرَاع	سَيْل	sail
شَرْط	كوندشن	condition
شرطة	پولِس	police
شُرفة (مسرح)	بالكوني (ثِياتَر)	balcony (theatre etc.)
شرق	إيست	east
شرْقِي	إيسترن	eastern
شَرِكَة	كَمپَني	company
شريحة	سلايس	slice
شَرِيحَة لحم	ستيك	steak
شِرِّير	نوتي	naughty
شَرِيط (كاسِيت)	تَيْپ(كاسِت)	tape (cassette)
شريك	پارتنر	partner
شعبي	پوپيُلر	popular
شَعر	هيَر	hair
شعر ناعم	فير (هيرد)	fair (haired)
شَفَة	لِپ	lip
شفرة الحلاقة	ريزر بلَيْد	razor blade
شَقَّة	فلات(أپَرتمنت)	flat (apartment)
شقَّة مُجهَّزة للخِدمَة الذَّاتِيَّة	سلف-كاترينغ (أپارتمنت)	self-catering (apartment)
شكراً (جزيلاً)	ثانك يو(ڤريماتش)	thank you (very much)
شَكْوَى	كومپلانت	complaint
شلَّال	واترفُل	waterfall
شَمَّاعَة	كوت-هانغر	coat-hanger
الشَّمال	نورث	north
شمَّام	مِلون	melon
الشَّمس	صَن	sun
شمعة	كاندِل	candle
شهَادة	سيرتيفكَيْت	certificate
شَهر	مَنث	month
الشَّهر القَادِم	نِكست مانث	next month
شهرياً	مَنثلي	monthly
شهية	أپتيت	appetite
شَوكَة	فورك	fork

شُوكُولاتَه	تشوكِلِت(إس)	chocolate(s)
شيء	ثينغ	thing
شيء ما	سَمثينغ	something
شيخ (زعِيم دِيني)	شيك(ريليجس ليدر)	sheikh (religious leader)
شِيكّات سياحِيّة	تراڤِلرز تشِك	traveller's cheque
الشُّيُوعيّة	كُمنيزم	communism

ص

صابُون	سوپ	soap
صابُون الغسِيل	دِترغنت	detergent
صابون غسِيل الصُّحُون	واشينغ آپ ليكوِيد	washing-up liquid
صالة الضيافة	غِست هاوس	guest house
صالح	ڤاليد	valid
صالح للأكْل	إدبُل	edible
صَالُون	لانغ	lounge
صائِغ	جُلِرس	jeweller's
صبَاح	مورنينغ	morning
صباح الخير	غود مورنينغ	good morning
الصَّحَافَة	پرس(نيوزپَيرز)	press (newspapers)
الصِّحّة	هيلث	health
صَحْرَاء	دِزَرت	desert
صَحَفي	جُرنالِست	journalist
صَحْن	پلايْت	plate
صحن الفنجان	سوسر	saucer
صِحّي	هيلثي	healthy
صحي	هيجينِك	hygienic
صَحِيح	كورِّكت	correct
صحيح	ترو	true
صحيح	رايت(كورِّكت)	right (correct)
صَدأ	راستي	rusty
صُداع	هيداك	headache
صُدَاع شَدِيد	مِغرِن	migraine
صَدْر	شست	chest
صدفة	شِل	shell
صدمة عاطفِيّة	شوك (إموشنل)	shock (emotional)
صديق	فريند	friend
صديق الأُوزُون	أوزُن-فريندلي	ozone-friendly
صدِيق للبيئة	إنڤيرونمنتَلي فريندلي	environmentally friendly
صَديق مُراسَلة	پنفريند	penfriend
صديقة	غِرلفريند	girlfriend
صرصار الليل	كرِكِت	cricket
صَرَع	إپلِپسي	epilepsy
الصَّرف الصِّحّي	درَينز	drains
صَعْب	دِفِكَلت	difficult
صعب	هارد(دِيفِكَلت)	hard (difficult)
صغير	سمول	small
صَفّ	رو	row
صَفّ	كلاس	class
صفحة	پيْج	page
صُلب	سولِد	solid
صُلب/ فولاذ	ستيل	steel
صلصة	سوس	sauce

الصَّليب الأحمَر	رِد كرُس	Red Cross
صمت/ هُدوء	سايْلِنْس	silence
صنادِل	ساندَلْز	sandals
صِناعَة	إندستري	industry
صناعي	آرتيفيشَلْ	artificial
صُنبور	تاپ	tap
صندوق إسعافَات أوليَّة	فرست آيد كِت	first aid kit
صُندوق البريد	پوستبوكس	postbox
صندوق الهاتف	تلِفون بوكس	telephone box
صُندوق رسائل	ليتربوكس	letterbox
صُنْدُوق قُمامَة	دَسْتْبِن	dustbin
صوت	ساوند	sound
صوت	ڤويس	voice
صوْت الاتِّصَال	دالينغ تون	dialling tone
صَوت عَالٍ	لَوْدنَسْ	loudness
صودا (مياه)	سودا (واتَر)	soda (water)
صُورة	فوتو	photo
صورة	پكِتشر	picture
صُوف	وول	wool
صوف قطني	كوتُن وُل	cotton wool
صَيف	سَمر	summer
الصِّين	تشاينا	china

ض

ضاحِيَة	ديسترِكت	district
ضاحِيَة	سَبرب	suburb
ضَباب	فوغ	fog
ضَباب	مِست	mist
ضبابي	فوغي	foggy
ضِحكَة	لاف	laugh
ضِد	أغينست	against
ضِدّ	أوپوزت	opposite
ضِد المِياه	واتَرپروُف	waterproof
ضَربَة	سترايك	strike
ضربة شمس	سَنستروك	sunstroke
ضَرر	دَامِج	damage
ضَرُوري	نيسَري	necessary
ضَريبَة	ديوتي(تاكس)	duty (tax)
ضريبَة	تاكس	tax
ضريبة مبيعات	ڤات	VAT
ضعيف	ويك	weak
ضغط	پرشَر	pressure
ضِفْدَع	فروغ	frog
ضُمادَة صحيَّة	سانتري تَاوَل	sanitary towel
ضَمان	غرانتي	guarantee
ضوء السَّيارة	لايت (كار)	light (car)
ضَوضَاء	نويَز	noise
ضَيف	ڤيزيتور	visitor
ضيِّق	تايت	tight

ط

طابع بريد	ستامپ (پوستيج)	stamp (postage)
طابِق	ستوري	storey
الطَّابِق السفلي	داونستَرز	downstairs
طابُور	كيو	queue
طاحونَة هوَاء	ويندمل	windmill
طازَج	فرش	fresh
طاقة	إنرجي	energy
الطَّاقَة النُّوويَّة	نيوكليار پاور	nuclear power

عربي	النطق	English
طاقة كهربائية	پاور(إلكترستي)	power (electricity)
طالب	ستيودنت	student
الطاهي (طبّاخ)	كوكر	cook
طائرة	پلاين	plane
طائرة	إروپلاين	aeroplane
طائرة حوّامة	هليكوپتَر	helicopter
طبعاً	أُف كورس	of course
طبعة	پرنت(فوتو)	print (photo)
طَبَق	دِش	dish
طبقة الأُوزُون	أوزُن لاير	ozone layer
طِبّي	ميديكال	medical
طبيب	دَكْتَر	doctor
طَبيب أسنَان	دنتِست	dentist
طبيب عام	جِنرال براكتيشِنَور	general practitioner
طَبيعي	نورمال	normal
طبيعي	ناتشرال(لي)	natural(ly)
طَحين	فلور	flour
طَرْد	پَاسِل	parcel
طريق	رُود	road
طريق	واي (پاث)	way (path)
طريق (ممر)	پاث	path
طريق اتّجاه واحد	وان- وَي ستريت	one-way street
طريق مسدود	ديد إند	dead end
طَريق مُنْحَدِر	رامپ	ramp
طعام	فُود	food
طعام للأطفال	بَيبي فُود	baby food
طَعم/ تذوق	تَست	taste
طَعْم/ نكهة	فلاڤور	flavour

عربي	النطق	English
طفح جِلدي	رَاش	rash
طِفل	تشَيلد	child
طفل	بَيبي	baby
طلاء الأظافر	نيل پولش	nail polish
طَلِيق	فلوينت	fluent
طَلِيق/ مفكوك	لوُس	loose
طماطِم	توميتو	tomato
طَوارِئ	إمرجنسي	emergency
طَوق	ستراپ	strap
طُول	هايت	height
طول	لِنث	length
طويل	تول	tall
طويل	لونغ	long
طيّار	پَايلوت	pilot
	ظ	
ظُفُر	نيل(فنغر)	nail (finger)
ظِلّ العُيُون	آيشادو	eyeshadow
ظمآن	ثرستي	thirsty
	ع	
عاجِز	پارَلَيزد	paralysed
عاجِل	آرجَنت	urgent
عادة	يوجوالي	usually
عادة	أوردِناري	ordinary
عاصِف	ويندي	windy
عاصِمة	كاپِتَل(ستي)	capital (city)
عاطِل	أن إمپلويد	unemployed
عاقِل	سنسِبُل	sensible
عَالٍ	هاي	high
العالَم	ورلد	world
عالِم	ساينتِست	scientist

عام	جِنرال	general
عام	پابلِك(أدج.)	public (adj.)
العَام القَادِم	نِكست يِر	next year
عامِل إنقَاذ	لايفغرد	lifeguard
عامل إنقاذ	أتِندَنت(باثينغ)	attendant (bathing)
عامل بِمَتجَر	شوپ أسستَنت	shop assistant
عامُود إِضَاءَة	لامپ پوست	lamp post
عامُود الخَيمة	تنت پول	tent pole
عائِلة	فاملي	family
عبّارة نهرية	فري	ferry
عُبُوَّة	پاكِت	packet
عُبُور	كروسينغ	crossing
عُبور مُشَاة	پِدسترين كروسينغ	pedestrian crossing
عجلة	ويل	wheel
عَجلَة القِيادَة	ستيرينغ ويل	steering wheel
عدّاد	مِتر	meter
عدّاد دقّات القلب	پاسماكر	pacemaker
عدّاد مَوقَف السَّيارات	پاركينغ مِتر	parking meter
عدد زَوْجِي	إيڤن نَمبَر	even number
عدَس	لانْتِل	lentil
عدَسات لاصِقَة	كونتكت لِنس	contact lens
عَدسَة (الكاميرا)	لنس(كَميرا)	lens (camera)
عذْرَاء	ڤيرجن	virgin
عَرَبَة (قِطَار)	كاريج(ترين)	carriage (train)
عربة أطفَال	پرام	pram
عربة أطفَال	پش-تشير	push-chair
عربَة النَّوم	سليپر/ سليپنغ-كار	sleeper/ sleeping-car
عَرض	أوفِّر	offer
عرض	شو	show
عرض خاص	سپشال أوفِر	special offer
عرض/ أداء	پرفورمانس	performance
عريَان	ناكد	naked
عرِيض	وايد	wide
عزيزي	دير(لاڤد)	dear (loved)
عُسْر هضْم	إنديجَسشَن	indigestion
عسكَري	سولدر	soldier
عَشَاء	سَپَر	supper
عَشاء	دِنر	dinner
عُشب	هيرب	herb
عُشب	غراس	grass
عَصا الفَرنسيَّة	فرنش ستيك	French stick
عصفور	بيرد	bird
عصير	جوس	juice
عصير لَيمُون	لِمونَيْد	lemonade
عُضو	ميمبر	member
عِطر	پرفيوم	perfume
عظيم	غريت	great
عُقْدَة	نوت	knot
عُكّاز	كرَتش	crutch
عِلاج	تريتمنت	treatment
علامة/ إشارة	ساين	sign
عُلبَة	تِن	tin
عُلبة ثلج	كول بوكس	cool box
عِلْكَة	تشوينغ غَم	chewing gum

address	أدرِس	عنوان
forwarding address	فورواردينغ أدرِس	عُنوان المُرسل إليّه
armbands	أرمباندس	عوامة أطفال
return	ريترن	عَودَة
clinic	كلِنك	عِيَادَة
defect	ديفِكت	عَيب
fault	فولت	عَيب/ غلطة
Christmas	كريسماس	عيد الميلاد
birthday	بيرثداي	عيد ميلاد
sample	سَمپل	عيّنة

غ

forest	فورست	غابَة
gas	غاز	غاز
butane gas	بيوتين غاز	غاز البيوتان
expensive	إكسپنسيف	غالٍ
often	أوفن	غالباً
cloudy	كلَوْدي	غائِم
dust	دَست	غُبار
stupid	ستيوپِد	غَبِي
tomorrow	تومورو	غداً
lunch	لانش	غداء
glue	غلو	غِراء
west	ويست	غرب
western	وِسترن	غربي
fitting room	فتنغ روم	غُرفَة القِيَاس
changing room	تشينجينغ روم	غُرْفَة تَغْيير المَلابِس
single (room)	سنغل(روم)	غُرفة مُفردَة
bedroom	بِدروُم	غرفة نوم

flag	فلاغ	عَلَم
science	ساينس	عُلُوم
on	أون	على
on foot	أون فوت	على الأقْدَام
least: at least	ليست:آت ليست	على الأقلّ
steamed	ستيمد	على البُخار
on a pension	أون أ پنشَن	على التَّقَاعُد
straight on	ستِرايت أون	على المُستقيم
right-hand side	رايت-هاند سايد	على اليمين
as far as I know	أز فار أز آيْ نو	على حسب علمي
for example	فور إكزامپل	على سبيل المِثَال
nearly	نيرلي	عَلَى وَشَك
uncle (father's brother)	أنكل(فاذرز براذر)	عم (أخو الأب)
aunt (father's sister)	آنت (فاذرز سيستَر)	عمة (أخت الأب)
depth	دپث	عُمْق
work	ورك	عمَل
homemade	هومَيْد	عمل منزلي
housework	هاوسورك	عمل منزلي
coin	كُوين	عُمْلَة
banknote	بانكنوت	عملة ورقية
operation	أوپريشَن	عَمليَّة
pier	پير	عمود
commission	كُمِشن	عُمُولَة
deep	ديپ	عميق
mine (of me)	ماين (أوف مِي)	عِندَك
goat	غوت	عَنْزَة

English	Pronunciation	Arabic
peculiar	پكوليار	غريب
strange	سترينج	غريب
odd	أودد	غَريب/ مفرد
deer	دير	غزال
washing machine	واشينغ ماشين	غسّالَة
dishwasher	دِشوَشر	غَسّالَة أَطْبَاق
lotion	لوشَن	غسُول
washing	واشينغ	غسِيل
car wash	كار واش	غَسِيل السَّيّارات
washing-up	واشينغ آپ	غسِيل الصُّحُون
angry	انغري	غضبان
cover (lid)	كفر(لِد)	غِطَاء
shutter	شَتَرْ	غِطاء
pillowcase	پَلوكس	غِطاء وِسَادة
envelope	إنفِلوپ	غلاف
kettle	كِتل	غَلاّيَة الشاي
shut	شَت	غَلَق
pipe (smoking)	پايپ(سموكينغ)	غليون (التدخين)
rich	ريتش	غَني
scuba diving	سكوبا دايفينغ	الغَوْص
diving	دَايفينغ	غَوْص
golf	غولف	الغولف
dressing (medical)	درِسينغ(مِدِكال)	غِيَار طِبِّي
guitar	غِيتار	غِيتَار (آلة عزف)
informal	إنفورمال	غَير رَسمِي
unhappy (sad)	آن هابي (ساد)	غير سعيد (حزين)
false	فولس	غير صحيح
unusual	آن يُجوال	غير عادي
non-alcoholic	نَن-الكُهولِك	غَير كُحُولِي
unmarried	أنمارِد	غَير مُتزَوِّج
unlimited	آن ليميتِد	غير محدُود
uncomfortable	آن كمفورتابل	غير مُريح
useless	يوزلِس	غير مُفِيد
rude	رُود	غير مُهذَّب
matter: it doesn't matter	ماتر:إت دَزنت ماتر	غَير مُهِمّ

ف

English	Pronunciation	Arabic
bill	بِل	فاتورة
empty	امتي	فَارِغ
rotten	روتِن	فاسِد
actor	أكتَر	الفاعل
modem	مودِم	فاكْس (جهاز تحويل الإشارات)
fruit	فروت	فاكِهة
vanilla	ڤانيلّا	الفَانِيلْيَا
profit	پروفِت	فائدة
can opener	كان أوپنر	فتاح العلب
tin opener	تِن أوپنر	فَتَّاحة عُلَب
rush hour	رَش أوَر	فترة الضغط
(a) long time	(أ)لونغ تايم	فترة طويلة
suddenly	سَدِنلي	فجأة
checked	تشكد	فَحَصَ
thigh	ثاي	فَخِذ
mattress	ماترس	فراش
air mattress	إر ماترس	فراش هوائي

English	Pronunciation	Arabic
fizzy	فِزي	فوّار
over	أوفر	فوق
up	آپ	فوق
on top of	أون توپ أُف	فَوق/ أعلى
voltage	فولتَج	فُولت الكَهْرُباء
into	إنتو	في
in	إن	في
at (the)	أت(ذا)	في
towards	تووارِدس	في اتّجاه
as soon as possible	أز سون أز پوسيبل	في أقرب ما يُمكِن
on holiday	أون هوليداي	في الإجازَة
abroad	أبرود	في الخارج
on the first floor	أون ذا فرست فلور	في الدّور الأرضِي
in the country	إن ذا كَنتري	في الرِّيف
shade: in the shade	شيد:إن ذا شيد	في الظِّل
roast	رَوست	في الفُرن
in the past	إن ذا پاست	في الماضِي
at home	آت هوم	في المَنزِل
in fact	إن فاكت	في الوَاقِع
really	ريلي	في الواقع
up the road	آپ ذا رود	في أوّل الشّارع
on business	اون بيزنس	في مأمورية عمل
middle-aged	ميدل–إجِد	في مُنتَصَف العُمُر
midnight	ميدنايت	في مُنتَصَف الليل
midday	ميدي	في مُنتَصَف اليَوم
later	لَيتر	في وقتٍ لاحِق
vitamin	فيتامين	فيتَامِين
space	سپَيْس	فراغ
strawberries	ستروبيريز	فَراوِلة
toothbrush	توثبراش	فُرشَاة أسْنَان
hairbrush	هيربراش	فُرشاة للشعر
microwave oven	مَيكرويف أوفن	فُرن مِيكرويف
French	فرِنش	فَرَنسِي
team	تيم	فريق
dress	درِس	فُسْتَان
failure	فَليُر	فشل
silver	سِلفر	فِضّة
pastry	پاستري	فَطِيرة
just (only)	جَست(أونلي)	فقط
only	أونلي	فقط
poor	پُور	فقير
jaw	جُو	فَكّ
change (coins)	تشينج(كوينز)	فَكّة (عُمْلَة)
idea	آيديا	فِكرة
flash (camera)	فلاش(كَمِرا)	فلاَش (الكاميرا)
pepper	پِپر	فُلفُل
mouth	مَوث	فم
art	آرت	فَنّ
artist	أرتست	فنان
cup	كَپ	فنجَان
mug (cup)	مَغ(كَـپ)	فِنجَان
hotel	هوتِل	فُندُق
inn	إنّ	فُندُق صغِير
technical	تيكنيكَل	فنّي/ تقنيّ

Arabic	Pronunciation	English
فِيدْيُو	ڤيديو	video
فِيلم	فلم	film
فيلم أبيض وأسود	بلاك اند وايت(فلم)	black and white (film)
الفيلم المفضل	فَڤورِت فِلم	favourite film
فِيلم كامِيرَا التَّصوِير	نيغاتِڤ (فوتو)	negative (photo)

ق

Arabic	Pronunciation	English
قابِل للحَمل	پورتابل	portable
قابِل للغسل	واشابل	washable
قَابِل لِلكَسْر	فراجَل	fragile
قادِر/ قادِرَة	تو بي فِت:هِي/ شِي إز فِت(هيلثي)	to be fit: he/she is fit (healthy)
قارب	كَنو	canoe
قَارِب تجدِيف	رُوينغ بوت	rowing boat
قارِب صَغِير	سَيلينغ بوت	sailing boat
قَارِب مَطَّاط	دنِي	dinghy
قارِب نَجَاة	لايفبوت	lifeboat
قَارَّة	كونتِنِنت	continent
قَارِئ القُرص المُدمَج	سي دي -رُم	CD-Rom
قاسٍ	تَف(ديفيكَلت)	tough (difficult)
قاضي	جَدج	judge
قاطرة بمحرِّك دِيزل	ديزِل	diesel
قَاعَة السَّفر	ديپارتشر لونـغ	departure lounge
قَاعَة مُوسِيقِيَّة	كونسرت هول	concert hall
قامُوس	ديكشنري	dictionary
القانُون	لُو	law
قانُوني	لِغال	legal
قائمَة (جدول تعداد) لِست		list
قائِمة الطعام	منيو	menu
قُبَّة	دوم	dome
قُبَّعَة	هات	hat
قبل	بيفور	before
قُبلَة	كِس	kiss
قبو	بَيْسمنت	basement
قِدر صغير	سوسپَن	saucepan
قَدم	فوت	foot
قديم	أولد	old
قديم الطراز/ أثري	أنتيك	antique
قَذِر	درتي	dirty
قُرحَة	ألسَر	ulcer
القُرص الصُّلب (وحدة تخزِين بيانات)	هارد درايف	hard drive
قُرص دَواء	پِل	pill
قرص ليزري	ديسك (كومپيوتر)	disc (computer)
قُرص مُدْمَج	سي دي	CD
قَرْض	لوون	loan
قِرْط	إيرنغ	earring
قَرن	سنشُري	century
قَرِيب	نير	near
قَرِيب	نيرباي	nearby
قَرِيب	كلوز(باي)	close (by)
قريب	سون	soon
قرية	ڤيلِّيج	village
قسم	سِكشَن	section
قِسْم	ديپارتمنت (إن شوپ)	department (in shop)

straw (drinking)	سترو (درنكينغ)	قشّة/ شاروقة
cream (food)	كرِم(فود)	قِشْدَة
haircut	هيركَت	قَصّ الشّعر
story	ستوري	قِصّة
palace	پالاس	قصر
short	شورت	قصير
train	ترين	قِطار
cat	كات	قِطّة
bar	بار	قطعة
lump	لَمْب	قِطعَة
piece	پيس	قِطعَة
potty (child's)	پوتي(تشايلدس)	قَعّادَة الطّفل
stop!	ستوپ!	قِف
gloves	ڠلاڤز	قُفّازات
padlock	پادلوك	قُفل
necklace	نِكلاس	قِلادَة
nail clippers/ scissors	نيل كليپرس سيزَرز	قلّامة أظافر
castle	كاستل	قلعة/ قصر
worried	ورييد	قَلِق
eyeliner	آيلاينر	قلم تجميل
pen	پن	قلم حِبر
pencil	پنسِل	قلم رَصاص
little	ليتِل	قليل
a little	أ ليتِل	قليل
low-fat	لو-فات	قَليل الدّسم
a bit	أ بِت	قليلاً
fabric	فابرِك	قُماش
litter	لِتَرّ	قُمامَة
rubbish	رابِش	قُمامَة
bin	بِن	قمامة
top (mountain)	توپ(ماونتَين)	قِمّة (الجبل)
wheat	ويت	قمح
moon	مون	قمر
cabin	كابِن	قَمْرَة
shirt	شرت	قَميص
t-shirt	تي-شيرت	قميص تائي
mask (diving)	ماسك(دايڤينغ)	قِناع
jellyfish	جِليفِش	قَنديل البَحر
consulate	كُنسُلت	قُنصُلِيّة
coffee	كوفي	قَهْوَة
decaffeinated coffee	ديكَفينِّيد كوفي	قهوة بدون كافِيين
white coffee	وايت كوفي	قهوة بيضاء
black coffee	بلاك كوفي	قهوة سوداء
iced coffee	آيسد كوفي	قهوة مُثلَّجَة
grammar	غرامَر	قواعِد
arch	أرش	قوس
national	ناشونال	قَوْمِي
strong	سترونغ	قوي
nausea	نوزيا	قَيء
valuable	ڤاليابُل	قَيِّم

ك

mope	موپ	كآبة
cathedral	كَتدرال	كَاتِدْرائِيّة
Catholic	كَثولِك	كاثُوليكي
curry	كُرّي	كاري (بهار هندي)

shaving cream/foam	شافينــغ كريم/ فوم	كريم حِلاقَة
suntan lotion	سنتَن لوشَن	كريم لاسمرار البَشرة
moisturiser	موستاريزر	كريم مُرطِّب
fracture	فراكتشر	كَسر
lazy	لايزي	كسُول
heel	هييل	كعب القَدَم
cake	كيك	كعكة
each	إيتش	كُل
every	إيڤري	كُل
all	أُل	كل
everything	إيڤريثينغ	كُل شَيء
everywhere	إيڤري وير	كُل مَكان
everyone	إيڤري وَن	كُل وَاحِد
dog	دوغ	كلب
kidney	كيدني	الكُليَة
college	كولِيج	كُلِّيَّة
sleeve	سليِڤ	كُمّ القميص
how long?	هاولونغ؟	كم طُول؟
how many?	هاو مَني؟	كم عدد؟
how much?	هاو مَتش؟	كم كَمِّيَّة؟
how often?	هاو أوفن؟	كم مُدَّة؟
owe: how much do I owe (you)?	أو:هاو ماتش دو آيْ أو(يو)؟	كم هو مَدِين لك؟
how far?	هاو فار	كم يبعُد؟
how much does it cost?	هاو مَتش دَز إت كوست؟	كم يكلِّف؟
pliers	پليرز	كَمّاشَة
amount	أمَونت	كمية
church	تشَرش	كَنيسَة

enough	إنَف	كافٍ
complete	كومپليت	كامِل
perfect	پرفِكت	كامِل
full up	فول آپ	كامِل العَدَد
digital camera	ديجيتال كاميرا	كَاميرا رقميّة
disposable camera	ديسپوسَبُل كاميرا	كَاميرَا للاستِهْلاك الفَورِي
liver	لِڤر	كبد
match	ماتش	كِبريت
big	بيغ	كبير
phrase book	فريز بوك	كتاب عِبارات
shoulder	شولدَر	كَتِف
plenty	پلنتي	كثير
a lot (of)	أ لوت(أُف)	كثيرٌ من
much	ماتش	كثيراً (لغير المعدود)
many	ماني	كثيراً (للمعدود)
ball	بُل	كرة
tennis	تنس	كرة المضرب
volleyball	ڤوليبول	كُرة طَائِرة
football	فوتبُل	كرة قدم
chair	تشَير	كُرسِي
high chair	هاي تشير	كُرسِي عالٍ
wheelchair	ويلتشير	كُرسِي مُدوْلَب
chair lift	تشَير لِفت	كُرسِي مِصْعَد
lotion	(لوشَن)	كريم
generous	جِنيروس	كريم
generous	جِنروس	كريم
foundation (make-up)	فوندَشَن (مَيك آب)	كريم أساس (مستحضر تجميل)

الكَهْرُبَاء	إلكترسيتي	electricity
كهْرُبَائِي	إلكترِيشِن	electrician
كُوخ	هَت	hut
كوكتيل (مقبلات)	كوكتيل	cocktail
كوميديا/ هزلي	كومِدي	comedy
كيس شاي	تيباغ	teabag
كيس قمامة	بِن لَينَر	bin liner
كيس مياه	بلِستر	blister
كِيس (محفظة صغيرة)	پُرس	purse
كيف	هاو	how
كيلو غرام	كيلو (غرام)	kilo(gram)
كيلو متر	كيلومِتر	kilometre

ل

لا	نو	no
لا ... ولا ...	نايذر...نور...	neither ... nor ....
لا أحد	نوبُودي	nobody
لا أحد	نَن	none
لا أعتقد ذلك	آيْ(دونت) ثِنك سو	I (don't) think so
لا أعرف	آيْ دونت نو	I don't know
لا بُد (يجب عليك)	ماست:يوماست وان	must: you must
لا شيء	نَثينغ	nothing
لا شيء آخر	نَثينغ إلس	nothing else
لا يزال	ستِل (يت)	still (yet)
لا يعمل	اوت أُف أوردر	out of order
لاجئ	رِفيوجي	refugee
لاصِق	ستيكي	sticky
لاصِق	تاپ (أدهيسِف)	tape (adhesive)
لاصِق	ستَك(غلُد)	stuck (glued)
لامِع	شايني	shiny
لأن/ بسبب	بيكوز	because
لِبَاس	كنيكرز	knickers
لِتر (وحدة قياس السوائل)	لِتر	litre
لِحَاف	ديوفِت	duvet
لحظَة	مُمِنت	moment
لحم	ميت	meat
لحم الضَّأن	لامب(مِيت)	lamb (meat)
لحم مَفْرُوم	مِنس	mince
لحية	بيرد	beard
لدغَة	ستِينغ	sting
لَدَيه وقْت (غير مشغول)	فري(أڤِلابُل/ آن أوكيوبَيد)	free (available/unoccupied)
لديه وقت فَراغ	ڤِيكَنت	vacant
لذيذ	دِلِشس	delicious
لسَان	تنغ	tongue
لسعَة حشرة	إنسكت بايت	insect bite
لِص	ثيف	thief
اللّصوق	پلاستر	plaster
لطيف	مايلد	mild
لُعبَة	توي	toy
لُغة	لانغويج	language
اللُّغة الأصليّة	اورَيجنال لانغويج	original language
لُغز	ميسْترِي	mystery
لفّة	نابي	nappy
لقطة	بارغَين	bargain
لكن	بَت	but

except	إكسپت	مَاعَدَا
seafood	سِيفود	مأكُولات بحريّة
cashpoint	كاشپوينت	مَاكِينَة صَرْف آلِي
salty	سُولتي	مَالِح
owner	أونَر	مالِك
financial	فاينِنشال	مَالِي
mind if...?	مايند إف...؟	مانِع إذا..؟
mind: do you	مايند: دو يو	مانع: هل لَدَيكَ
clever	كلِڤر	مَاهِر
shelter	شِلتر	مَأوى
game (match)	غَيم(ماتش)	مُباراة
match (game)	ماتش(غَيم)	مباراة (لُعبَة)
direct (train)	دَيرِكت (ترين)	مُباشر(قطار)
beginner	بيغينَر	مبتدِئ
damp	دامپ	مُبْتَل
wet	وِت	مُبتَل
corkscrew	كورك سكرو	المبرام
nail file	نيل فَيل	مَبْرد أظَافِر
early	إيرلي	مُبَكِّراً
apartment	أپارتمنت	مبنى/ شقة
late	لَيت	متأخِّر
hardware shop	هاردوير شوپ	مَتجَر الأجهِزَة
supermarket	سوپرماركِت	متجر كبير
united	يونايتد	مُتَّحِد
museum	ميوزِيم	مُتحَف
metre	مِتر	مِتر
tape measure	تيپ مَـيْجور	مِتر قِياس الأطوال

backwards	باكوَردس	للخلف
to travel: he/ she travels	تو ترافل:هِي/ شِي ترافلز	لِلسَفَر(هو/ هي تسافر)
no longer/no more	نو لونغر/ نو مور	لم يعُد
why	واي	لماذا
God / Allah	غَاد/ الله	الله
him	هِم	له
tablet	تابلِت	لَوح
light (colour)	لايت (كَلر)	لون فاتِح
me	مِي	لي/ ملْكي
not many	نَتْ مَني	ليس بِالكَثِير
not much	نت مَتش	ليس كثيراً
I don't mind	آيْ دونت مايند	ليس لَدَي مانِع
night	نايت	لَيل
good night	غود نايت	ليلة سعيدة
lemon	لِمون	ليمُون
	م	
what	وات	ما / ماذا
what is your name?	وات إز يور نَيم؟	ما اسْمُكَ؟
score: what's the score?	سكور:واتز ذا سكور؟	ما النَّتِيجة؟
died	ديد	مات
material	ماتريال	مادّة
mean: what does this mean?	مين:وات دَز ذيس مين؟	ماذا تُعني؟
what's the matter?	واتس ذا ماتر؟	ماذا حدث؟
diamond	دياموند	مَاسة
past	پاست	ماضٍ

English	Pronunciation	Arabic
interpreter	إنترپرتر	مُترجِم
married	مارِد	مُتزوِّج
flat (level)	فلات (لِفِل)	مُتساوِي
equal	إكوَل	مُتساوي
hurry: to be in a hurry	هاري:تو بي إن أهاري	مُتسرِّع / يكون في عجلة
in a hurry	إن أهاري	مُتعجِّل
retired	ريتَيرد	مُتقاعِد
frequent	فرِكوِنت	متكرر
several	سِفِرال	مُتَنَوِّع/ عدّة
wild	ويلد	متوحش
medium (size)	ميديَم(سايز)	مُتوسِّط (الحجم)
when	وين	متى
hairspray	هَيرسپراي	مثبّت الشَّعر
as (like)	أز(لايك)	مثل
icy	آيسي	مُثلَّج
frozen	فروزن	مُثلَّج
exciting	إكسيتنغ	مُثير
interesting	إنترستينغ	مُثير لِلاهتِمام
free of charge	فري أُف تشارج	مَجّاناً
hairdryer	هيردراير	مُجفِّف الشَّعر
magazine	ماغازين	مجلَّة
group	غروپ	مجْمُوعَة
mad	ماد	مجنُون
tired	تايرد	مُجْهَد
effort	إفورت	مجْهُود
jewellery	جُلِري	مُجوهَرات
shellfish	شِلفيش	محَار
lecture	ليكتشر	محاضرة
surrounded by	سَرَوندِد باي	مُحَاط بِـ
conservative	كونسِرفَتِف	مُحافِظ
conservation	كونزرفَيْشن	المُحَافَظة على البيئة
lawyer	لَوير	مُحَامٍ
solicitor	سُلِسيتُر	محامٍ
stopcock	ستوپكوك	مَحْبَس
occupied (seat)	أوكيوپايد (سيت)	مَحْجُوز
reserved	ريزيرفْد	مَحجُوز
taken (seat etc.)	تكِن(سيت إتسترا.)	مَحجُوز
limited	ليمِتد	مُحَدَّد
embarrassing	إمبَراسينغ	مُحْرِج
motor	موتُر	محرِّك/ مُوتُور
station	ستَيْشن	محَطَّة
stop (bus)	ستوپ (باس)	محطَّة (موقف حافلة)
bus station	باس ستَيْشِن	محطة الحافلات
main station	مَين ستَيْشَن	المَحطَّة الرَّئيسة
terminal	تِرمِنَل	المَحطَّة النِّهائيّة
petrol station	پِترول ستَيْشُن	مَحَطَّة وقود
radio station	راديو ستَيْشُن	محَطَّة راديُو
railway station	ريلواي ستَيْشُن	محَطَّة سِكّة حدِيد
lucky: he/she is lucky	لاكي:هي/ شِي إذ لَكي	محظُوظ/ محظُوظة
court (law)	كورت (لو)	محكمَة
department store	ديپارمنت ستور	محَل

shop	شوب	محل
stationer's	ستيشنَرز	محل أدوات مَكتبيّة
shoe shop	شو شوب	محل الأحذية
health food shop	هيلث فود شوب	محل مُنتجات صحّيّة
local	لوكَل	محلّي
regional	ريجيونَل	محلّي
adaptor	أدَپتَر	محول
risk	رسك	مخاطرة
different(ly)	دفرَنت(لي)	مختلف
engaged (to be married)	إنغيجد(تو بي مارِد)	مخطوب (للزواج)
clutch (cat)	كلَتش (كات)	مخلب (قطة)
mixed	ميكسِد	مخلوط
dislocated	دِسلوكِتيد	مخلوع
tide	تايد	المد
cure	كيور	مداواة
entrance	إنترانس	مدخل
coach	كوتش	مُدرّب
trainers	ترينرز	مُدرّبين
school	سكول	مدرسة
addicted	أدِكتد	مُدمن
alcoholic (person)	الكُهوليك (پرسون)	مُدمن
drug addict	درَغ أدِكت	مُدمن مخدّرات
wonderful	وُندرفُل	مُدهش/ رائع
manager	مانجر	مُدير
managing director	مانجينغ ديركتور	مُدير عام
city	سيتي	مَدينة
town	تاون	مدينة

guilty	غِلتي	مُذنِب
bitter	بِتَر	مُر/ لاذع
park	پارك	مرآب
garage (for repairs)	غراج (فور ريپَرز)	مِرآب (للتصليح)
mirror	مِرور	مِرآة
control (passport)	كونترول(پاس پورت)	مراقبة جوازات السفر
teenager	تينجر	مُراهِق
square (shape)	سكوير(شاپ)	مُربّع الشّكل
jam	جام	مُرَبّى
marmalade	مَرملاد	مَربّى من الحِمْضيّات
once	وانس	مرّة
time (once etc.)	تايم(وانس إتسترا.)	مرّة
second (time)	سِكُند (تايم)	مرة ثانية
again	أغين	مرة ثانية
twice	توايز	مرّتين
hello	هالو	مرحباً
bidet	بيديه	مِرحضة
spray	سپراي	مَرشّة
shower	شاور	مرشة استحمام
filter	فِلتر	مُرشّح/ مُصَفّي
illness	إلنِس	مَرَض
chicken pox	تشكِن پوكس	مرض جُدَري
synthetic	سِنثاتيك	مُركّب صناعي
vehicle	ڤيكُل	مَرْكَبة
centre	سنتر	مَرْكَز
police station	پولِس ستيشِن	مركز الشرطة

مركز تسوّق	شوپنـغ سنتر	shopping centre
مَرْكَزي	سنترَل	central
مُرْهَق	آنويل	unwell
مِروَحَة (هواء)	فان(أير)	fan (air)
مُريح	كومفورتَابُل	comfortable
مَريض	پَيْشنت (أدج.)	patient (adj.)
مريض	سِك(آنوِل)	sick (unwell)
مُزَارِع	فارمر	farmer
مَزارِع الكُرُوم	ڤينيارد	vineyard
مُزْدَحِم	كرودِد	crowded
مزدوج	دَبل	double
مَزرَعَة	فارم	farm
مُزعِج	انپلِسَنت	unpleasant
مَزْلَقَان	لِـڤل كروسينـغ	level crossing
مَزْهرِيَّة	ڤيْز	vase
مُزَوَّر	فِيك	fake
مزيل طلاء الأظافر	نيل پولِش	nail polish remover
مُزيل لِرَائحَة العَرَق	ديودورانت	deodorant
مُزيل للأَلَم	پَنكيلر	painkiller
مَسَاء	إيڤنينغ	evening
مَسَاء الخَير	غود إيـڤنينـغ	good evening
مَسَار (سِبَاق)	تراك (رَيس)	track (race)
المُسَاعَدة	هلپ	help
مسافَات طوِيلَة	لونغ-ديستَنس	long-distance
مَسافَة	ديستانس	distance
مسالَةُ حظّ	لوتري	lottery
مسامَحة	پاردون	pardon
مُسْتَاء	أوفِندِد	offended
مستحضر تجميل	مَيك آپ	make-up
مُسْتحيل	إمپوسِبُل	impossible
مُستشفَى	هوسپِتَل	hospital
مُستقِل	إندِپندِنت	independent
مستقيم	ستريْت	straight
مُستندَات	دُكومنتس	documents
مُسْتَهلِك	ديسپُسابل	disposable
مُسْتَوى	لِڤل	level
مسجِد	موسك	mosque
مَسحُوق غسِيل	واشينغ پودَر	washing powder
مَسرَح	ثياتَر	theatre
مسرور	پليزد	pleased
مَسرُور	دِلايتد	delighted
مَسروق	ستولِن	stolen
مُسطَّح	لِڤل(فلات)	level (flat)
مَشكَرَة (لتجميل العيون)	ماسكرا	mascara
مُسَلٍّ	(إنترتانينغ)	entertaining
مُسلِم	مسلم	muslim
مسلم	إسلامِك	Islamic
مسموح	آلَود	allowed
مَسمُوم	پويزنُس	poisonous
مِسْوَاك	توثپِك	toothpick
مَسيحِي	كرستيان	Christian
مُشَاة	پِدسترينز	pedestrians
مِشبَك / وتَد	پِغ	peg
مَشبَك خَيمة	تِنت پِغ	tent peg
مَشرُوب	درنك	drink
مشروب القهوة	إنستانت كوفي	instant coffee

English	Pronunciation	Arabic
soft drink	سوفت درنك	مشرُوب خفِيف
torch	تورش	مشعل كهربائي
DVD player	دي في دي پلاير	مشغّل دِي فِي دِي
MP3-player	إم بي ثري-پلاير	مُشغّل صوتيّات
busy	بَزي	مشغول
problem	پروبلم	مُشكِلة
sunny	سَني	مُشْمِس
famous	فيمُس	مشهور
grilled	غرِلْد	مَشوِي
to have a cold: he/she has a cold	تو هاف أ كولد:هِي/ شِي هاز أ كولد	مُصَاب بِالبَرد/ مُصابَة بِالبَرد
dizzy	دزي	مُصَاب بِالدُّوَار
epileptic	إپليپتِك	مُصاب بِالصَّرَع
colour-blind	كَلر-بلِنْد	مُصاب بِعمَى ألوَان
injured	إنجورِد	مُصاب/ مجروح
light bulb	لايت بالب	مِصبَاح
lamp	لامپ	مِصباح/ لمبة
launderette	لُندرِت	مصبغة
shocked	شوكد	مصدُوم
bank	بَنك	مصرف العملة
lift	ليفت	مِصعَد
hairdresser	هيردرسر	مصفّف الشَّعر
shoe repairer's	شو ريپَرز	مُصلِّح الأحذية
designer	ديزاينر	مُصَمِّم
web designer	ويب ديزاينَر	مُصَمِّم مَواقِع وِيب
factory	فاكتوري	مَصْنَع
hand made	هاند مَيد	مَصنُوع يدويّاً
leather goods	ليذر غُودز	مَصْنُوعات جِلدِيّة

English	Pronunciation	Arabic
antibiotics	أنتيبّيوتِكس	مضاد حيوي
insect repellent	إنسِكت رِپلَنت	مُضادّ للحشَرات
funny (amazing)	فَني(أميزينغ)	مُضحِك (مُذهِلٌ)
racket	راكِت	مَضرَب
rough (sea)	راف(سي)	مُضطَرِب/ هائج
host(ess)	هوست(اس)	المُضيف/ المُضيفة
steward(ess)	ستيوَرد(س)	مُضيف/ مُضِيفة
airport	أيرپورت	مطار
fire brigade	فاير براغِيْد	المطافئ
kitchen	كيتشن	مطبَخ
cooked	كوكد	مَطبُوخ
hammer	هامر	مِطرقَة
fire extinguisher	فايرإكستنغْشَر	مطفأة حريق
matt (finish)	مات(فنش)	مَطفي
divorced	ديڤورسِد	مُطلّق
disinfectant	ديسإنفِكتَنت	مُطَهِّر
demonstration	دِيمونستريْشَن	مُظاهَرَة
umbrella	أمبرِلا	مِظلّة
with	وِيذ	مع
goodbye	غودباي	مع السّلامَة
disabled	ديسابُلد	مُعَاق
common (usual)	كومُن(يوجوال)	مُعْتَاد
toothpaste	توثپيست	معجُون أسْنَان
stomach	ستوماك	مَعِدة
metal	مِتَل	مَعدن
contagious	كونتيجَس	مُعْدِي

English	Pronunciation	Arabic
infectious	إنفكشَس	مُعْدِي
exhibition	إكزبِشِن	مَعْرِض
art gallery	آرت غالِري	معرض فنون
familiar	فَميليَار	معْرُوف
campsite	كامبسَيت	معسكر
camping	كامپنـغ	معسكر/ مخيّم
coat	كوت	مِعْطَف
raincoat	رَينكوت	مِعطَف المَطر
most (of)	موست(أُف)	مُعظَم
complicated	كومبليكيتيد	مُعَقّد
pasta	پاستا	مَعْكَرونَة
tinned (food)	تِند(فوُد)	معلّب
can(tin)	كان(تن)	معلّب
teacher	تيتشَر	مُعلّم
instructor	إنستراكتور	مُعلّم
information	إنفورميْشِن	معلُومَات
faulty	فولتي	معيب
defective	ديفكتِيف	مَعِيب
dusty	دَستي	مُغبَّر
laundry	لاندري	مَغْسَل
dry-cleaner's	دراي-كلينرز	مَغسَلة على النَّاشِف
stomach ache	ستومِك آيغ	مَغص
off (tv, light)	أوف(تي في. لايت)	مُغْلَق
surprise	سُرپرايز	مفاجأة
key	كي	مِفتَاح
switch	سويتش	مِفتَاح
button	بوتُن	مفتاح
crossroad	كروس رود	مُفْتَرق الطُرُق
open	أوپن	مفتُوح
tablecloth	تَبْل كلوث	مَفرَش المِنضَدة
favourite	فَفورِت	مُفَضَّل
lost	لوست	مفقود
screwdrive	سِكْرودرايف	مِفكّ
useful	يوزفُل	مُفِيد
measure-ment	مِجِرمنت	مقَاس
size (clothes, shoes)	سايز (كلوزس، شوز)	مقاس
shoe size	شو سايز	مقَاس الأحذية
that fits you well	ذات فِتس يو وَيل	مَقاسِك
Wales	والز	مقاطعة وِيلز (في بريطانيا)
socket	سوكِت	مقْبَس
handle	هاندل	مِقبَض الباب
starter(s) (food)	ستارتَر(إس)(فوُد)	مقبّلات
arrest: under arrest	رهن أرست:أندر أرست	مقبوض عليه / الإعتقال
holy	هولي	مقدّس
advance	أدڤانس	مقدم
in advance	إن أدڤانس	مقدماً
stung	ستَنغ	مقْرُوص
scissors	سِيْزرز	مِقص
seat	سيت	مِقعد
lock	لوك	مُقفَل
closed	كلوزد	مَقفُول
frying pan	فراينغ پان	مِقلاة
striped	ستريپد	مِقلَمَة

مَقلي	فرايد	fried
مقهى	كافِه	café
مَقهَى إنترنت	إنترنت كافه	internet café
مُكَالَمَة مِن بعيد	لونغ-ديستَنس كول	long-distance call
مكالمة هاتفية	كول(فون)	call (phone)
مكان	پلَيْس	place
مكان (الجلوس)	پلَيْس(سيت)	place (seat)
مَكتَب	أوفِس	office
مكتب الاستِعْلامَات	إنفورمِيْشِن دسك/ أوفيس	information desk/office
مكتب البريد	پوست أوفيس	post office
مكتب البيع	كونتر(پوست أوفيس)	counter (post office)
مكتب الحقائِب المَخزُونَة	لِفت لاغِيج أوفِس	left luggage office
مكتَب المفقودات الخاصة	لوست پروپرتي أوفيس	lost property office
مكتب حجز تذاكِر	تِكَت أوفيس	ticket office
مكتب سِياحَة	تورِست أوفيس	tourist office
مكتبة	لايبراري	library
مكتوب كعنوان ثانوي	سَبتايتلد	subtitled
مُكَسَّرات	نَتس	nuts
مكعب ثلج	آيس كيوب	ice cube
مِكْنَسَة كهرُبَائِيَّة	ڤاكوم كلينر	vacuum cleaner
مِكوَاة حديد	أيرون(ميتَل)	iron (metal)
مَلابِس	كلوزس	clothes
ملابِس السِّباحَة	سويم سوت	swimsuit
ملابِس داخِلِيَّة	أندرپانتس	underpants
ملابِس داخِلِيَّة	أندروير	underwear
ملابِس رسمِيَّة	يونيفورم	uniform
ملابس للنَوم	پچامَز	pyjamas
مُلَاحظَة	نوت(بَنك)	note (bank)
مُلَائِم	كونڤِنِيَنت	convenient
مُلْتَقَى	چَنكشِن	junction
مُلْتَهِب	إنفلامد	inflamed
مُلتَهِب	سور	sore
مُلْتَوِي	تويستد	twisted
مِلْح	سولت	salt
ملصق	لابل	label
مَلعَب تِنس	تنس كورت	tennis court
مَلعَب غولف	غولف كورس	golf course
مِلْعَقَة	سپون	spoon
مِلعَقة شَاي	تيسپون	teaspoon
مِلْعَقَة صغيرَة	تيسپون (فور بَيبيز بوتِل)	teaspoon (for baby's bottle)
مِلَف	فَيل (دكومِنْتس كمبيوتر)	file (documents, computer)
مَلِك	كينغ	king
ملِكة	كوين	queen
مِلْكُه	هز	his
مِلْكَهَا	هيرز	hers
مِلْكُهُم	ذيرز	theirs
مَلَكِي	رويال	royal
ملهى ليلي	دِسكو	disco
مُلوَّث	پوليوتد	polluted
مماثل	سِمِلَر	similar
مُمْتَاز	إكسلانت	excellent
مُمتَلَكَات	پروپرتي	property
مُمتَلِئ	فُلْ	full

Arabic	Pronunciation	English
ممثلة	أكترس	actress
مَمَر	أندرپاس	underpass
ممر	آيل	aisle
مُمَرِّض	نِرس	nurse
مُمَزَّق	تورن	torn
مُمكِن	پوسيبِل	possible
مَمْنوع	فوربِدن	forbidden
مَمْنوع	پروهِبتِد	prohibited
مَمْنوع التَّدخِين	نَن-سموكينغ	non-smoking
مُمَوَّج	كرلي	curly
مُميت	فاتال	fatal
مَن	هُو	who
مِن	فروم	from
مِن (للمقارنة)	ذان	than
مِن أجل	فور	for
من أجل	إن أوردر تو	in order to
مِن الطَّبيعي	نورمالي	normally
من القرون الوُسطى	مِدفَل	medieval
من المُمكن	پوسيبلي	possibly
من غير فوّار	ستيل(نَن-فِزي)	still (non-fizzy)
من فاز؟	هو ون؟	who won?
من فضلَك	پليز	please
مِن وِجهَة نَظَري	إن ماي أوپنيون	in my opinion
مناديل مسح للأطفال	بَيبي وايپس	baby wipes
مناديل ورق	تيشوس	tissues
منبه	ألارم	alarm
مُنتَج	پرودَكت	product
مُنتَجات أَلبَان	دَيري پرُدَكتس	dairy products

Arabic	Pronunciation	English
منتصف	ميدل	middle
مُنحَدر	كلِف	cliff
مُنحدِر	ستيپ	steep
مُنحَنى	كَرف	curve
مُنخفِض	لو	low
مندهِشٌ	سرپرايزد	surprised
مِنديل	هاندكِرشِف	handkerchief
مِنديل سُفرَة	نابكِن	napkin
مُنذ	سنس	since
المَنزِل	هوم	home
منزل	هاوس	house
مِنشَفَة	تَوَل	towel
مَنشُور	ليفلِت	leaflet
مِنَصَّة غَطس	دايفنغ بورد	diving board
مِنضَدَة	تَيبُل	table
مِنضَدَة التِّنس	تَيبُل تنس	table tennis
منطقة	ريجِن	region
منطقة	أريا	area
المَنظَر	سِنَري	scenery
منظَر	فيو	view
مُنظِّف أحذِيَة	شو پولِش	shoe polish
مُنَظِّف العَدَسَات اللَّاصِقَة	كونتَكت لِنس كلينر	contact lens cleaner
مُنفَصِل	سِپارت(د)	separate(d)
منهاج	كورس (لِسونس)	course (lessons)
مُهتم	إنترِستد	interested
مُهَدِّئ للأعصاب	ترانكيلايزر	tranquillizer
مُهذَّب	پُلايت	polite
مِهرَجان	فِستيفَل	festival

English	Pronunciation	Arabic
essential	إسنشَل	مُهِم
important	إمپورتَنت	مُهِم
profession	پروفشن	مِهنَة
architect	آركيتكت	مهندس معماري
senior citizen	سِنيَر سيتِزن	مُواطِن مُسِنّ
Welsh	وِلش	مُواطِن من سُكان وِيلز
death	دَيْث	موت
conference	كونفِرانس	مُؤتَمَر
wave	وِيف	مَوجَة
razor	رازور	مُوس الحِلَاقَة
season	سيزون	مَوسِم
musician	ميوزيكان	مُوسِيقَار
music	ميوزِك	مُوسِيقى
jazz	جاز	موسيقى الجاز
folk music	فولك ميوزِك	مُوسِيقَى الفُولكُولُور
pop music	پوپ ميوزِك	مُوسيقى غربيَّة
classical music	كلاسيكَل ميوزِك	مُوسِيقَى كِلاَسِيكِيَّة
musical (adj.)	ميوزيكال(أدج)	مُوسِيقيّ
fashion(able)	فاشون(أبل)	مُوضَة
old-fashioned	أولد-فاشوند	مُوضَة قدِيمة
receptionist	ريسپشَنست	مُوظَّفَة استِقبَال
appointment	أپوينتمنت	موعد
temporary	تِمپوراري	مُؤَقَّت
stove	ستوف	موقد غاز
camping gas	كامپنغ غاز	موقد كيروسين
web (internet)	ويب(إنترنِت)	موقع إلكتروني (إنترنت)
terminus	تِرمِنُس	موقف
parking	پاركينغ	مَوقَف سيارات
taxi rank	تاكسِ رانك	موقف سيَّارات الأُجرَة
bus stop	باس ستوپ	موقف للحافلات
car park	كار پارك	مَوْقف للسَّيارات
author	أوثر	مؤلِّف
composer	كومپوزر	مُؤَلِّف مُوسِيقِي
painful	پَنفُل	مُؤلِم
insured	إنشورد	مؤَمَّنْ
water	وتَر	مياه
drinking (water)	درِنكينغ (واتَر)	مِياه صالِحَة للشُّرب
tap water	تِيْپ وتَر	مياه مِن الصُّنبُور
dead	ديد	مَيِّت
square (in town)	سكوير(إن تاون)	مَيدان
scales	سكَيلْز	مِيزَان
mechanic	مِكانِك	ميكانيكي (آلي)
harbour	هاربور	مِينَاء
port (harbour)	پورت(هاربُر)	مِيناء

ن

English	Pronunciation	Arabic
rare	رِير	نادِر
waiter	وَيْتَر	النَّادل
waitress	وَيتَرَسْ	النَّادِلة
club	كلَب	نَادِي
nightclub	نايتكلاب	نَادِي لَيلِي
people	پيپول	النَّاس
ripe	رِپ	نَاضِج
mature	ماتشور	ناضِج

English	Pronunciation	Arabic
smooth	سموث	ناعِم
soft	سوفت	ناعم
window	ويندو	نافِذَة
fountain	فَونتَين	نَافُورَة
plant	پلانت	نَبَات
cotton (material)	كوتُن (ماتريال)	نَبَات القُطن
vegetarian	ڤيجيتِريان	نباتي
result	رِزَلت	نَتيجَة
success	سَكسس	نجاح
film star	فلم ستار	نجم سِينِمائي
sculpture	سكلتشر	نَحت
bee	بي	نحلة
us	آس	نحن
we	وي	نحن
thin	ثِن	نحيف
slim	سلِم	نحيف
he/she goes down	هِي/ شِي غوز داون	نزل/ نزلت
stomach upset	ستومَش آپسِت	نَزلَة مَعوِيَّة
picnic	پِكنِك	نُزهة
copy	كوپي	نسْخَة
photocopy	فوتو كوپي	نسخة فوتوغرافية
fibre	فايبَر	نسيج
weather forecast	ويذَر فوركاست	النَّشرة الجَوِّية
text message	تِكست مِيسِجز	نَص رِسالَة
monument	مونومِنت	نُصُب تِذكاري
half	هاف	نِصف
half board	هاف بورد	نصف إقامة
half price/ fare	هاف پرايس/ فَيْر	نِصف الثَّمن
half an hour	هاف آن أور	نِصف ساعة
half-litre	هاف-لِتر	نِصف ليتر
glasses (spectacles)	غلاسز(سپِك-تكلِز)	نظّارات
goggles	غوغلِز	نظّارات لِلوِقَايَة
sunglasses	سنغلاسِز	نظّارة شمسِيَّة
optician	أوپتيشِن	نَظّارَتِي (البصريّاتِيّ)
system	سيستِم	نِظَام
clean	كلين	نَظِيف
drowsiness	دراوسينس	نُعَاس
peppermint	پپرمنت	نعنَاع فلفلي
same	سَيْم	نفس
tunnel	تَنِل	نفَق
stretcher	ستريتشر	نقّالة
cash	كاش	نَقداً
money	مُني	نُقُود
pure	پيور	نقِي
joke	جوك	نُكتَة
pattern	پَاتِرن	نَمَط
type (sort)	تايپ(سورت)	نَمط
model	مودِل	نَموذَج
typical	تيپكال	نُمُوذَجِي
end	إند	نِهَايَة
river	ريڤر	نهر
kind (sort)	كَيند(سورت)نو:	نَوع

هـ

English	Pronunciation	Arabic
telephone	تليفون	هاتف
quiet	كوَيَت	هادِئ

English	Pronunciation	Arabic
landing (ship etc.)	لاندِنغ(شِب إتست.)	هُبُوط
goal	غول	هدف
gift	غِفت	هَدِيَّة
present (gift)	پرزنت(غِفت)	هَدِيَّة
this (one)	ذيس(ون)	هذا / هذه
that's true	ذاتس ترو	هذا صَحِيح
there it is	ذير إت إز	هذا هو
comic (magazine)	كومِك (ماغازين)	هزلي
crisps	كرسپس	هش
them	ذم	هم / هنَّ
here	هير	هنا
there (is/are)	ذير(إز/ آر)	هُنَاك
air	إير	الهواء
hobby	هوبي	هِوَايَة
these	ذيس	هؤلاء
her	هير	هي
she	شِي	هي

و

English	Pronunciation	Arabic
and	آند	و
front	فرونت	واجِهة
one	وَن	واحِد
swollen	سولن	وارِم
large	لارج	واسِع
plain (adj.)	پلين(أدج.)	واضِح
fact	فاكت	واقِع
meal	ميل	وَجْبَة طعام
toothache	توثِك	وجَع الأَسْنَان
lonely	لونلي	وحِيد
charge (money)	تشارج (مُني)	وَدِيعَة
deposit	ديپوزِت	وَدِيعَة
rose	روز	وردة
pink	پنك	وَردِي
paper	پاپر	ورق
foil	فويل	وَرَق ألومِنيُوم
tin foil	تِن فويل	ورق ألومِنيُوم
toilet paper	تويلِت پَيپر	ورق حمَّام
carton	كارتون	ورق مقوى
sheet	شيت	ورقة طباعة
leaf	ليف	ورقة نبات
swelling	سويلنغ	وَرَم
weight	ويت	وَزْن
pillow	پلو	وِسَادة
cushion	كُشِن	وِسَادَة/ مِسْنَد
waist	وايست	وَسْطْ / خَصْر
town centre	تاون سنتر	وَسَط البَلَد
scarf	سكارف	وِشَاح
description	ديسكرِپشن	وَصْف
prescription	پريسكرِپشن	وصفة دواء
recipe	ريسِپي	وصفة/ طريقة الطَّهي
to arrive: he/ she arrives	تو أريف:هِي/ شِي أريفز	وصل / وصلت
USB lead	يو إس بي ليد	وصلة الحاسوب
arrival	أريفَل	وصول
job	جوب	وظيفة
jar	جار	وعاء زجاجي

وقت	تايم(جِنرال)	time (general)
وقت الراحة	ليجَر	leisure
وقت فراغ	سپَر تايم	spare time
وقُود	فيول	fuel
وقود الوَلاّعة	لايتر فيول	lighter fuel
وقود بِدُون رَصَاص	انليديد پيترول	unleaded petrol
وكالة	إجِنسي	agency
وَكَالَة سَفَر	ترافِل أجَنسي	travel agency
وكيل عقاري	إستَيت أجَنْت	estate agent
ولّاعَة	سپَرك پلَـغ	spark plug
ولذلك	ذيرفور	therefore
ونِصف	هاف پاست...	half past...

ي

يأتِي / تأتِي	تو كَم:هِي/ شِي كَمز	to come: he/she comes
يأخذ الامتِحَان	هي تَيكس آن إكزام	he takes an exam
يأخذ حمام/ تأخذ حمام	هاف أباث:هِي/ شِي هاز أباث	have a bath: he/she has a bath
يأخُذ/ تأخُذ	تو تَيك:هِي/ شِي تَيكس	to take: he/she takes
يأخذ/ تأخذ حمَّام شمس	تو صنباث:هِي/ شِي سنبيثز	to sunbathe: he/she sunbathes
يأخُذ/ تأخذ صُورة	هِي/ شِي تَيكس أ فوتو	he/she takes a photo
ياقَة	كولار	collar
يبتسِم/ تبتسِم	سمايل:هِي/ شِي سمايلز	to smile: he/she smiles
يبحث/ تبحث عن	هِي/ شِي لوكس فور	he/she looks for
يبدأ	تو بيـغِنْ	to begin
يبدأ الساعة 8 مساءً	إت بيغِنْز آت إيت پي ام	it begins at 8pm
يبدأ/ تبدأ	ستارت: هِي/ شِي ستارتس	start: he/she starts
يبعث/ تبعث	تو سِند:هِي/ شِي سِندس	to send: he/she sends
يبقى/ تبقى	تو ريمَن:هِي/ شِي ريمَنس	to remain: he/she remains
يبكي/ تبكي	تو كراي:هِي/ شِي كرايز	to cry: he/she cries
يبلع/ تبلع	تو سوّلو:هِي/ شِي سوّلوز	to swallow: he/she swallows
يبيع/ تبيع	تو سِل:هِي/ شِي سيلز	to sell: he/she sells
يُتَابع/ تُتابع	تو فولو:هِي/ شِي فولوز	to follow: he/she follows
يتَبادل/ تَتَبَادل	تو إكستشنج:هِي/ شِي إكستشنجز	to exchange: he/she exchanges
يتجنب/ تتجنب	تو أڤويد:هِي/ شِي أڤويدس	to avoid: he/she avoids
يتحرَّك/ تتحرَّك	تو موڤ:هِي/ شِي موڤز	to move: he/she moves
يتحوَّل/ تتحوَّل	تو تَرن:هِي/ شِي تَرنس	to turn: he/she turns
يتخيَّل/ تتخيَّل	تو إمَاجن:هِي/ شِي إمَاجنز	to imagine: he/she imagines
يتذكَّر/ تتذكَّر	تو ريمِمبر: هِي/ شِي ريمِمبرز	to remember: he/she remembers
يتذوَّق/ تتذوَّق	تو تَست:هِي/ شِي تَستز	to taste: he/she tastes

English	Pronunciation	Arabic
to translate: he/she translates	تو ترانسلَيْت:هِي/ شِي ترانسليتس	يُترجم / تُترجم
to interpret: he/she interprets	تو إنتربريت:هِي/ شِي إنتربريتس	يُترجِم/ تُترجِم
he/she gets married	هِي/ شِي غِتس مارِد	يتزوّج/ تتزوّج
to climb: he/ she climbs	تو كلايمب:هِي/ شِي كلايمبس	يَتَسلَّق/ تَتَسلَّق
to call: he/ she calls	تو كول:هِي/ شِي كولز	يتَّصِل/ تتَّصِل
included	إنكلودِد	يتضمَّن
to mug: he/ she mugs (someone)	تومَـغ:هِي/ شِي مَـغز (سَم ون)	يتعدّى/ تتعدّى
to recognise: he/she recognises	تو ريكوغنيز: هِي/ شي ريكوغنيز	يتعرَّف/ تتعرَّف يلاحظ/ تُلاحظ
to learn: he/ she learns	تو لَرن:هِي/ شِي لَرنس	يتعلَّم/ تتعلَّم
to introduce: he/she introduces	تو إنترُديُس:هِي/ شِي إنترديُيسز	يتقدَّم/ تَتقدَّم
to vomit: he/ she vomits	تو فوميت: هِي/ شِي فوميتس	يتقيّأ/ تتقيّأ
to speak: he/ she speaks	تو سبيك:هِي/ شِيي سبيكس	يتكلَّم/ تتكلَّم
to talk: he/ she talks	تو توَك/ هِي/ شِي توكس	يتكلَّم/ تتكلَّم
to telephone: he/she telephones	تو تيلِفون:هِي/ شِي تلِيفونز	يتكلم/ تتكلم بالهاتف
to hope: he/ she hopes	تو هوپ:هِي/ شِي هوپس	يتمنّى/ تتمنّى

English	Pronunciation	Arabic
to pro-nounce: he/she pronounces	تو پرونَونس:هِي/ شِي پرونَونس	يتهجّأ / تتهجّأ
to expect: he/she expects	إكسپكت:هِي/ شِي إكسپكتس	يَتَوقَّع/ تَتَوَقَّع
to stop: he/ she stops	تو ستوپ:هِي/ شِي ستوپس	يتوقَّف/ تتوقَّف
to pull: he/ she pulls	تو پول:هِي/ شِي پولز	يَجُرُّ / تَجُرُّ
to hurt	تو هَرت	يجرَح
to injure: he/ she injures	توإنجور:هِي/ شِي إنجورز	يجْرح/ تجْرح
to run: he/ she runs	تو رَن:هِي/ شِي رَنز	يجري/ تجري
to fetch: he/ she fetches	تو فِتش:هِي/ شِي فِتشِز	يَجلبُ / تَجلبُ
to sit: he/she sits (down)	تو سِت:هِي/ شِي ستس(داون)	يجلس/ تجلس
to freeze: he/ she freezes	تو فريز:هِي/ شِي فريزز	يُجمِّد/ تُجمِّد
to try on: he/ she tries on	تو تراي أون:هِي/ شِي ترايز أون	يحاول / تُحاوِل على
to try: he/ she tries	تو تراي:هِي/ شِي ترايز	يُحاوِل/ تُحاوِل
to like: he/ she likes	تو لايك:هِي/ شِي لايكس	يُحبّ/ تُحِبّ
to love: he/ she loves	تو لاڤ:هِي/ شِي لاڤز	يحبّ/ تُحبّ
to need: he/ she needs	تو نيد:هِي/ شِي نيدس	يحتاج/ تحتاج
to keep: he/ she keeps	تو كيپ:هِي/ شِي كيپس	يحتفظ/ تحتفظ

English	Pronunciation	Arabic
to reserve: he/she reserves	تو ريسرف:هِي/ شِي ريسرفز	يحجِز/ تحجِز
to happen: it happens	تو هاپن:إت هاپنس	يحدُث
well done	ويل دَن	يُحسِن صُنْعاً
to get on: he/she gets on	تو غِت أون:هِي/ شِي غِتس أون	يحصُل/ تحصُل على
to count: he/she counts	تو كَونت:هِي:شِي كَونتس	يُحصي/ يعُدّ/ تعُدّ
to shave: he/she shaves	تو شَيْف:هِي/ شِي شَيْفز	يحلِق/ تحلِق
to carry: he/she carries	تو كاري:هِي/ شِي كاريز	يحْمِل/ تحْمِل
to greet: he/she greets	تو غريت:هِي/ شِي غريتس	يُحيي/ تُحيي
to tell: he/she tells	تو تِل:هِي/ شِي تلز	يُخبِرُ/ تُخبِرُ
to pick: he/she picks (chooses)	تو پِك:هِي/ شِي پِكس(تشوزز)	يختار / تختار
to choose: he/she chooses	تو تشوز:هِي/ شِي تشوزيز	يختار/ تختار
to serve: he/she serve	تو سِرف:هِي/ شِي سِرف	يخدِم/ تخدِم
to make a mistake	تو مَيك أ ميستَيك	يُخطِئ/ تُخطِئ
to undress: he/she undresses	تو أندرس:هِي/ شِي أندرِسز	يخلع/ تخلع
to take off: he/she takes off (clothes)	تو تَيك أوف:هِي/ شِي تَيكس أوف(كلوذس)	يخلَع/ تخلَع المَلابِس
to sew: he/she sews	تو سو:هِي/ شِي سوز	يَخيط/ تَخيط

English	Pronunciation	Arabic
hand	هاند	يد
to surf: he surfs the net	تو سرف: هِي سرفس ذا نِت	يدخل على الإنترنت
to come in: he/she comes in	تو كَم إن:هِي/ شِي كَمز إن	يَدْخُل/ تَدْخُل
to enter: he/she enters	تو إنتر:هِي/ شِي إنترز	يدخُل/ تدخُل
to smoke: he/she smokes	تو سموك:هِي/ شِي سموكس	يُدخِّن/ تُدخِّن
to study: he/she studies	تو ستادي:هِي/ شِي ستادِز	يدرس / تدرس
to invite: he/she invites	تو إنڤيت:هِي/ شِي إنڤيتس	يدْعُو/ تدعُو
to pay: he/she pays	تو پَي:هِي/ شِي پَيز	يدفَع / تدفَع
to push: he/she pushes	تو پُش:هِي/ شِي پُشِز	يَدفَع/ تَدفَع
to pay cash: he/she pays cash	تو پَي كاش:هِي/ شِي پَيز كاش	يَدْفَع/ تَدفَع نقداً
to spoil: he/she spoils (a child)	تو سپويل: هِي/ شِي سپويلز (راتشَيلد)	يُدلِّل/ تُدلِّل
to last: he/she lasts	تو لاست: هِي/ شِي لاستس	يدُوم/ تدُوم
to go home: he/she goes home	تو غو هوم:هِي/ شِي غوز هوم	يذهب / تذهب إلى المنزل
to arrange: he/she arranges	تو أرَنج :هِي/ شِي أرَينجِز	يرتِّب / ترتِّب
to put on: he/she puts on (clothes)	تو پُت أون:هِي/ شِي پُتس أون(كلوذِيس)	يرتدِي / ترتدِي

يرتدي/ ترتدي	تو درِس:هِي/ شِي غِتس درِسد	to dress: he/she gets dressed
يُرجع / تُرجع	هِي/ شي غيڤز باك	he/she gives back
يَرْجع/ تَرْجع	تو كَم باك:هِي/ شِي كَمز باك	to come back: he/she comes back
يرجع/ ترجع بالعكس	تو ريڤِرس:هِي/ شِي ريڤِرسِز(كار)	to reverse: he/she reverses (car)
يُرسِل/ تُرسِل	تو إيميل:هِي/ شِي سِندس آن إيميل	to email: he/she sends an email
يُرسل/ تُرسل	تو پوست:هِي/ شِي پوستس	to post: he/she posts
يرسُم/ ترسُم	تو درو:هِي/ شِي دروز(پيكتشر)	to draw: he/she draws (picture)
يرفع/ ترفع	تو ليفت:هِي/ شِي ليفتس	to lift: he/she lifts
يرقُص/ ترقُص	تو دانس:هِي/ شِي دانسز	to dance: he/she dances
يركَب/ تركَب	تو إمبَرك:هِي/ شي إمبَركس(أون بو)	to embark: he/she embarks (on bo)
يركب/ تركب	تو رايد:هِي/ شِي رايدس(بايك، هورس)	to ride: he/she rides (bike, horse)
يرمِي/ تَرمِي	هِي/ شِي ثروز أوَي	he/she throws away
يرمي/ ترمي	تو ثرو:هِي/ شِي ثروز	to throw: he/she throws
يرى/ ترى	تو سي:هِي/ شِي سيز	to see: he/she sees
يريد/ تريد	تو وَنت:هِي/ شِي وَنتس	to want: he/she wants
يُزعِج/ تُزْعِج	تو ديسترب:هِي/ شِي ديستربس	to disturb: he/she disturbs
يزُور/ تزُور	تو ڤيزيت: هِي/ شِي ڤيزيتس	to visit: he/she visits
يُزيل/ تُزيل	تو ريموڤ:هِي/ شِي ريموڤز	to remove: he/she removes
يسَار	لِفت	left
يُساعد/ تُساعد	تو هلپ:هِي/ شِي هلپس	to help: he/she helps
يُسَافِر/ تُسَافِر	تو ديپارت:هِي/ شِي ديپارتس	to depart: he/she departs
يسافر/ تسافر	تو ليڤ: هِي/ شِي ليڤز (غو أواي)	to leave: he/she leaves (go away)
يُسامِح/ تُسامِح	تو فورغِڤ:هِي/ شِي فورغِڤز	to forgive: he/she forgives
يسبَح/ تسبَح	تو سويم:هِي/ شِي سويمز	to swim: he/she swims
يَستأجر/ تَستأجر	تو هاير:هِي/ شِي هايرز	to hire: he/she hires
يستخدم/ تستخدم	تو يوز:هِي/ شِي يوزِز	to use: he/she uses
يستخرج/ تستخرج	تو إكستراكت:هِي/ شِي إكستراكتس	to extract: he/she extracts
يستريح/ تستريح	تو رست:هِي/ شِي رستس	to rest: he/she rests
يستطيع/ تستطيع	كان: هِي/ شِي كان(تو بي آبل)	can: he/she can (to be able)

to lie down: he/she lies down	تو لاي دون: هِي/ شِي لايز داون	يستلقِي/ تستلقِي
to enjoy: he/she enjoys	توإنجوي:هِي/ شِي إنجويز	يستَمتِع/ تستمتِع
to check-in: he/she checks in	تو تشك-إن:هِي/ شِي تشكس إن	يُسَجِّل/ تُسَجِّل
to register: he/she registers	توريجِسْتَر: هِي شِي ريجِسْتَرز	يُسجِّل/ تُسجِّل
to rob: he/she robs	تو روب:هِي/ شِي روبس	يسرِق/ تسرِق
to steal: he/she steals	تو ستيل:هِي/ شِي ستيلز	يسرِق/ تسرِق
to have fun: he/she has fun	تو هاف فَن:هِي/ شِي هازفَن	يسْعَد/ تسعَد
to fail: he/she fails (exam/text)	تو فَيل:هِي/ شِي فَيلز(إكزام/ تكست)	يسْقُط/ تَسقُط
to lend: he/she lends	تو لِند:هِي/ شِي لِندس	يُسلِّف/ تُسلِّف
to let: he/she lets (allows)	تو لِت:هِي/ شِي لِتس(ألَوز)	يسمَح/ تسمَح
allow: he/she allows	ألَو:هِي/ شِي ألَوز	يسمح/ تسمح
to hear: he/she hears	تو هير: هِي/ شِي هيرز	يسمع/ تسمع
to listen: he/she listens (to)	تو لِسِن:هِي/ شِي لِيسِنز(تو)	يسمع/ تسمع
to drive: he/she drives	تو درايف:هِي/ شِي درايفز	يسُوق/ تسُوق
to watch: he/she watches	تو واتش:هِي/ شِي واتشز	يشاهد/ تشاهد

to buy: he/she buys	تو باي:هِي/ شِي بايز	يشتري/ تشتري
to complain: he/she complains	تو كومپلَين:هِي/ شِي كومپلَينس	يشتكي/ تَشتكي
to drink: he/she drinks	تو درنك:هِي/ شِي درنكس	يشرب/ تشرب
to explain: he/she explains	توإكسپلاِن: هِي / شِي إكسپلَينز	يشرَح/ تشرَح
to feel: he/she feels	تو فيل:هِي/ شِي فيلز	يشعُر/ تشعُر
to switch on: he/she switches on	تو سويتش أون:هِي/ شِي سويتشز أون	يُشغِّل/ تُشغِّل
to recover: he/she recovers	تو رِكفر:هِي/ شِي رِكفرز	يشفَى/ تُشفَى
to heal: he/she heals	تو هيل:هِي/ شِي هيلز	يشفي/ تشفي
to smell: he/she smells	تو سمِل:هِي/ شِي سملز	يشم/ تشم
to pour: he/she pours	تو پور:هِي/ شِي پورس	يَصُب/ تَصُب
to export: he/she exports	تو إكسپورت:هِي/ شِي إكسپورتس	يُصدِّر/ تُصدِّر
to shout: he/she shouts	تو شوت:هِي/ شِي شوتس	يصرُخ/ تصرخ
to fish: he/she goes fishing	تو فِش:هِي/ شي غوز فِشينغ	يصْطَاد / تصطَاد
to hunt	تو هَنت	يصطاد/ تصطاد
to describe: he/she describes	تو ديسكرَيب:هِي/ شِي ديسكرَيبس	يَصِف/ تَصِف

يصل/ تصل	تو ريتش: هِي/ شِي ريتشِز	to reach: he/she reaches
يُصْلِح/ تُصْلِح	تو فِكس:هِي/ شِي فِكسز(مِند)	to fix: he/she fixes (mend)
يُصلِح/ تُصلِح	تو مِند:هِي/ شِي مِندس	to mend: he/she mends
يُصلِح/ تُصلح	تو ريپِر:هِي/ شِي ريپَرز	to repair: he/she repairs
يضحك/ تضحك	تو لاف:هِي/ شِي لافس	to laugh: he/she laughs
يضغَط/ تضغَط	توپرس:هِي/ شِي پرسز	to press: he/she presses
يُضيء/ تُضيء	تو لايت: هِي/ شِي لايتس	to light: he/she lights
يَطْبُخ/ تَطْبُخ	تو كوك:هِي/ شِي كوكس	to cook: he/she cooks
يطبَع/ تطبَع	تو تايپ:هِي/ شِي تايپس	to type: he/she types
يطبع/ تطبع	تو پرنت:هِي/ شِي پرنتس	to print: he/she prints
يطفئ/ تطفئ	تو سويتش أوف:هِي/ شِي سويتشز أوف	to switch off: he/she switches off
يَطْلُب/ تَطْلُب	تو ديال:هِي/ شِي ديالز	to dial: he/she dials
يطلُب/ تطلُب	تو أوردر:هِي/ شِي أوردرز	to order: he/she orders
يُطَوِّر/ تُطَوِّر	تو دِفْلُپ:هِي/ شِي دِفْلُپس	to develop: he/she develops
يطير/ تطير	تو فلاي:هِي/ شِي فلايز	to fly: he/she flies
يُعالج/ تُعالج	تو كيور:هِي/ شِي كيورز	to cure: he/she cures

يعثُر/ تعثُر على	تو فايند:هِي/ شِي فايندس	to find: he/she finds
يعرِض/ تعرِض	تو شو:هِي/ شِي شوز	to show: he/she shows
يعرف/ تعرف	تو نو:هِي/ شِي نوز	to know: he/she knows
يعرَق/ تعرَق	تو سويت:هِي/ شِي سويتس	to sweat: he/she sweats
يعزِل/ تعزِل	هِي/ شِي موفز هاوس	he/she moves house
يعسكر/ تعسكر	تو كامپ:هِي/ شِي كامپس	to camp: he/she camps
يعض/ تعض	تو بايت: هي / شِي بايْتس	to bite: he/she bites
يعطَس/ تعطَس	تو سنيز:هِي/ شِي سنيزس	to sneeze: he/she sneezes
يُعطي / تُعطي	توغِف: هي/ شي غيفز	to give: he/she gives
يُعَلِّم/ تُعَلِّم	تو تِتش:هِي/ شِي تتشِز	to teach: he/she teaches
يُعلِن/ تُعلِن	تو دِكلَر:هِي/ شِي دَكلَرز	to declare: he/she declares
يعمل/ تعمل	تو دو:هِي/ شِي دَز	to do: he/she does
يعمل/ تعمل	تو مَيك: هِي/ شِي مَيكس	to make: he/she makes
يعمل/ تعمل	تو ورك: هِي/ شِي وركس	to work: he/she works
يعود / تعود	تو ريترن:هِي/ شِي ريترنس	to return: he/she returns
يُعيد/ تُعيد	تو ريپيت:هِي/ شِي ريپيتس	to repeat: he/she repeats

Arabic	Pronunciation	English
يعيش/ تعيش	تو ليف: هِي/ شِي ليفز	to live: he/she lives
يغتصِب/ تغتصِب	تو رِيب: هِي/ شِي ريپس	to rape: he/she rapes
يُغذّي/ تُغذّي	تو فيد:هِي/ شِي فيدز	to feed: he/she feeds
يغسل/ تغسل	تو واش:هِي/ شِي واشِز	to wash: he/she washes
يُغلِق الهاتِف/ تُغلِق الهاتف	توهانغ آپ:هِي/ شِي هانغس آپ(تلِفون)	to hang up: he/she hangs up (telephone)
يغلق/ تغلق	توشَت:هِي/ شِي شَتَس	to shut: he/she shuts
يُغنّي/ تُغنّي	تو سِنغ:هِي/ شِي سِنغس	to sing: he/she sings
يغُوص/ تغُوص	تو دايف:هِي/ شِي دايفس	to dive: he/she dives
يُغيّر/ تُغيّر	تو تشينج:هِي/ شِي تشَينجز	to change: he/she changes
يفتَح/ تفتَح	تو أوپن:هِي/ شِي أوپنز	to open: he/she opens
يُفضّل/ تُفضّل	تو پريفر:هِي/ شِي پريفرز	to prefer: he/she prefers
يفقد/ تفقد	تولوز:هِي/ شِي لوزز	to lose: he/she loses
يَفُكّ/ تَفُكّ	أن سكرو: هِي/ شِي أن سكروز	unscrew: he/she unscrews
يُفكّر/ تُفكّر	تو ثِنك:هِي/ شِي ثِنكس	to think: he/she thinks
يفهم/ تفهم	تو أندرستاند:هِي/ شِ أندرستاندس	to under-stand: he/she under-stands
يَفُوز/ تَفُوز	تو وِين: هِي/ شِي وِينز	to win: he/she wins

Arabic	Pronunciation	English
يُقبّل/ تقبّل	تو كِس:هِي/ شِي كِسز	to kiss: he/she kisses
يقبل/ تقبل	تو أكسپت:هِي/ شِي أكسپتس	to accept: he/she ac-cepts
يقتل/ تقتل	تو كِل:هِي/ شِي كيلز	to kill: he/she kills
يقرأ/ تقرأ	تو ريد: هِي/ شِي ريدس	to read: he/she reads
يُقرّر/ تُقرّر	تو ديسايد:هِي/ شِي ديسايدس	to decide: he/she decides
يقضي/ تقضي	تو سپند:هِي/ شِي سپندس(تايم)	to spend: he/she spends (Time)
يقطَع/ تقطَع	تو كَت:هِي/ شِي كَتس	to cut: he/she cuts
يقع/ تقع	تو فول:هِي/ شِي فُولز	to fall: he/she falls
يقف/ تقف	تو ستاند:هِي/ شِي ستاندس	to stand: he/she stands
يقفز/ تقفز	تو جـَمپ:هِي/ شِي جـمپس	to jump: he/she jumps
يَقفِل/ تَقْفِل	تو كلوز:هِي/ شِي كلوزِز	to close: he/she closes
يقفل/ تقفل	تو لوك: هِي/ شِي لوكس	to lock: he/she locks
يَقلي/ تَقلي	تو فرّي: هِي/ شِي فرايز	to fry: he/she fries
يقول/ تقول	تو ساي:هِي/ شِي سايز	to say: he/she says
يقيس/ تقيس	توميجُر: هِي/ شِي ميجُرز	to measure: he/she measures
يُقيم/ تُقيم	تو ستاي:هِي/ شِي ستايز(ريمانز)	to stay: he/she stays (remains)

يُكافِح/ تُكافِح	تو فايت:هِي/ شِي فايتس	to fight: he/ she fights
يكرَه/ تكرَه	تو هيت:هِي/ شِي هيتس	to hate: he/ she hates
يَكْسَب/ تَكْسَب	تو إيرن:هِي/ شِي إيرنز	to earn: he/ she earns
يكْسُو بِالفرو	فُرْ كوت	fur coat (m)
يكفِي هذا	نو مور	no more
يُكْمِل/ تُكْمِل	تو كونتِن يو:هِي/ شِي كونتِن يوز	to continue: he/she continues
يكون	إز	is
يكون/ تكون	بي:هِي/ شِي إز	be: he/she is
يكوي/ تكوي	تو آيرون: هِي/ شِي آيرونز	to iron: he/ she irons
يلْدغ/ تلْدغ	تو ستِنغ:هِي/ شِي ستِنغس	to sting: he/ she stings
يلعب/ تلعب	تو پلاي:هِي/ شِي پلايز	to play: he/ she plays
يلغي/ تلغي	تو كانسِل:هِي/ شِي كانسلز	to cancel: he/she cancels
يلْف	تيرنينغ	turning
يلمس/ تلمس	تو تاتش:هِي/ شِي تاتشز	to touch: he/ she touches
يمُرّ/ تـمرّ	تو كروس:هِي/ شِي كروسز	to cross: he/ she crosses
يمُر/ تمُر	تو پاس:هِي/ شِي پاسز (أون رود)	to pass: he/ she passes (on road)
يُمزّق	تير(رپ)	tear (rip)
يَمسِك/ تَمسِك	تو هولد	to hold
يُمسك/ تُمسك	تو كاتش:هِي/ شِي كاتشز	to catch: he/ she catches
يمشي/ تمشي	تو (غو فور أ) ووك	to (go for a) walk
يملأ/ تملأ	تو فِل(آپ):هِي/ شِي فِلز(آپ)	to fill (up): he/she fills (up)
يملك/ تملك	تو هاف:هِي/ شِي هاز	to have: he/ she has
يموت/ تموت	تو دَي:هِي/ شِي دايز	to die: he/ she dies
يمين	رايت	right
يُناسِب/ تُناسِب	تو فت:هِي/ شِي فتس(إز سيوتابُل)	to fit: he/ she fits (is suitable)
ينام/ تنام	توسليپ: هِي/ شِي سليپس	to sleep: he/ she sleeps
ينتظر/ تنتظر	تو وَيت: هِي/ شِي وَيتس(فور)	to wait: he/ she waits (for)
ينجح/ تنجح	تو سَكسيد:هِي/ شِي سَكسيدس	to succeed: he/she succeeds
ينزُف/ تنزُف	تو بليد:هِي/ شِي بليدز	to bleed: he/ she bleeds
ينزِل/ تنزِل	تو بُت داون:هِي/ شِي بُتس داون	to put down: he/she puts down
يَنسَى/ تَنْسَى	تو فورغِت:هِي/ شِي فورغِتس	to forget: he/ she forgets
ينسى/ تنسى	فورغِت (سَمثينغ)	forget something
ينظُر/ تنظر إلى	تو لوك:هِي/ شِي لوكس(آت)	to look: he/ she looks (at)
يُنَظِّف/ تُنَظِّف	تو كلين: هِي/ شِي كلينز	to clean: he/ she cleans

يُنظِّم/ تُنظِّم	تو اورغَنَيز:هِي/ شِي اورغَنَيزز	to organise: he/she organises
ينعطِف	جوغينغ	jogging
ينفُخ/ تنفُخ	تو پمپ آپ:هِي/ شِي پمپس آپ(تاير)	to pump up: he/she pumps up (tyre)
يُنفق (المال)/ تُنفق	تو سپند:هِي/ شِي سپندس (مُني)	to spend: he/she spends (money)
يُنقِذُ/ تُنقِذُ	تو رسكيو:هِي/ شِي رسكيوز	to rescue: he/she rescues
يُنهِي/ تُنهِي	تو إند:هِي/ شِي إندس	to end: he/she ends
يُنهِي/ تُنهِي	تو فنش:هِي/ شِي فنِشِز	to finish: he/she finishes
يهبِط/ تهبِط	تو لاند:هِي/ شِي لاندس	to land: he/she lands
يهرش/ تهرش	تو سكراتش:هِي/ شِي سكراتشز	to scratch: he/she scratches
يوجد... ؟	إز ذير...؟	is there...?
يُؤجِّر/ تُؤجِّر	تو رِنت:هِي/ شِي رِنتس	to rent: he/she rents
يُؤجِّل/ تُؤجِّل	تو پوستپون:هِي/ شِي پوستپونس	to postpone: he/she postpones
يُوَصِّل/ تُوَصِّل	تو دِلِفر:هِي/ شِي دِلِفرز	to deliver: he/she delivers
يوصي/ توصي	تو رِكومند:هِي/ شِي رِكومندس	to recommend: he/she recommends
يُوعِد/ تُوعِد	تو پرومِس:هِي/ شِي پرومِيسز	to promise: he/she promises
يُوقِّع/ تُوقِّع	تو ساين:هِي/ شِي ساينز	to sign: he/she signs
يُوقِف/ تُوقِف	تو تَرن اوف:هِي/ شِي تَرنس اوف	to turn off: he/she turns off
يُؤَكِّد/ تُؤَكِّد	تو كونفِرم:هِي/ شِي كونفرمس	to confirm: he/she confirms
اليوم	توداي	today
يوم	داي	day
يوم رأس السَّنة	نيو يرز داي	New Year's Day
يوْم سعيد	غود داي	good day
يؤمِّن/ تؤمِّن	تو إنشور:هِي/ شِي إنشورز؟	to insure: he/she insures
يؤمن/ تؤمن	تو بيليف:هِي/ شِي بيليفز	to believe: he/she believes
يومياً	دَايلِي	daily



Inv:200

Date:15/2/2015

BBC

تكلّم وتعلّم الإنجليزيّة

يحتوي هذا الكتاب على آلاف الكلمات والعبارات المهمة والأساسية التي تساعدك في معظم رحلاتك إلى الخارج.

- المحادثاتُ مع الأصدقاءِ المحلّيّينَ هُناك من لحظةِ وصولك.
- فَهْمُ ما تَرى وما تَسْمَع في مواقِف الحياةِ اليَوميّة.
- تحدُّث بشكلٍ صحيح أوّل مرّة باستخدام دليل النُّطقِ المبسّط.
- تذَوّقُ شيئاً لَه طَعْمٌ مُختَلِفٌ مع قائمةِ كلِماتٍ شاملةٍ.
- اسْتَعمِلِ العِباراتِ الخاصّةَ بكَ باستِخدامِ دَليلِ القواعِد.

فضلاً عن ذلك. يتميَّز هذا الكتاب بِسهولَةِ استِخدامِهِ، ويَتَضمّن نصائح ... وإرشاداتٍ لإستخدامِ اللُّغة. بالإضافَةِ إلى قاموسٍ مُصغَّر: عربي/إنجليزي ...

كُلّ هذا حَتّى تَكون واثِقاً من استخدامِ الكَلمةِ الصَّحيحة.

صَدرَ من هذه السّلسلة كُتُب لتعليم:

العربية - الفرنسية - الإيطاليّة - الإنجليزية - التّركية - الإسـ...





Copyright to
DIGITAL FUTURE
المستقبل الرقمي
Riyadh, Tel: 966-1-4623049
Beirut, Tel: 961-1-856656
www.digital-future.ca



الدار العربية للعلوم ناشرون
Arab Scientific Publishers, Inc.
www.asp.com.lb - www.aspbooks.com



ISBN 978-614-01-1220-9
9 786140 112209